فى ظِلا اللَّهِنَ خۇرتىشىنىلا

> تألیف کا ترین جیسون

تىرىب احمى احمد يومۇپ مىلاچىك خر



فى طِلِ اللَّهِنَّ صُورتَعِيشُ مَعَهَا

COPYRIGHT NOTICE

This is an authorized edition of Pictures and translated texts selected from the two books Pictures to Grow Up With and More Pictures to Grow Up With by Katherine Gibson. Pictures to Grow up With, copyright, 1942, by the Studio Publications, Inc., in association with Thomas Y. Crowell Company. More Pictures to Grow Up With, Copyright, 1946, by Holme Press, Inc., in association with Thomas Y. Crowell Company. Illustrations printed in U.S.A., text printed in Cairo, Egypt.

نشر هذا الكتاب مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة الأصحابها حسن ويوسف محمد واخوتهما بالاشتراك مع مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر نيويورك ـ القاهرة

فى طِلل الفن صُورتعيش مُعَها

ئالىف كا ترين جىبسون

تعريب

صيتلاح طيساهر

أجمت الجمد يوسيفك

ملتزمة الطبيع والنشر ككتبة التحصيت المصيرة لأصابها حتره يوسف محد والمحتراه الشابع مدى باشا إلتامة

صور تماشى الحياة فى صحبتها بقلم حسن جلال العروسى مستشار عام مؤسسسة فرانكلين

ان الكناب الذى تقدمه مؤسسة فرانكلين اليوم يحساول أن يفتح للقارىء آفاقا جسديدة من الاستمتاع بصحبة العقول فهو يضم بين دفتيه لوحات رائعة أريد بعرضها والتعريف بتفاصيلها وبمواضع الجمال والفن فيها أن تنمى فى القارىء حاسة التذوق الفنى للحياة ولنواحى الجمال فيها أن هذا الكون الساء عامر بشتى صور الابداع والخلق والفتنة ، ولكننا نشعر بهذا الجمال على تفاوت ، وبقدر نضوج ثقافتنا الفنية ، ومصداق ذلك أن قارىء هذا الكتاب من غير المتخصصين سيمر أولا مسرعا بلوحاته متمهلا عند البعض دون البعض الآخر ، ولكننى موقن بأنه اذ يعاود الاطلاع على الكتاب وقراءة مقدماته وشرح قصة كل صورة على حده سيجد نفسه منساقا الى الموقوف فترة أطول عند كل صورة ، بعد أن تداعت الى ذهنه مفاهيم ومعان جديدة كشفت له السبيل الى تذوق مكامن الجمال فى هذه الصور والى تتبع أسلوب الفنان فى التعبير عن مشاعره وأحاسيسه وانفعالاته بالحياة ، فهذا النوع من التصنيف جديد لم توضع كتبه لتقرأ ثم تلقى فى زوايا النسيان ، بل الغرض منها أن تصاحب القارىء وتعيش معه فيزيد جمالها حسنا كلما زادها نظرا وتفهما ،

واذا كانت الكاتبة قد نجحت في عرض هذه اللوحات وتقديمها ببراعة وبساطة فقد كان من حسن حظ نسخة الكتاب العربية أن أتيح لها أن يتولى أمر الترجمة والتقديم لها علمان من أعلام الفن في مصر هما الاستاذ أحمد أحمد يوسف مدير عام الفنون الجميلة والاستاذ صلاح طاهر مدير متحف الفن الحديث اللذان وجدا في اخراج هذا الكتاب بالعربية تحقيقا لرغبة قديمة طالما راودتهما وطالما بذلا الجهود في سبيلها خدمة لنشر الوعى الفتى ٠

صورة الغلاف

صورة فارسية عرفت باسم حلم فنان ، أراد فنان فارسى غير معروف الاسم أن يعبر فيها عن حلم من الأحلام ، فصور فيها انسانا تحت شهرة الصفصاف ، في منظر من الطبيعة اختسار له اللون الأحمر الناصع ، والذهبي والبنفسجي ، والأخضر الداكن ، مع لمسات من البنفسجي القاتم في زهرة السوسين وفي الخفين المدبين اللذين تركهما النائم الى جواره ، ومن لون أسود في عيون الأزهار المتفتحة المستديرة المحفوفة بلون أبيض .

وعناصر الصورة تتمم حلم الفنان وكأنه يراها فيما يراه النائم تتناثر في مجموعة من الأشكال المنحنية الرقيقة ، والفروع الدقيقة المتساقطة من الشبحرة ، ثم في جسم النائم المسترخي .

أما عن الشاب ذاته ، النائم تحت شهرة الصفصاف وما يغرق فيه من حلم ، فأمره متروك لخيال الرائي ، وليكيفه كل منا ما شاء له شعوره واحساسه فانه فصل الربيع .

محتويات الكتاب

لصفحة	1						الصفحة
٧٥	•					صببان وبنات .	تقديم : بقلم أحمد أحمد يوسف صلاح طاهر
٨٨						الشباب	" ا صلاح طاهر ، ا ا
90			,			الاعياد والملاعى .	تصدير: للناشر ــ بريان هولم 👂
1.5	•		:			الحدائق والازهار .	مقدمــة
1.9						خارج الجدران .	نظرة عابرة ١٢
144	•					بين الجدران	الحيوانات الصغيرة وصغار الحيوانات . ١٤
147			•			حلم الفنان	لحيوانات والطيور ٢٥
149						الاحلام والتخيلات	الاساطير والتاريخ 6
120						الفن المصرى	لفنان يحكى قصة ه
الصـــور الملونة							
لصفحة	11						

شاب
بابيت
سنجا
الآنسا
هنری
مدام ن
أزهار
النداء
أركاد
الدان الدان

تقـــديم

منذ أن خلق الكون ، وقام الوجود ، كم من الذكرياتقد مر على الانسان ؟ وكم من العبر والعظات قد اهترت له البشرية ؟ كم من الأحداث قد وقع ؟ وكم من الشئون قد حدث ؟ كم صورة من الألم والأسى ومن الأمل والفرح ؟ كم أمنية تحققت فتركت أثرا من ذكراها ؟ وكم أمنية لم تتحقق فتركت حسرة من بعدها ؟ كم رغبة وكم جفوة ؟ وكم طموح وكم كبوة ؟ وكم هوى وكم بغض ؟

كل ذلك ما أمره وما شأنه ؟ ما عدده وما حصره ؟ هل بقيت لنا صوره جميعها ؟ هل سجلته البشرية كله ؟ لولا أن قام الفنان ، جهد طاقته ، فسنجل منه بعض البعض ، وقدم للمجتمع منه قطرة من محيط ؟

ما أجل مهمة الفنان! وما أعظم رسالته اذن! انه حكيم زمانه ، انه رسـول الخير ، موقظ الخيال ، انه المرشد والمشرع ، والقدوة والمرجع ·

· .

ان الكون اطار من أوهام وأسرار ، تظل حقائقه مغلقة على الأذهان حتى تنجلي الشيء بعد الشيء و والفنان هو أقرب الناس الى فهم تلك الحقائق والتعبير عنها بصروه ولوحاته التي ينشرها على الناس ، في اطارات كالنوافذ ، يطلون منها على الكون ٠

ثم هذا الجمال الزاخر في أرجاء الطبيعة • هذا الجمال الذي يملأ الدنيا ، فينشر صوره في كل مكان • هذا البهاء والسناء الذي يعم الكون كله ، هذا الذي بين أيدينا ، من صور النساس والحيوان ، والطير والحشرات ، والزواحف ، والنبات والجماد ، والأرض والماء ، والهواء ، والجبال والروعة والمروج والبساتين ، والرياحين والأزهار ، هذا كله نراه على حقيقته من الجلال والروعة واضحا ، اذ يحلله لنا الفنان بلمساته ، ويشرحه لنا في عناصر لوحاته •

ويد الفنان وعينه وفكره تتآزر جميعا في اخراج أصول صور هذا الكتاب ، الذي يسعدنا أن نقدمه الى القراء معربا ، وأن نضيف به الى المكتبة العربية لونا جديدا من المعرفة نحن في حاجة اليه ، اذ يحوى ذخيرة من المعلومات النافعة عن أغراض الرسم وأهدافه ، وعن رسالة الفنان التي يؤديها للمجتمع ، وواجبه في هذه الحياة ، وعن الأثر الذي تتركه الصورة في النفوس ، وعن علاقة ذلك بالانسانية ، وارتباطه بالمعنويات والروحانيات .

وما هو الاكتاب الحياة مشروحة في صور ٠

انك لترى الضورة في هذا الكتاب تنأى عنك لأول وهلة حين تقترب أنت منها • ثم ما تلبث أن تتشكل أمام عينيك شيئا فشيئا ، بقدر ما تطيل اليها النظر ، حتى تكشف لك عن أسرارها ، وتصبيح بك آخر الأمر،هأأنذا، كماكنت في ذهن الفنان ، لا لبس بي ولا غموض • اني أنا الفكرة • • أنا الخيال الذي دار بخلد الفنان ، حتى نمقني على لوحة ، حكمة صائبة أو درسا خالدا • أنا المعنى ، أنا الرأى •

سنابقی معك أیها الناظر الی بین اطاری ، وسأظل معك أیها القاری، لی بین عبارات هــــذا الكتاب · وسأنمو معك ، ولن أهجر مخیلتك · وسألازم ذكریاتك ، فأخلد فی ذهنك وأدوم فیه مدی عمرك ·

أنا الفلسفة التي سجلها الشاعر العربي:

يزيدك. وجهه حسنا اذا ما زدته نظرا

* % &

ومن مميزات هذا الكتاب أنك ترى فيه صوراثم تقرأها · تراها تكوينا من خطوط ووحدات وألوان ، ثم يتكشف لك معنى ذلك التكوين ، اذ تحلله · فيبرز لك المعنى أخيرا فى الروعة والقوة التى أرادها الغنان ، ورمى اليها بفلسفته ، بذلك الأسلوب من الفلسفة الذى تراه محدودا بين اطار ، وهو شاسع منطلق الى غير حد · ذلك الأسلوب من تلك الفلسفة المحتشمة الهادئة، وهى و حقيقتها صاخبة ثائرة ، والتى ترى واضحة قريبة المنال ، وهى عميقة بعيدة الغور ·

وترى الصور أبوابا تدخل فيها بابا بعد باب · فما تزال تطلع على جمال حتى تنتقل الى جمال آخر · ثم اذا بك ، بعد أن تتم جولتك من خلالها ، كأنك قد طفت بالدنيا واطلعت على أسرار الحياة فيها ·

0 0

عرضت علينا « مؤسسة فرانكلين الأمريكية للنشر والتأليف » أصول هذا الكتاب ، بلغته الأصلية ، لنبدى فيه رأيا ، فاذا بها ، وقد لست مقدار اعجابنا بموضوعه ، تعرض علينا أمر اخراجه باللغة العربية •

ولقد حرنا _ والكتاب من جزأين _ في أيهما نقدم ، اذ هما في موضوع واحــد متصــل يتمم أحدهما الآخر ، فرأينا أن نعربهما معا مندمجين في كتاب واحد .

بيد أننا وجدنا من الخير أن نتناول الموضوع بشيء من التعديل الاضطراري · فانتخبنا من مجموعة صوره الكثيرة ما يناسب المقتضى ، وأضفنا اليها ما مست اليه الحاجة ·

وانا لنشكر لمؤسسة فرانكلين ترحيبها بذلك ، وتيسيرها أمر اخراج الكتاب في هذا الوضع الجميل ، مما جعل منه أنموذجا غنيا في طباعته واخراجه •

** ** **

هذا كتاب قالت عنه مؤلفته أنها وضعته للناشئين من راغبى الفنون · وهو فى رأينا مفيد لكل من يريد أن يدرس الفن ، أطفالا ، وصبية ، وشبابا · انه للجميع · فيه علم ، وفيه حكم ، وعبر ، وفيه متعة ·

وما أبلغ أثره فينا نحن المصريين · فما الفن غريب علينا ، وما آثاره بعيدة عن أذهاننا · اذ أن بلادنا أعرق الأمم في العناية به · وشعبنا أقدم الشعوب في التعرف عليه · فنحن جديرون بأن يقرأ أبناؤنا هذا الكتاب ، وأن يطالع أطفالنا وشبابنا ما فيه من أمجاد ·

لقد استشهدت مؤلفة الكتاب بأصول من التصوير الفرعوني والقبطي والاسلامي ، كنماذج ممتازة ، تدلل بها على غرض أو هدف فني •

كما أنها أحسنت حين عرضت وحللت ألوانا من حضارات العالم ، قديمة وحديثة ، فحوى مؤلفها نماذج ممتازة من فنون الاغريق ، وما عرف عنهم من أصالة وعراقة ، وتمجيد للرياضة ، وتعمق في الفلسفة والتشريع ، ومختلف الأساطير .

والفن الفارسي وما اشتهر به من صور المخطوطات ، والمنمنمات التي تروى القصص والأحداث بطابع خاص .

والفن الهندى وما اصطبغ به من شموخ وروعة وقدسية ٠

والفن الصينى وما اختص به من المقدرة على تمثيل الطبيعة مبسطة ، سهلة مقروءة · وفنون النهضة ، والفنون الحديثة ، والمعاصرة ، في مختلف الدول والشعوب ·

* *

ان التجارب التي مرت بالبشرية قد دلت على أن الفن ، في كثير من الأحيان ، كان ملاذا للخروج من متاعب الحياة ·

فيه ترفيه وترويح للنفوس المكدودة ، وفيه بلسم شاف من عناء الجهد والسعى،وفيه ضماد لجروح الانسائية وآلامها ، وفيه حلول لمشاكل النساس فى أحسوالهم ومجتمعهم ودعاواهم وقضاياهم ٠

كما أن الأشياء التي تمر بنا في حياتنا اليومية ثم تفنى في عالم النسييان ، حتى لا نعود نذكرها ، يسجلها الفنان أحيانا فتكون لنا مراجع نستوعبها ونسترشد بها •

والفنان ، في صوره عن ذلك ، يعيد عرض الطبيعة تحت أعيننا بحقائقها وجمالها ، فيوقظ فينا ما كدنا ننسى ، ويذكرنا بجدية ما كنا فيه سادرين .

لقد بدأ الفن خادما للدين ، وللدين وحده ، وقد لعبت فيه يد السحر والشعوذة في أقدم خطاه ، ثم غشته العقائد البشرية الأولى بطلاء من التمويه لازمه الى حين ، ثم أخذ ينطلق من أساره الشيء بعد الشيء ، والفترة بعد الفترة ، متمشيا مع عوامل الحياة ، واذا به ينتقل من عشيرة الى عشيرة ، ومن شعب الى شعب ، ويتسع ميدان الاحساس به ، باشتراك العشيرة ، أو القبيلة ، أو الشعب ، في الاحساس بما عبر عنه ، ثم باشتراك هؤلاء مع غيرهم ممن جاورهم ، ثم امتدت هذه الصلة وسرى هذا الانطلاق الى الامم جميعا ، حتى أصبح الفن في عصرنا الحاضر ميسورا لكل راغب وطالب ، يأنس اليه الافراد ، وتتبادله الأمم في يسر واقبال ،

非常

وانا لنرجو أن نكون قد وفقنا في تعريبنا لهذا الكتاب ، بقدر ما أرادت المؤلفة منه ٠

احمد أحمد يوشف _ صلاح طاهر

ٔ قصلور

فى هذا الوقت الذى نعيش في عجدر أن نستعرض أعمال الانسان فى أعلى مراتب ابتكاره وإن ندرس مدى ما أنتج من مجد فى فنون التصوير والموسيقى والأدب .

وليس بأقل أهمية من ذلك أن نعنى بتوجيه أطفالنا بشتى الوسائل الى الاحساس بذلك المجد ، حتى تحثهم على الطريق الذي به يبلغون المستوى الانساني الرفيع ، فنتحرر وإياهم من حياة الضعة والمهانة .

والتصوير والنحت يبدوان بين أيدينا كالعصا السحرية التي تكشف لنا ما استغلق علينا فهمه من المجهول الذي لم تألفه نفوسنا من قبل •

وقد يكتشف الأطفال لأنفسهم بأنفسهم ، اليوم بعد اليوم ، عوالم جديدة لا تشوبها شائبة من خداع ، يأنسون اليها ، ويستبشرون بها ، اذ هي من الصراحة والصفاء بقدر يتمنى معه الكبار أن ينعموا بذكراها ·

وفى هـــذا الكتاب ، الذى روعى فيه اثارة شعلة الادراك فى قلوب النشى ، نجد مجموعة ممتازة من الأعمال الفنية فى مدى العصور ، الى جانب بعض الصور والرسومات التى لها ، على قلة شهرتها ، مزايا خاصة تقربها الى نفوس الناشئين أو البالغين علىالسوا ، والتى تخدم بدورها كأنموذج نقيم به روائع الأعمال .

ومن أهم قيم هذا الكتاب أنه يعتبر خطوة أولى للأطفال تهيؤهم الى فهم فنون الكبار · وقد توخت المؤلفة عرض وتوضيح ما فيه من الصدور بطريقة ، في وأينا أنها تثير فيهم المتعة والسرور كما تبعث فيهم بعد ذلك التقدير الأصيل لأحسن ما أخرجته لنا عبقريات الأجيال والشعوب في مختلف العصور ·

والى الناشئين في جميع أنحاء العالم ، الذين لا بد لنا من الاعتماد عليهم في تكوين الجيل القادم ، سواء في الفنون أو الحياة الاجتماعية أو الفكرية ، نهدى هذا الكتاب .

هذه وثائق من الماضي والحاضر ، فاحملوا أما نتها لتحققوا الأمل فيكم ٠

الناشر

برئال هولم

مق_دمة

يحدثنا « ألدوس هاكسلى » - Aldous Huxely - أحسد الكتباب الانجليز المعاصرين ، عن اطارات الصور ، بأنها بمثابة المداخل الى عوالم أخرى • وتلك العوالم الأخرى تحوى الكثير مما لا نراه في عالمنا الذي نعيش فيه • أميرات ومهر جين - رعاة وملائكة - رقص فلاحى العصور السابقة - سيدات متأنقات مزهوات بخطواتهن الرزينة تحت مظلاتهن الصغيرة •

ان تصفحك لكتاب فيه صور لهو رحلة بعيدة المدى ، تتفق فى اتساعها مع مزاجك وكالساحر العالم بأسرار السنين يمكنك أن ترجع الى الوراء ، أو تخطو الى الأمام ، متنقلا فى عصور التاريخ من عصر الى عصر ، منذ عهد مدينة سيينا الايطالية ذات الهضاب ، بفرسانها ، ومدينة باريس بمصوريها السابقين واللاحقين -

ولست ترى خلال اطارات الصور مجرد العالم الخارجي ، بل ترى دنيا الفنان نفسه التي يعيش فيها وتحيط به ·

تحدثت عن التفاح على مائدة الغذاء ثلاث سيدات صديقات ، فقالت أولاهن « انها كرهت التفاح طوال حياتها ، وهى تعرف سبب ذلك ، اذ تربط ذكرياتها للتفاحة بأول ذكرياتها لنفسها، حينما كانت طفلة صغيرة لا تحسن ادراك الأشياء التى حولها ، فقد قدم لها ولد فىحوالى الخامسة من عمره تفاحة خضراء غير ناضجة موحيا لها بأنها تفاحة طيبة ، وهو يقول أنظرى ، وقد أخذ يأكل تفاحته الناضجة قضمة بعد قضمة ، ولم تكن هى تعرف أن تفاحته ناضجة ، وتبعا لذلك أخذت تجاوبه أكل تفاحتها حتى أتت عليها ، ثم قالت أخيرا – لا – انى لم أحب التفاح قط ، »

أما الثانية فقالت « انى أحببت التفاح دائما – فوالدى الذي أقدسه – رجل كثير المشاغل ولم أره الا نادرا – ولكن في فصل الخريف لم تكن مشاغله تعوقه عن اعداد حصان أسرتنا البنى ، ليخرج بي الى المزرعة ، وحدث في يوم من أيام السبت أن خرج بي وحدى للتريض كعادته دائما ، فكان لحبه وحديه على ، وما تركه وميض الجليد في الجو أثر في نفسى ، جعل التفاح الذي قطفناه كأنه ليس من تفاح هذه الأرض ، نعم لقد أحببت التفاح على الدوام ،

وقالت الثالثة « انها من شأن التفاح على رأيين ، وقد روت أنها عندما كانت طفلة صغيرة ، لا تميز بعد بين ما لها وما لغيرها ، حدث أن مشت ببراءة داخل مزرعة ، وملأت حجرها تفاحاً مما التقطته من تحت الشجر ، واذا بعجوز شمطاء تصرخ في وجهها صرخة جعلتها من الفزع بحيث هرولت مرتاعة الى بيتها ، ولم يبق في حجرها ولا ورقة شجر واحدة ، انها لم يسبق لها أن خاطبها أحد بهذه اللهجة ، ولم تكن لتدرك لذلك سببا ، وجلست بعد ذلك على درج الباب الخلفي للحديقة ، مع أمها التي أخذت تفاحة من سلة في المطبخ ، وقشرتها ، وقطعتها الى أربع ، وقدمتها الى ابنتها ، وبينما كانت قشور التفاحة تلتف على سلاح السكين ، بينت لها الأم في هدوء الفرق بين البستان الذي تملكه وبستان الغير ،

واستمرت الثالثة في حكايتها تقول : وتناولت قطع التفاح واحدة بعد الأخرى في حذر ، فقد كانت حلوة المذاق ، ولكنها حوت مزيجا من الخوف وذكرى مرارة صوت تلك المرأة العجوز ·

وفرغت من قولها بأنها ليست على يقين ان كانت تحب التفاح أو لا تحبه ٠

ولو فرضنا أن أولئك الصديقات الثلاث قمن بتصوير التفاح على آثار ما فى نفوسهن من صورة التفاح فى المثال الأول - بصرف النظر عن حقيقة لونه - ربما كانت لونا أخضر ما معا على خلفية من أصفر بلون الخردل •

أما في المنال الثاني ، فالتفاح في لون أحمر مستدير عميق وضاء ، يذكرك بأوراق الخريف أو أنوار الزينة وشراب عصير التفاح المثلج ·

أما كيف تكون الصورة الثالثة للتفاح عند ذات الرأيين المتضاربين في حبه ، فمن الصعب أن تجزم بها ، فيحتمل أن يكون بعض التفاح فيها ناضحا شهيا كتلك التي قدمتها الأم لابنتها ، بينما يكون البعض الآخر أخضر اللون جافا كالكلمة النابية ، بيد أنه مما لا شك فيه على أي حال أن الصور الثلاث ، لو صورت فعلا ، لما تشابهت في نتائجها .

李 李

ومن الأمور التي تثير الاهتمام عند مشاهدة الصور أن تحاول ادراك شـــعور الفنان بالشيء الذي أمامه حين رآه وصوره •

فلو وقفنا الى جوار شبحرة صنوبر ، هل يعنى الفنان منها كتلة جنعها الصلب الضخم فيعبر عنه بجرة مشبعة باللون من فرجونه ، بينما يعالج ، بلمسات من الخطوط الرفيعة المهشرة ، ثمار الصنوبر الرفيعة ، بما يتخللها من الظلال وضوء الشمس الذى يداعبها ، أو يفكر في التعبير عنها بالظل والنور الناتج من وحدات الأغصان عكس بعضها البعض ، تتخللها سماء صافية ؟

ادرس ما يحويه هذا الكتاب من أشجار ، ثم من وجوه ، ثم من زهور وسماوات · ستجد الاختلاف في روحية الفنانين ، وليس في التفاح أو شجر الصنوبر أو أىعنصر آخر مما صوروه ·

ومن المحتمل بعد أن تدرس وتتأمل كل ذلك بامعان أن تجد مالا يروق لك · قد لا تحب بلا شك اختيار صورة بالذات لتصويرها ، واذا ما اخترتها فانك تصورها بطريقة جد مختلفة ـ وهذا لا غيار عليه ، الا أنه من سوء الحظ أن معظمنا قد تنشأ على أساس ضرورة حبنا للفن ،

وقد اعتدت أن تسمع من يقول « تلك صورة عظيمة ، لا بد لك من أن تعجب بها لأنها تعجب الجميع ٠ »

أما الآن فان ما تحبه ، أو ما لا تحبه ، موضوع يخصك أنت بنفسك • وليس لانسان حق في أن يجبرك بما عليك أن تحبه • فلا يستطيع فنان أن يصور صورة بقصد أن يستجدى منك الاعجاب بها ، ولكن حسبه أن يأمل ـ فيك أن تفهمها •

فحاول اذا استطعت أن تكشف شيئا مما رآه الفنان - حاول أن تشعر وتدرك ما شعر به وأدركه ٠

وبقدر رؤيتك هذه العوالم الجديدة من خلال اطارات الصور ، وفهمك لها ، بقدر ما يزيد بها شيغفك .

فحبك للشيء يقوم على ائتناسك به • وائتناسك بالشيء معناه رضاك عنه وحبك له •

نظرة عاىرة

تذكر حين تشاهد صور هذا الكتاب أنها مرآة انعكست عليها حياة الفنانين الذين أبدعوها ، كل مارأوه وأحسوا به ، كل ما كرهوه أو أحبوه ، تراه منطبعا في ذات صورهم .

الرؤية الجميلة ، والشعور الرقيق ، والتفكيرالصادق ، معان نطالعها في عمل كلُّ فنان عظيم ٠

والرجل الموسيقي كالناقوس يهتر ويدوى اذا ما داعبته الحياة بأفراحها وأتراحها ٠ اذ يعيش في عالم الأصوات والنغم ، بينما المصور كالمنشور البللورى اذا ما بادهته ظواهر الحياة تنكسر مظاهرها في نفسه بألوان وضهاءة ناصعة ، فيسجلها في لوحته بالفرجون ، أو قلم الرصاص ، أو بالقلم الملون ، أو قلم الحفر ٠

فاذا ما توطدت الصلة بينك وبين الروائع الفنية تكشفت لك العصا السحرية ، التي تفتح أمامك السبل للاستمتاع بأحسن ما تجود به الدنيا ، ولكنك من الحكمة بحيث تدرك أن تلك العصا السحرية ليست طوع أمرك بعد ، وأن عليك أن تبذل شيئا من الجهد لتفوز بها ، والفحص والتأمل وسيلتك الى ذلك ،

وقد تكون لديك قابلية كبيرة تدفعك الى التطلع أكثر مما تتوهم ، فقد يمكنك فى لمحة خاطفة أن تسمى نوع السيارة وهى منطلقة بسرعة ستين ميلا ، اذا ما كانت فورد ، أو بونتياك ، أو بكارد ، لأنك اعتدت رؤيتها عدة مرات قد تبلغ المائة أو تزيد ، فعرفت فيها التفاصيل الطفيفة ، التي قد لا يكترث لها من يكبرونك سنا كانحناءات الرفارف _ وخطوط (التصادم) وموضع الأنوار الكاشفة ، ومن ثم سهل عليك التمييز بين أنواعها .

ولا يختلف الأمر في شأن الصور ، فقد قضى رجال حياتهم في النظر الى الصور وفحصها ، وهم الاخصائيون والنقاد ، فعرفوا من لمسة الفرجون أو من الأسلوب المعين الذي اتبع في تصوير خصلة شعر أو حركة وضع الأيدى أو ثنايا الأقمشة والسيتر أعمال كثير من قدامي الفنانين الذين لم يكترثوا أحيانا بالتوقيع بأسمائهم على اللوحات التي صوروها .

عرف هـؤلاء أصحاب الصور بمميزات أعمالهم ، كما عرف الصــبية كيف يميزون أنواع السيارات · تعلم هؤلاء وأولئك بالمران الطويل ، قدرا كبيرا من المعرفة عنطريق النظر والمشاهدة وفيما يلى توضيح ذلك : _

من الطبيعى أنك تنظر أولا لتفهم ما تعنيه الصورة ، فاستمتع بالنظر قدر ما تستطيع ، واصرف فى ذلك من الوقت ما يعلو لك ، فإن ما اختاره الفنان موضوعا للوحته ، له الاعتبار الأول بالنسبة للفنان ولك ، أن لوحته التى يصورها وسيلة يعبر بها عن نفسه ، فلا تكتفى بالنظر إلى الأشياء الرئيسية فى الصورة ، بل أنظر إلى خلفيتها ، والى ما فيها كذلك من تفاصيل صعغيرة وأجزاء أخرى قد تبدو قليلة الأهمية ، أذ كل ذلك ، فى الواقع ، بمثابة الأدوات التى يقرب بها المخرج مسرحيته من الحقيقة ، ثم بعد أن تتأكد من الملك بكل التفاصيل فى موضوع الصورة ، تمهل لحظة لتتطلع اليها ثم حول نظرك إلى مسطح حائط واسأل نفسك أى قدر من تلك الصورة ، تمهل لحظة لتتطلع اليها ثم حول نظرك الى مسطح حائط واسأل نفسك أن تتذكره ؟ قد تلك الصورة يمكنك تسجيله على هذا الحائط ، وكم من تفاصيلها يمكنك أن تتذكره ؟ قد لا يكون ما تتذكره في بادىء الأمر كثيرا ، فعاود النظر إلى الصورة عدة مرات ، فسوف تجدها تزداد وضوحا ، وتتكشف لك تفاصيلها المرة بعد المرة ، فاذا ما داومت على ذلك أدهشك ماتكتسه من مقدرة ،

وانه لمن الطريف أن تحاول تجربة ذلك مع زميل لك ، لترى أيكما أسببق في تذكر عناصر الصورة ، وأى قدر من هذه العناصر أمكنه أن يستوعبه ، وعلى أى نحو .

وما زال هناك شيء آخر مطلوب منك بعد أن تكون اطلعت على الصورة وعرفت مضمونها ، ان كان مثلا ، موضوع مهرجين أو لعبة الاستخفاء (الاستغماية) أو أى شيء غير ذلك ، وعندما تكون قد مارست تخيلها على مسطح الحائط ، حاول أن تعين أى العناصر كان في المرتبة الأولى مما قضد اليه الفنان ، أهو ألوانه الغنية أم مجسماته القوية - الكتل - أم توزيعه للظلال والأضواء .

وهناك طرائق كثيرة أخرى لتدريب العين على الرؤية التي هي في ذاتها فن جليل الشان وهذا صبى استبشرت نفسه بعد أن قضى وقتا في التطلع الى احدى الصور، اذ وجد ضالته فصاح فرحا لاكتشافه أنها للفنان - بلليني - أنظر ص (٥٢) وقد كان على حق ٠

والطريق الوحيد لمن يويد منا اعداد نفسه لأن يصير فنانا ، أو على الأقل مدركا للأهداف التي يرمى اليها التصوير ، هو أن يتطلع وأن يدقق النظر ·

الحيوانات الصغيرة وصغار الحيوانات

يحتوى هذا الفصل من الكتاب على عدة أنواع من الحيوانات ، رسمها أو صورها بالألوان فنانون في مختلف العصور والبلدان •

وانه لمن الطريف معرفة ما استهوى كل فنان فى اللحظة التى بدأ يصور فيها مخلوقا من المخلوقات و فقد سجل بعض الفنانين ما رأوه تسجيلا دقيقا كاملا ، كما فعل الفنان « ديورد » فى الصورة التى رسمها بالألوان المائية للخنفساء و أو الفنان « أودوبون » حينما صور العصفور بكل أمانة ودقة ، بحيث ظهرت كل ريشة واضحة بجانب الأخرى، وتختلف أعمال الفنانين الآخرين اختلافا بينا و فمثلا صور « بيير بونارد » العنزة بلمسات سريعة من فرجونه ، كما نهجت نفس الأسلوب « كلارانيوبرى » فى رسمها للقطة الصغيرة و أما « هيلير علر » فقد أثبت فى صورته شيئين الأسود والأبيض والمساحات المستديرة و فى حين لم يكتف « ادجار ميلر » بتصوير الشكل الجميل للديك بل سجل كذلك ما اتسم به الديك من زهو ، وبذلك يكون قد عبر بناحية عرفت عن الديك واشتهر بها ألا وهى الخيلاء و أما الفنان الفارسي ، الذى تعمق فى دراسة الغزال ، فقد سجله بنفس المدقة التى رسم بها « ديورر » الخنفساء وغير أنه أضاف عليه شيئا جديدا حين أراد أن يظهر فى هذا الحيوان روح الهلع والاقدام و والفنان الفارسي الذي صور الدبتين الصغيرتين فعبر عنهما بوسيلته التى لم تخرج فى مبادئها على المبدأ الذي تقرر ، فهو لم يكتف بالظواهر العامة ، بل نفذ الى داخليتها وحقيقتها الغريبة المرحة المشاغبة و فهو لم يكتف بالظواهر العامة ، بل نفذ الى داخليتها وحقيقتها الغريبة المرحة المشاغبة و فهو لم يكتف بالظواهر العامة ، بل نفذ الى داخليتها وحقيقتها الغريبة المرحة المشاغبة و فهو لم يكتف بالظواهر العامة ، بل نفذ الى داخليتها وحقيقتها الغريبة المرحة المشاغبة و المهور الدور و المهور الدور و المهور المها و المهور المها و الم

فكم من أساليب مختلفة اتبعت فى رسم مثل هذا الحيوان • قد يكون لك علم بقصة الصبى والأستاذ « تشييزك » بمدينة فينا ، حين سأله الصببى كيف يرسم حصانا ؟ وكان جوابه لا أعرف ، فاندهش الصبى من الأستاذ الذى لا يعرف كيف يرسم حصانا •

ولكن الأستاذ لم يمهله في دهشته حيث أجاب « اني أعرف كيف أرسم حصاني ، ولكنى لا أعرف كيف أرسم حصاني ، ولكنى لا أعرف كيف أرسم حصانك ، فأنت أعلم بذلك ، ثم كلف الأستاذ الصبي أن يذهب فيمعن النظر في حصان ، لينعش ذاكرته ، ويعيد شحنها بالكثير مما قد نسيه من أوصافه ودقائقه، ولم يمض غير قليل من الوقت حتى عاد الصبى الى لوحته قائلا :

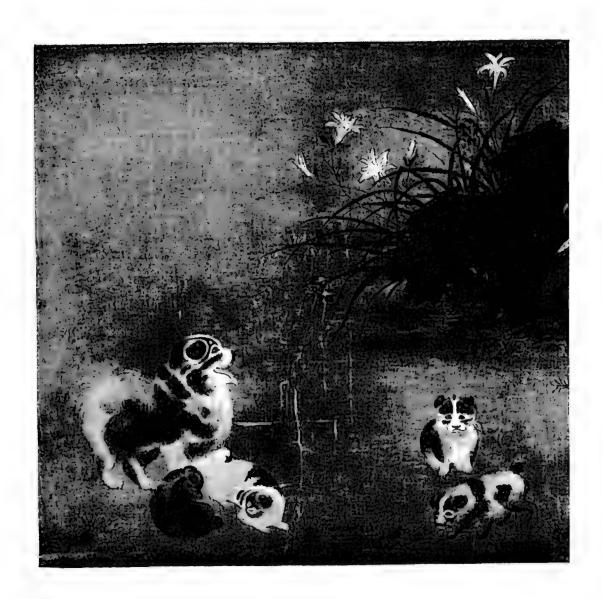
« نعم ، الآن قد عرفت » ·

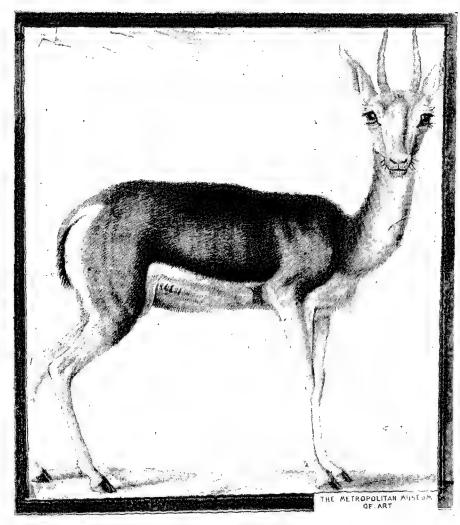


Courtesy Harper & Brothers

لم يكن رسم هذه القطيطة بالألوان المائية على هـذا النحو بالأمر الهين ١٠ اذ دعا الحال الى مساهدتها ومراقبتها مرات عدة ، ثم الى رسمها رسما تخطيطيا مرات عدة ، ثم الى رسمها رسما تخطيطيا مرات عدة أيضا ١٠ ان ما تركته الفنائة « كلير تيرلى نيوبرى » مما لم تسجله هذه الصورة التى تعبر عن لحظة من لحظات حياة القطيطة اليومية ، لا يقل أهمية عما سجلته فيها وقد سمتها بابيت ٠

فى مدينة « هانج تشو » الصينية الجميلة ، منية حوالى خمسين وسبعمائة سينة ، عاش « مايوآى » مصور البلاط الامبراطورى ، وقد اشتهر هو وأبوه بتصويرهما للجراء والقطاط خاصة • لاحظ أن الفنان « مايوآى »بلمسات ماهرة قد سيجل فى الكلبة الأم شيعرها الطويل المنفوش ، وفى الجراء شعرها الذى يشبه الصوف • أما الزنبق النابت من بين الصخور فهو فى ذاته صورة جذابة للزهور •





متحف المتروبوليتان للفنون

The Metropolitan Museum of Art

فى كثير من الأحيان نحس شعورا قويا نحو أشياء أو أشخاص أو حيوانات مألوفة ، لم نكن تفهمها حق الفهم قبل رؤيتنا اياها مسجلة فى صور ، اذ أننا حينتلذ نراها بعين الفنان وروحه • كذلك الأمر فى هذا الرسم الفارسى لغزال من رسم فنان مجهول •

والصورة لا تظهر كما نتخيل هذا المخلوق الحي في ذاكرتنا ، بل تبدو هنا معبرة عن طبيعة الغزال تماما .

هاتان دبتان صغيرتان في صورة من كتاب فارسى عن الوحوش يرجسع تاريخه الى القسرن الثالث عشر · والفنان الذي رسم هذه الصورة غير معروف الاسم ، ولكن الصورة تدل على أنه عرف حق المعرفة دنيا الحيوان بما فيها من طيور جارحة وصغار الدببة اللعوب ·

وقد نجع الفنان في رسم الغصن المزهر الساحر الذي اتخذ منه وحدة زخرفية كاملة التصميم "

The Pierpont Morgan Library

مكتبه بيربونت مورجان

نشَاندُ وَبَوْدِ رَخْشَبِرُدُ وَبِيوْهَا هَيْجُودُدُ وَمَكُولَلْمُنُوا وَإِنْى تَخْتُ وَتَالِدُ وَقَالِمَعَ لَهُ إِدِرَابَ لَا مُنْهُ وَرُدُهُ لِللَّهِ عَلَيْهِ وَمُولِكُما وَ عَدْمُا وَلَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَمُولِكُما وَ عَدْمُا وَلَا مُنْهُ وَرُدُهُ لِللَّهِ عَلَيْهِ وَمُؤْلِكُما وَ عَلَيْهِ وَمُولِكُما وَ عَلَيْهِ وَمُؤْلِكُما وَ عَلَيْهِ وَمُؤْلِدُ لَهُ مِنْ وَمُعْلِمُونُ وَلَيْهِ وَمُؤْلِدُ وَمِنْ عَلَيْهِ وَمُؤْلِدُ وَمِنْ عَلَيْهِ وَمُؤْلِدُ وَمِنْ عَلَيْهِ وَمُؤْلِدُ وَمِنْ عَلَيْهِ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمِنْ عَلَيْهِ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمِنْ عَلَيْكُولُونُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَمِنْ عَلَيْكُولُونُ وَمُؤْلِدُ وَمِنْ عَلَيْكُولُونُ وَمُؤْلِدُ وَمُعْلِمُ وَمُولِدُ وَمُؤْلِدُ وَمُلْكُولُونُ وَاللَّهُ عَلَيْكُولُونُ اللَّهُ وَالْمُعُلِقُ وَلَالِكُمْ مُولِدُولًا لِللَّهُ مُؤْلِدُ وَمُؤْلِدُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَلَالِكُلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولًا لِلللَّهُ وَلَا لِللَّهُ مِنْ فَاللَّهُ وَلَا لِللَّهُ مِنْ فَاللَّهُ مِنْ الْمُؤْلِقُولُ لِلللَّهِ مِنْ الْمُؤْلِقُولُ وَلَالِمُ لَلْمُ مُؤْلِدُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُولِمُ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ الْمُعُلِقُ مُلِلْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُولِمُ لِلَّالِمُ لِلْمُ لِللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُولِمُ لِللَّهُ مُلِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِمُعْلِمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ مُولِمُ لِلَّالِمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلَّالِمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلَّالِمُ لِلْمُؤْلِلِ لِلْمُ لِلَّالِمُ لِلِ



فى هذا الرسم الفارسى « عنزة جبلية تسقط » من عمل فنان مجهول منذحوالى سبعمائة سنة ، ثرى العنزة تقفز من ربوة فتسقط فجأة وهى قائمة على قرنيها ، مندهشة أن يلحقها ضرر ، بينما زميلتها تأخذ لنفسها الحيطة حتى لا تقع هى الأخسرى ، ما أجمل الزخرف الذى أبدعه الفنان بالغصون الجافة الملتوية مع الجذوع القاسية ، جرب أن ترى الصورة فى وضع مقلوب،

مكنبة بيربونس مورجان

The Pierpont Morgan Library





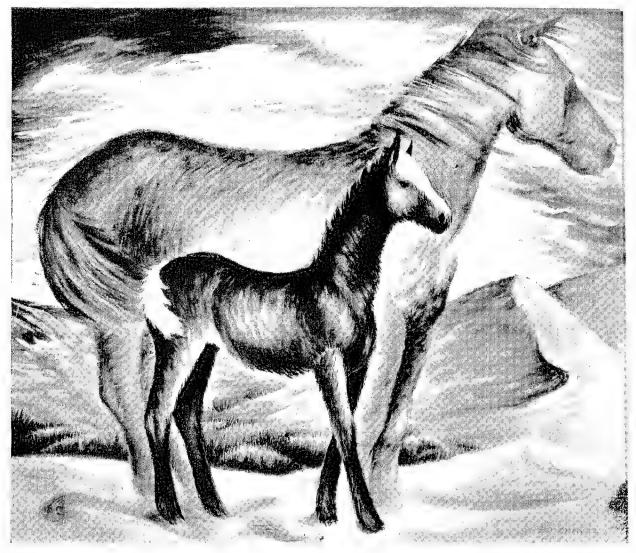
قام الفنان الأمريكي الكبير « جون جيمس أوديون » المتخصص في دنيا الطيور والنباتات بعمل رسومه في أول الأمر كتسجيل علمي • وكان يذهب الى الغابات والحقسول ، ويعد رسسومه التخطيطية الأولى حيث تعيش الطيور • ان صوره جمال دائم متجدد • فقد كان فنانا بقدر ما هسو عالم • وهذه الدراسة لعصفور من لاقطى حشرات النبات •

لا يسع القنفذ الا التواضع أمام هذا الديك المزهو · فالمزرعة سماحة كلها مرتع للديك . والمنظر غنى بالأضواء والقواتم البراقة . بارع فى وضعه الزخرفى ، ناجع فى نواحيه · ان هذه الصورة المسماة « كتاكيت ، للفنان « ادجار ميللر » لتشمع بجمال فريد فى نوعه ·

معهد الفنون بشيكاغو

The Art Institute of Chicago





متحف الفن الحديث لا نبويورا

The Museum of Modern Art, New York

بأرجل متصلبة ، وقف المهر بجوار أمه ليتقى بها العاصفة وجدير بنا أن تلاحظ مقدار ما عمله الفنان « دوادد تشافيز » حين سجل بفرشائه المشبعة باللون ، السريعة اللمسات ما عبر به عن هذا الشعور •

هذا الطائر الذى صوره فنان صينى مجهول الاسم ، بمنقاره الممتلىء بالأنغام الى ذيله المرح يغيض مظهره حيوية ، الغصن رائع فى ذاته وقد وضع بدقة على خلفيته الحريرية ، والفراغ الكبير الذى لم يشغل بالرسم أصبح شيئا مرموقا لعلاقته بالخطوط والاشكال المرسومة التى سماها الفنان ـ طائر على غصن شجرة مزدهرة ،

منحف المروبوليتان للفنون

The Metropolitan Museum of Art



الحيوانات والطيدور

ان معرفتك لطبيعة حيوان ما معرفة كاملة تمكنك من رسمه ، مهمة صعبة تحتاج الى مران طويل • فمعرفتك للأرنب مثلا ليست قاصرة على تمييزه وهو يجرى بأذنيه الطويلتين ، وذيله الذي يشبه القطن المنفوش ، انما هي أن تتمكن من رؤية ما تحت فروته من عضللات وعظام ، وكيف ركبت مثلا أرجله الخلفية الطويلة ، وقوائمه الأمامية القصيرة ، وكذلك أن تذكر طريقة حركته عندما يجرى ، وماذا يحدث عندما يجلس أو يقف على قدميه ، أو يقفز الى أعلا ثم يهبط • كل ذلك الى جانب ما يقوم بينك وبين الأرنب من ألفة وصلة كما لو كان انسانا • فمثلا من صفات الأرنب الانكماش والوداعة والخفة والسرعة ، ومن صفاته كذلك استمتاعه خاصة بالغفوات الطويلة ، ثم شهيته القوية للجزر والخس • كما يجب بعد ذلك ملاحظة خصاله الأخيرة الصغيرة ، كغمزات أنفه ، ونكشمه برجله الخلفية في الأرض عند الغضب •

وقد يبدو أن هذه مرحلة طويلة للوصول الى رسم بسيط لأرنب ، ولكن الحقيقة أن الرسم المتاز للحيوان ما هو الا وليد تلك المعرفة ، وذلك الادراك .

والفنان يجب أن يشاطر الحيوان في شعوره ، كما لو كان يعيش معه في مكان واحد · وعليه أن يعرف كيف ينتاب الذعر قلب ذلك الحيوان الصغير ، حين يعوى عليه ثعلب · أو كيف تأخذه نشوة الفرح عندما يلعب مع أمثاله في حقل بعيد في ضوء الغروب ، اذ يتحتم عليه أن يفعل ذلك وهذا ما فعله الفنان « ألبرت دورر » في رسمه للأرنب المشهور كما تراه في صفحات هذا الكتاب ·

وبديهى أننا لا نقترح عليك أن تنتظر حتى تعرف كل هـــذا ، قبل أن تبدأ فى رسم أول صورة لأرنب صعير ، أما الجانب الآخر لهذه القصة فهو أنه بقدر ما تكرر رسم حيوان بقدر ما تعرف عنه ، وقد رأيت كلبك ألف مرة ولكنك اذا أردت أن تتحقق قلة ما رأيت فاسأل نفسك حينما لا يكون الكلب أمامك ، ماذا يفعل بأرجله الخلفيتين عندما يعتمد فى الجلوس عليهما ؟

وكم من رسومات تسحر الرائى وتخلب لبه ، بينما لا تعطى صورة كاملة للحيدوان ، ولم يقصد بها أن تكون كذلك ، ومثل هذه الرسومات تشير الى ناحية واحدة ، عن مخلوق ما وهدذا ما قام به الفنان « سسهو » مع قرد الجيبون ، وما عليك اذا أردت أن تعطى اللمحة العابرة مع الصفة الصحيحة الا أن _ Sesho _ « سسهو » اذا كان لزاما عليه أن يكون على يقين من الصفات التى يمكن أن يوصف بها القرد لتدل عليه ،

وغالبا ما يفكر الفنان فى الحيوان كوسيلة زخرفية ، كما حدث مع الفنان الفارسى فى صورته للأسد المسلسل • وقد يكون الحيوان أحيانا عنصرا أسساسيا فى التصسميم كالأرنب فى المنسوجات القبطية أنظر صورة رقم ٤٤ •

ومهما يكن غرض الفنان ، فان المشكلة الدائمة في حســـابه هي أدوات التنفيــذ ــ كيف يستعملها وأيها يستخدم منها · لنتخيل كهف السلحفاة _ كساءها الخارجي _ والقطيطة ذات الشعر الناعم المنفوش ، راقدة نصف نائمة على كرسيها المحبب في الشعس الصحوة ، بأقليم « نيو همبشير » و فالبقع القاتمة والفاتحة توحى في الحال باستعمال قلم الرصاص للتعبير عنها ، والرقع المسطحة ذات الألوان البرتقالية ، والصفراء ، والسوداء ، توحى باستعمال القلم الملون ، والخطوط الطويلة الرشيفة المنحنية توحى باستعمال قلم الحبر في رسم خطوط صريحة واضحة ، بينما الحركة الخاطفة لمخلب القطيطة ، اذا ما طنت ذبابة عابرة ، ربما يعبر عنها بلمسة سريعة بفرجون مبلل مغمور باللون ، أما ضوء الشمس الساطع ، والملمس المين الناعم بفروة القطيطة ، فأصلح ما يكون للتعبير عنها هي الألوان الزيتية ، اذ هي من السمك والكثافة بحيث توضح التباين ، أو تمتزج ، كما يظهر ذلك في صورة « جوان مازو » الكلب الاسبانيال لماريا تريزا ،

والذى لا شك فيه أنه ليس فى استطاعة أحد أن يستخدم كل الوسائل فى صورة أو رسم فى وقت واحد · والذى يقرر استخدام وسيلة من تلك الوسائل هو الفنان ·

ولكن ، بالنظر الى هذه الصور ، حاول أن تكشف ، قدر المستطاع ، معرفة شيء عن سر الفنان في اختياره •

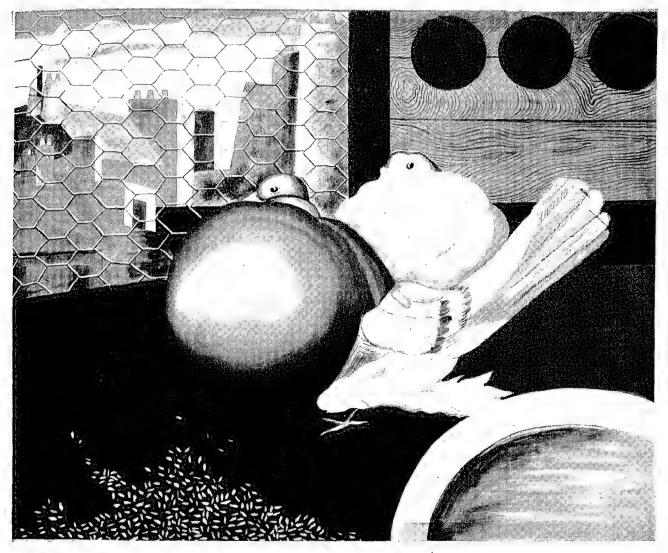


متحف المتروبوليتان للغنون

The Metropolitan Museum of Art

في هذه الصورة المسماة « ثلاثة أرانب » من الفن الصيني ذات الألوان المائية ، تبدو الأرانب على حقيقتها أكثر مما لو نشاهدها في حياتنا اليومية ٠

فالأنوف الحساسة الغامزة ، والآذان الطويلة الشبيهة بأوراق الشبجر ، والاتجاه المتغير لنمو شعرها _ كل هذا قد أضاف الى الصورة شيئا أعظم مما لو نظرنا اليها نظرة اجمالية · والحياة لا يدركها الا فنان عظيم ·



متحف الفن الحديث - نيو بورك

The Museum of Modern Art, New York

اتجه « هيلير هيلر » في تنفيذ صورته - الحمام الهزاد بالألوان السوداء والبيضاء وبالأشكال الدائرية والأكثر استدارة • وقد نجح بهذا الأسلوب في أن جعلك اذ تجمع هذا النوع من الحمام بين مألوفاتك في المزرعة تعرف كيف يتنفس ويزهى اذا ما تملكه الغضب أو أحس بالبرد أو تهيأ للنوم •



رسم الفنان « سي • مياتا » هذين السنجابين بثقة ورقة · كلاهما منشـــفل بجمـع غذائه ، ولكنهما على حـــدر دائم · وقد تناولت ريشنة المصور تلك الاغصان المنحنية مع وريقات الحريف برفق ولطف

ذكر البط المرقش الجميل يحرس بانتباه أليفته التي تستمتع بنعاس خفيف مريح على فراش وثير ناعم من ريشها ·

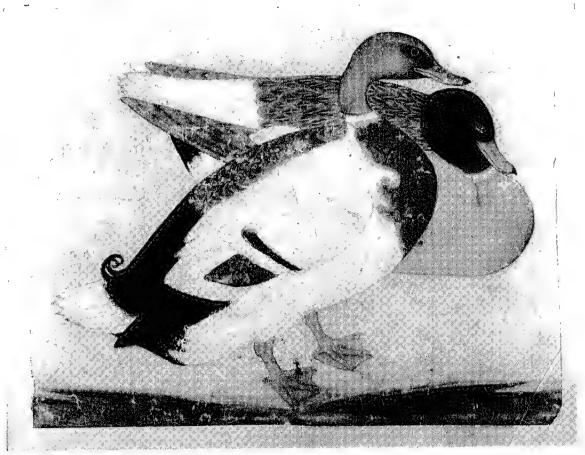
لقد وفق ذلك المصور الهندى المجهول الاسم من القرن السابع عشر ، في تسمجيل لحظة صادقة من حياة هاتين البطتين ٠

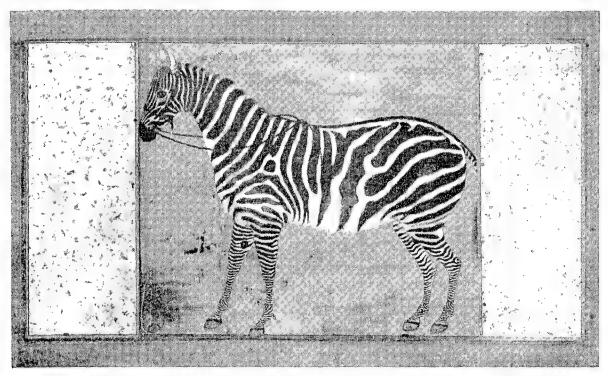
كما تمكن بفرجونه من أن يتغلغل فى دراسة حياة الطيور فعبرعن هجرتها والتقائها واطمئنانها فى العش · تلك الحياة التى لم تغير من أوضاعها الأيام ·

انه لم يصور هاتين البطتين اللتين رآهما منذ زمن بعيد وحسب ، بل صـــور فيهما جميــع ما عاش من البط ·

Museum of Fine Arts, Boston

متحف الفنون الجميلة ــ بوسطن





متحف الفنون الجميلة ـ بوسطن

Museum of Fine Arts, Boston

حين تشاهد لأول وهلة هذه الصورة التي رسمها المصور الهندي ـ الأستاذ هنصور ـ في القرن السابع عشر ، تأخذك الروعة على أساسما فيها من وحدة وتماسك • ولكن عاود النظر اليها لتلاحظ كيف انطوى هذا الرسم على سر حياة ذلك الحصان المخطط الجامع ، وانظر كيف يقف ، على استعداد ليتحرك بمجرد همسة واحدة • فالعين متيقظة ، والأذنان مرهفتان •

هاكم رسما حى اذ يمثل حمار الوحش أدق تمثيل! فكثير من الفنانين من رسم حيوانات من هذا القبيل، غير أن القليل من استطاع أن يسجل ذلك المخلوق وكأنه حى يتنفس.

لقد أصبح هذا المخلوق من الأذنين الرقيقتين ذات الزغب الكثيف الى المخالب الطويلة التي يخمش بها شديد الاختلاف عن أمثاله ·

وقد سجل الفنان الألماني العظيم « **البرت دو رد** » سنة ١٥٠٢ هذه الخاصية للأرنب تسجيلا خالدا · وعليك أن تلاحظ سمك وتصميم الفراء وانبثاق الشوارب ·



متحف البراينا _ فينا

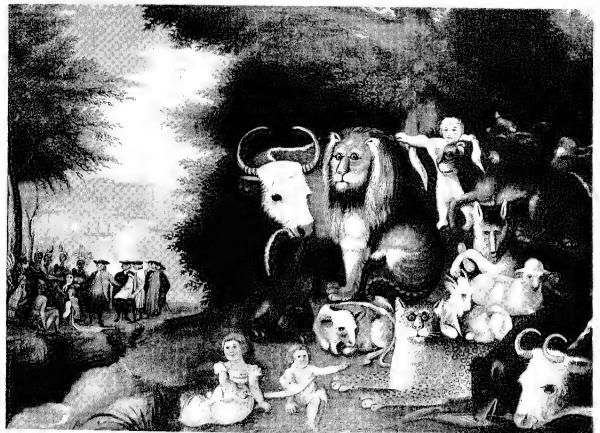
Albertina Museum, Vienna

« أدوارد هيكس » مصور أمريكي قديم قليل المران ، لكنه بعين منتبهة وريشة جريئة ، قد صور _ المملكة الآمنة _ حيث يعيش الأسد مع الحمل • ولا بد من ملاحظة ما ظهر على الأسد وبالأخص الفهد من علامات الدهشة والاستياء حين وجدا طبيعتهما الوحشية قد تغيرت على نحو لا يمكن تعليله •

وفى المسافة البعيدة من الصورة أخسة « وليم بن » يغنى معاهدة السلام مع الهنود الحص -

متحف الفن الحديث

The Museum of Modern Art



45

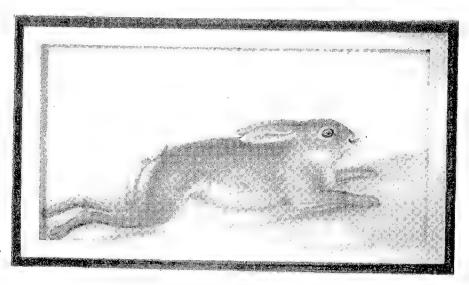


متحف الفنون الجميلة _ بوسطن

Museum of Fine Arts, Boston

هذا الديك الجسور الغاضب ، من عمل فنان مغولى مجهول الاسم من القرن السابع عشر يرى مقبلا بخطواته ، كله جرأة ، من منقاره الخنجرى الشكل حتى ذيله المهتز المنتشر كالمروحة وكل ريشة منه تختلج بالحياة ، انه ليسهل عليك برسم كهذا أن ترى أكثر مما كنت ترى ، فاقطع في ورقة فراغا يقرب من حجم رأس الديك ، ثم حركها فوق الصورة ببطء وأنظر الى عرف الديك ، ثم الى مغالبه كل منها على حدة ، وراقب تغير الخطوط ، فآنا تجدها قوية سوداء ، وآنا خفيفة كالرموش ، وحين تعثر على بقعتك المحببة ارسمها مكبرة ، حتى تملأ فراغ ورقتك ،

آنئذ تذكر أن هذا لم يعمل بالقلم الرصاص أو بتلم ملون أو بريشة تحبير ، بل بفرشاة • وتأمل أى سيطرة على اليد كانت وراء تلك الفرشاة •



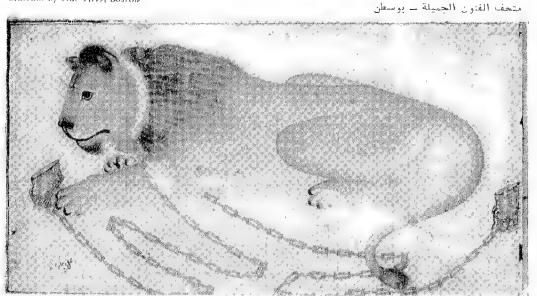
متحف الفنون الجميلة _ بوسطن Museum of Fine Arts, Boston

هذا الأرنب ، من عمل فنان فارسى غير معروف الاسم من القرن السابع عشر ، لا يتميز بمحاكاته للطبيعة فحسب ، بل هو أيضا حتى شواربه المنتبهة ، أكثر حيوية من ملك الوحوش الظاهر في أسفل الصفحة .

هذا الرسم والرسم الذي يليه ليبينان بوضوح وسيلتين جد مختلفتي النظر الى الحيوانات .

هذا الأسد المقيد بالسلاسل يبدو في حالة ذهول من وجوده أسسيرا ، انه ليفكر جادا في حالته ، وقد أولى الفنان الفارسي المجهول الاسم من القرن السادس عشر عناية خاصة بتفاصيل السلسلة حتى جعلك لن تنسى أن الأسد أسير .

Museum of Fine Arts, Boston





متحف هويتني للفن الأمريكي ـ ثيويورك

The Whitney Museum of American Art, New York

سيصبح هـذا الجرو الصغير يوما ما كلبا كبيرا ، رغم ما يبدو الآن حائرا وديعا ، سيقانه معقوفة . لاحظ القـواتم الغنية ، والفواتح الناصعة ، والبقع السوداء المنشورة في هذه الصورة التي سماها الفنان « جون كارول » · جرو





Cleveland Museum of Art

متحف كلقلاند للفئون

قام الفنان الهندى « جيرالد نيلور ونافاهي ، بعمل نموذج هذه الصورة للجياد الطويلة الأرجل مع مهر صغير مرقش الجلد وسيدتين هادئتين قوميتين كما جبل عليه قومه ، وقد أظهر ذلك الفنان احساسا رقيقا في التصميم يظهر في التصميم يظهر في التصميم يظهر في التصميم الذي يشميه « الأكورديان » وكذلك في الوريقات النجيفة وسيقات النبات ، ودائي الراكبتين الذي يشميه « الأكورديان » وكذلك في الوريقات النجيفة وسيقات النبات ، مؤكدا هما الاحساس بخطوط صمافية واضحة ومقدرا في حسابه سطح الورقة البيضاء ، وقد تجاوبت خلفية الصورة مع الأشكال المرسومة عليها ، بحيث أصبح الصمت فيها أن يسمع كرنين الجرس الذي يبدد همدوء أمسية القرية ويدوم صداه طويلا وليس قرع الأجراس الذي ينوب بين جلبة المدينة وضوضائها الصاخبة ،

من أجل ذلك كشف فضاء الخلفية في صورة _ سيدتان من نافاهو على صهوة الجياد _ مزايا عدة لهذه الصورة ·

هــذا الجزء الصغير من تصــوير حائطى فرعونى لجياد وبفال يوضح لنا عناية الفنان وروحيته التى رسم بها • أن الجياد السوداء لتمتلئ حرارة وشوقا الى الانطلاق •

المتحف البريطاني British Museum

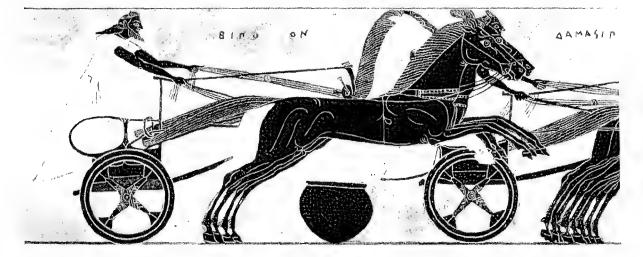
قد صور هذه الجياد الفنان «كليتياس ، حول أفرير ضيق لعنق آنية اغريقية من صنع الخزاف « ارجوثيموس » منذ أكثر من أربعة وعشرين قرنا ، وهذه الآنية التي يجرى حولها الخيل تعرف باسم - فرانسوا - نسبة الى اسم الرجل الذي اكتشفها ٠

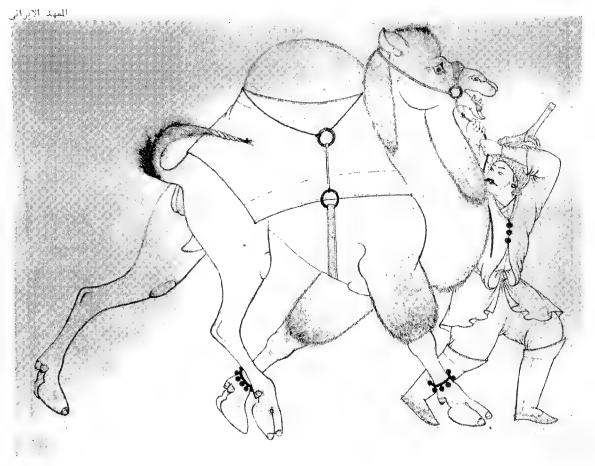
ومن أجل حجمها واكتمال شكلها وبراعة الفنان مبتدعها ، وكذلك من أجل ما تحكيه من القصص ، تعتبر هذه الآنية من أشهر الأعمال الفنية التي صدرت عن أعرق الأمم الموهوبة .

والعربة والسائق والجياد جزء من الحفل الجنائزى لصديق - آشيل العظيم - «بازوكلاس» البطل الذي سقط أمام أسوار طروادة .

متحف الآثار _ فلورنس

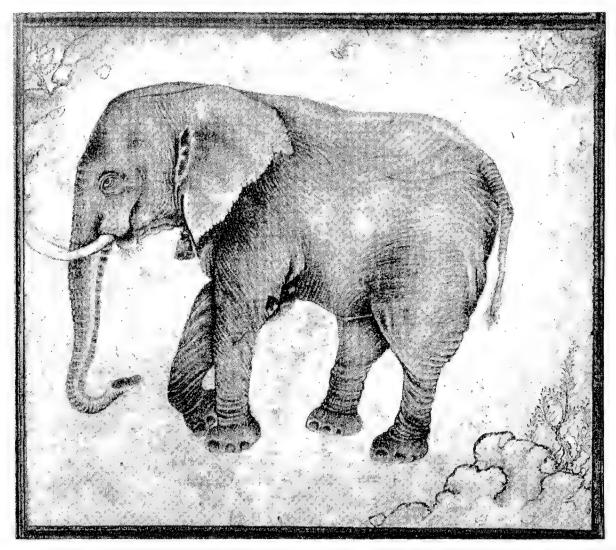






فنان فارسى من القرن السادس عشر ، لعله السلطان محمد قد رسم هذا الجمل الخفيف الحركة مع صاحبه رسما تخطيطيا يكاد يخلو من التظليل · وقلما يستطيع الفنان أن يصل الى هذا القدر من التعبير باعتماده فقط على الخطوط · وأن يعطى مثل هذا الاحساس بثقل الجسم ، والحركة السريعة ، والاستدارة · ومن ناحية أخرى فضلا عن ذلك فان هذه الخطوط انتهت الى تصميم رقيق واضح سليم النواحى ·

لاحظ كيف أن البقع الحالكة السواد قد أظهرت الرسم وأضفت عليــــه القوة · تراها في أزرار السائق وشاربه ، وذيل الجمل وعينه وسرجه والجلاجل التي فوق أخفافه ·



Museum of Fine Arts, Boston

متحف الفنون الجميلة - بوسطن

كل انسان يعرف أن الفيل كبير الحجم بطىء الحركة ثقيل الوزن · ولكن فنانا هنديا كشف بنظرته العميقة عن الوحدة المركبة في الألوان الرمادية وانسجامها في جلد الفيل الرخو الذي يحاكى معطف المطر ·

وكان هذا الوحش اللطيف يستعمل أيام أن صوره ذلك الفنان ليحمل الأمراء وحكام الشرق قى أسفارهم وفي رحلات الصيد ·

لاحظ الجرس تحت ذقنه ، والنظرة الأليفة في عينيه ٠

الفنان مجهول الاسم ولكن الصورة منسوبة الى مصور مغولى من القرن السادس عشر .

هذه الصورة - صيادالسمك فوق شجرة - وهى لمصور هندى مجهول الاسم رسمها منذ أكثر من مائتى عام · تجتمع فيها دقة العالم فى اخراجه زخرفا رشيقا على أساس علمى مع فهم عميق لنفس الطائر الذى تغلب عليه روح الفكاهة ·

والى الناشئين في دراسة الطير نضيف أن هذا الطائر ليس بصياد السمك الأمريكي -



متحف القنون الجميلة _ بوسطن Museum of Fine Arts, Bastun



Museum of Fine Arts, Boston

متحف الفنون الجميلة ــ بوسطن

هذا الأرنب المنسوج من قماش قبطى مصنوع من خيوط الكتان منـذ ألفى عام يجعل المثل القائل « وجل كالأرنب » موضع شك على نحو ما ·

فوحدة التصميم كلها تبدو فيها القوة والحيوية التى تشبه صفات هذا الحيوان الصغير النهم. تأمل كيف أن الأرنب والعنب والأوراق وساق النبات ، كلها يلائم بعضها بعضا داخل المربع المنسوج .

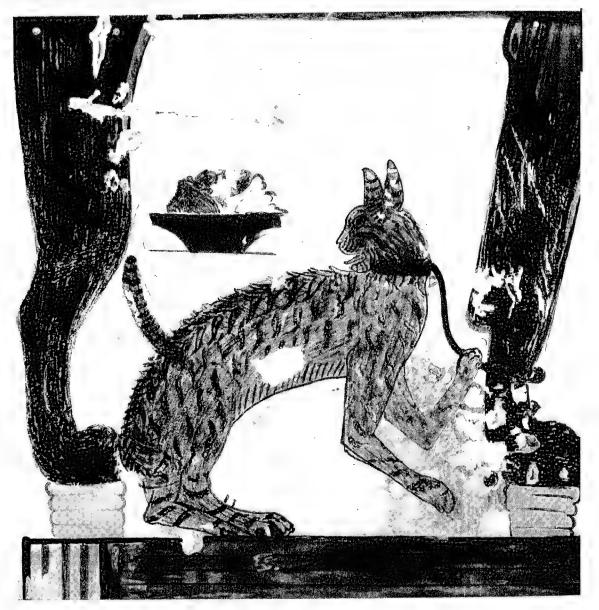
يوجد فى الفن المصرى القديم الكثير من الصور الحائطية للقطط أفضل من هـنه الصورة ، ولكن قد لا يكون بينها ما هو نابض بالحياة بالقدر الذى نراه فى تلك «القطة القابعة تحت الكرسى» ، فهى مربوطة الى رجل ذلك الكرسى المنقوش وطبق طعامها يكاد يكون بعيد المنال ، مما جعل كل شعرة فى هذا المخلوق تتوتر وتتحفز للمواء ، والتخميش ، وهما الجانب الشرس من طبيعة ذلك الحيوان ، أما الانشراح والهرير فهما بعيدان عنها بعد الطعام الذى فى الطبق .

انها صورة تمثل ذلك الوصف الذي نعرفه ـ قطية الطبع ـ

لاحظ أن ذلك الفنان المصرى القديم غير المعروف الاسمسم والذي عاش من سمسنة ١٤٤٨ الى سمسنة ١٤٤٨ الى سمسنة ١٤٧٣ الم

عن صورة نوتوغرافية بمتحف كلقلائد للفتون

Photograph: Cleveland Museum of Art





متحف الفنون الجميلة ... بوسطن Muteum of Fine Arts, Boston

فيما عدا الغنون الشرقية ، يندر أن يجتمع مثل تلك الملاحظة الدقيقة ، وذلك الغهم لمجتمع الحيوان ، مع جمال الرسم والتصميم · ومن المعروف أن الدببة تتخاطب ، ومن الميسور ادراك أن هذه الحراء الثلاثة من الدببة في هذه الصورة هي لفنان فارسي من القرن الخامس عشر ، تتشاجر ، اذ تقول الدبتان اللتان على الأرض له ليس مجرد وجود نحلة في عده الشجرة دليلا على أن هناك عسلا ، فانزل والالسع أنفك ، لل فيجيب جسرو الدب من فوق الشجرة ليخيل اليكما أن العسل موجود في الصخور ! ، فحين أجده أنا من سيأكله ؟ لا تظنا أن تنالاه يا ذاتا المخالب الناعمة .

هده الطيور تغنى فى وكرها على شجرة السنط بعد أن أصابت من الطعام ، اللذى تدأب فى البعث عنه على طول سياج نبات اللوتس الممتد على شاطىء النيل فى مصر منذ أربعة آلاف منالسنين و يمكننا الآن فى لمحلة عين أن نقف على سرحياة الطائر حين بهز ذيله أو ينشر جناحه ، وقد سجلت ذلك ريسة ذلك الفنان المصرى القديم بمهارة فائقة ، وكأن الطيور فى عده اللحظة حية تقفز بينناو تعيش معنا وأى شعور رائع بالوحدة الفنية أضفاه الفنان على رسم الأوراق والريش ، مع توازن المساحات القاتمة عكس النور !

Photograph: Cleveland Museum of Art

عن صورة فوتوغرافية بمتحف كلفلاند للغنون





صورة القديس جيروم

هذا جزء صغير من صورة القديس جيروم للفنان الايطالي «جيوفاني بلليني ، · نلمج فيها التهيب والشبجاعة في جسو هذه المخلوقات المستوحشة ·

فهنا اجتماع بين أرنبين صغيرين ، يراقبهما باهتمام سنجاب حارس ، وفي نفس الوقت يرمقهما بازى بأعينه الحادة من أعلى الأغصان • أن الأشجار والجسور والقلعة والقرية البعيدة ، كلها أشياء تبدو في عهدها من صنع الإنسان وشتان اذ تقارن بحياء المخلوقين الصغيرين اللذين يرحب أحدهما بالآخر في الوضع الذي صورهما فيه بلليني •

الأساطير والتاريخ

يعتبر سرد الأقاصيص من قديم العصور احدى مهام الفنون ، وقد مهد ذلك الى ظهور الكتابة التي كانت في أصلها من عمل الفنان · وقد سميت الكتابة البدائية الأولى بالعلامات أو الكتابة الم سومة ·

ولم يكن في العصور القديمة من يستطيع القراءة من عامة النـــاس الا القليل · بل حتى الملك نفسه في العصور الوسطى كثيرا ما كان يجهل القراءة ·

وهكذا كانت الحاجة ملحة الى ايجاد وسيلة لتبليغ الناس أساطير المعبودات القديمة ، وأحداث القديسين ، وقصص الانجيل · فوقع عبء ذلك وقتئة على الفنان ، اذ أخذ على عاتقه أن يزخرف المعابد ، ويزين الهياكل ، ويصور على جدران الكنائس ، ثم تدرج الى أن نفذ صوره أخيرا على القماش والخشب ·

كان يحكى الأساطير والقصص بالرسم حتى يفهم الناس مدلولاتها ، ومن هاذه القصص « عبادة الرعاة » و « القديس جورج والتنين » و « الابن المسرف » • وظهرت المعبودات القديمة أو الأبطال على مسرح الحياة في صور كصورة « هرقل وانتايوس » للفنان « تنتورينو » - Tintoretto - ، وفي فن النحت كتمثال - داود - للمثال « فيروكيو » - Verrocchio - ، وناتاجارا معبود الرقص الهندى •

##

وقد كانت ترجمة التاريخ وتسجيله بالصور والتماثيل مما شمخل فكر الفنان في الأيام الغابرة وأما في أيامنا هذه فالتاريخ يسجل الأحداث بآلة التصوير الى جانب فنون الرسم اليدوى بيد أنه مع ذلك لم يكن في استطاعة غير الفنان الى زمن قريب تسجيل الأحداث الجسيمة، كاستسلام «اللورد كورنواليس ، الى واشنجتون حيث كانت خاتمة الحرب الثورية و

ولم يكن الفنانون المعاصرون الى سنوات قليلة مضت يقبلون على تصوير الصور القصصية ، وقد يرجع هذا الى أن آلة التصوير تستطيع أن تسجل ذلك ، غير أن الفنانين المعاصرين فوق ذلك قد وجهوا عنايتهم الى الطريقة التى يصورون بها ، وأساسها : الخط ، واللون ، وتجميع وتكوين العناصر ، وان كان مما يؤسف له أن أغلب ما أخرجوا وما ذالوا يخرجونه من أعمال ليس فى الكثير من الحالات بذى بال ،

على أن الحكومة الأمريكية شيدت حديثا مكاتب للبريد ، الى جانب مبان عامة عديدة أخرى ، وطلبت الى الفنانين تزيينها بالزخارف تروى قصة المجتمع والبيئة التي تحيط بالبناء ·

وقد ينتحى الفنانون في المستقبل القريب ناحية التصوير القصصى ، ولا نخالهم الا فاعلين ما دام ذلك هو رغبة الجيل *

الفنان يحكى قصية

لكأن الفنان ، فيما ينتجه من الصور ، يروى لنا قصة عصره ، وقصة بلاده على مر الأزمان ، يضمنها ما يعتقده ، وما يريد أن يصدقه الآخرون ٠

فمن قديم الزمن ، وقت أن كان قلة من الناس في استطاعتها القسراءة والكتابة ، كان تسجيل القصص بالتصوير أو بالنحت أمر محبب الى النفوس ، فاستعان القادرون من الناس بالفنانين ليصوروا لهم على الجدران ، أو على المسطحات الخشبية ، أو على أواني الفخار ، أو على الصخر ، أقاصيصهم التي ترتاح اليها نفوسهم ، كأنصاب تذكارية عظيمة الشأن .

وقد نزع فراعنة مصر القديمة الى تسجيل حياتهم اليومية على ضفاف النيل ، بالتصوير والنحت ، مما وجدنا نماذجه في مقابرهم العديدة • وكذلك فعل الاغريق ، الذين دونوا أساطيرهم بالكتابة • كما رسموامغامرات أبطال تلك الأساطير على أواني الزهور والزينة ، أو حفروها على معابدهم •

وفى العصور الوسطى القديمة ، فى أوروبا ، كثيرا ما كانت تسرد قصصص الانجيل ، فى حشوات الزجاج الملون والمؤلف بالرصاص ، أو بالصوف على الطنافس ، أو بالحفر على العاج ، أو الخشب أو الحجر ، وبأسلوب بدائى فى التصوير زخرفت صفحات من الرق (ورق البرشمان) لكتب دبجها الرهبان الأولون .

ثم اذا بكبار رجال الفن في ايطاليا في غضون القرنين ، الخامس عشر والسادس عشر ، يأخذون على عاتقهم سرد أقاصيص الكتاب المقدس ، وان لم تكن غايتهم القصص في ذاتها ، بل الاستمتاع لعمل تكوينات عظيمة جليلة ، عن طريق الصناعة الفنية الجديدة ، ألا وهي التصوير بالألوان الزيتية على قماش التيل المحضر تحضيرا خاصا .

وقد عاد العالم كله بأذهانه وقتذاك الى الماضى ، وتطلعوا الى مجد العصر اليونانى الاغريقى ، وأعملوا الفكر ليعيدوا اليه الحياة مرة أخرى ، فكان هذا مولد عصر النهضة · وقد عرفت تلك الفترة من التاريخ بهذا الاسم ، كما عرف أولئك الذين عاصروها وصوروا أبطال « الأودسة » – من « هرقل » « وتيسيوس » الى بنات الماء والجنيات ·

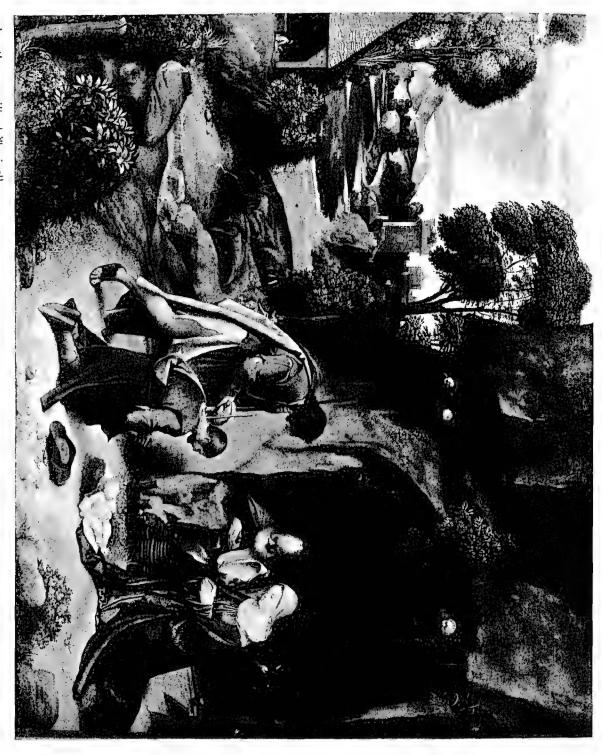
وخلال تلك الفترة من التاريخ أتقن فن الطباعة ، واستطرد ظهور الكتب بعضها اثر البعض ، وبدأت القصص تقرأ ، بدل أنكان يقتصر منقبل على النظر اليها · وعلى ذلك أخذ الفنانون يتجهون ، شيئا فشيئا ، الى تصوير المناظر الطبيعية ، وتصوير الأشخاص، ومشاهدة الحياة العائلية السعيدة ·

أما في عصرنا الحاضر ، فقد قام الفنانون بتجارب عدة ، ودراسات جديدة للخط والشكل ، مع أتواع حديثة في التصحيم ، الى أساليب مستحدثة في وضع الألوان ، ثم ارتدوا الى طويتهم خطوة أثر خطوة ، فانشغلوا بتصوير أحلامهم ومثلهم الخاصة ، لذلك لا ترى اليوم الصور القصصية الا موزعة هنا وهناك على المجدران ، داخل بعض الأبنية ، وغالباً ما تكون مرتفعة عن مستوى العين بحيث يصعب على المرء رؤيتها ،

ومنذ أمد بعيد ، بعد أن تعلم الناس القراءة والكتابة ، أصبحت الصفحة المطبوعة هي الوسيلة الرئيسية لمعرفة القوم بالقصص ، ولعل المرء اليهوم يضيق ذرعا لمجرد القهراءة ، اذ الطفل الصغير أول ما يهتف يقول «أحكى لى حكاية ، ، والرجل المسن اذ يجلس الى الموقد ، يمتعه أن يروى مغامرات شبابه وما زال أعمق رغبات النوع الانساني باقية على ما كانت عليه دامًا وقد يكون من الخيرأن تجتذب هذه الرغبة الفنان الجاد ، الذي يستطيع أن يسرد القصص القديمة على نحو يلائم عصرنا الحاضر، ويرقى بها الى مستوى دفيع عظيم ، فلا يهبط الى مجرد تكرار ما كان في الماضي المعيد ،

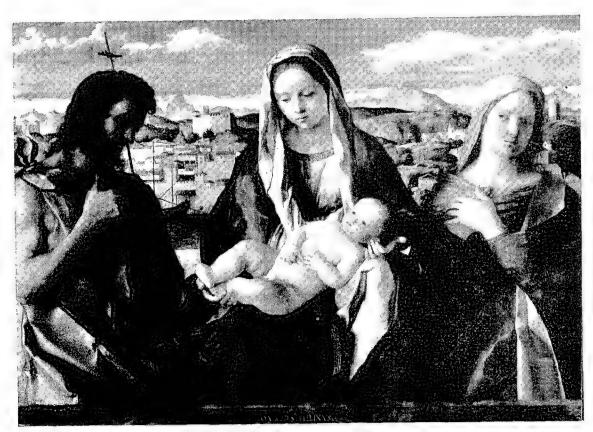
وقد كشف لنا العهد الحاضر اللثام عن البطولة الفذة في هـــــــــــــــــــــــ الدنيا ، وســـيظل الأبطال المجازفون يكابدون المخاطر ما تعاقبت الأجيال ، فالقصة الرائعة ، الخالدة خلود السمع والبصر في الانسان ، لا بد أن تطوف دواما بذهن الراوى العظيم ، أوتتحرك بها ريشـــة المصور العظيم ، هذا ما نتعلل بانتظاره الآن .

سيكون ظهور ذلك الطراز من الفنانين حدثا جديدا ، ولكن يتحتم عليه أن يصل حلقات السلسلة ، ويبنى على تقاليد السلف ، فيستعرض صور الرواة المحدثين ، وصور من سبقوه من رواة العصور الماضية ، كاستعراضك لانواع الصور التي ستجدها اذا ماقلبت الصفحات القليلة التالية •



المتحف الأهلى للفنون - واشنجطن

The National Gallery of Art, Washington



الأكاديمية الملكية - البندقية

The Royal Academy, Venice

فى صورة العدراء وطفلها مع القديس يوحنا والقديسة كاترين ، صـور بللينى الأشخاص باحكام ورصانة ، ثم أضفى عليهم بريشته الدفء والحب • تأمل كيف تتباين الخطوط المنحنيه المنسابة فى الأشخاص مع بيوت القرية الصغيرة الشبيهة بالقوالب ، الى جانب الجبال فى خلفيه الصورة •

حينما لمس المارد أنتيوس الأرض ، تجسمت قوته ، ولكن هرقل العظيم تغلب عليه ، بان رفعه بعيدا عن الأرض .

تصور نقطة فى هذه الصورة ، قريبة من منتصف ظهر هرقل ، وتخيلها مركز دائرة أو عجلة كبيرة ، فقد تعمد المصور «تيئتوريتو» هذا ليجعل أشخاصه فى حركة مستمرة فى هذه الصورة التى سماها « هرقل وانتيوس » •



ودسورث أثنيوم مارتفورد

Wadsworth Athenaeum, Hartford



متحف الغنون الجميلة _ بوسطن

The Boston Museum of Fine Arts

هذا تمثال الناتاجارا سيد الرقص من عمل فنان هندى غير معروف ١ انه أحد المعبودات القديمة فى الهند ١ اذا ما رقص تنفس الناس ودبت الحياة فى الدنيا ، واذا ما توقف عن الرقص هلك العالم ١ وأذرعه الأربع كالكلمات الأربع التى تصف قوته العظيمة ، فى يده اليمنى العلوية طبلة الخلق ، وفى يده اليسرى العلوية نار الفناء ١ وبيده اليمنى السفلية يشير دلالة على اللوقاية ، وباليسرى السفلية يدل على الملجأ والملاذ ، وتحت قدميه قزم يرمز الى الظلام المقهور ١ وتحت قدميه قزم يرمز الى الظلام المقهور ٠

هذه الصورة جزء من استعراض طويل ، من عمل فنان ياباني غيرمعروف ، يحكى فيه قصة مثيرة عن تمرد أحد النبلاء وتخريب قصر الامبراطور ، ويطارد الشخص الممتطى العبواد الأسود رجال البلاط الهاربين من الأطلال بعد أن آلت الى رماد بينما الحيوان نفسه يثور لما يشيع فى تلك اللحظة من عنف وفزع ، كما لو كانت هناك موجة حية من الشعور والاحساس .

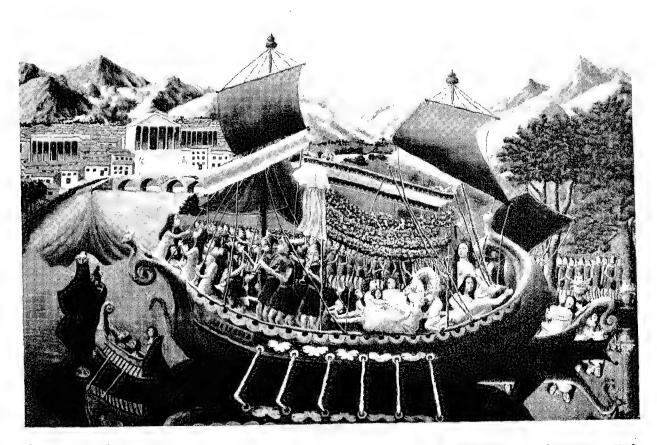
لقد ركز الفنان في هذا الحصان خلاصة المعنى كما ورد في شريط صورة « حريق قصر سانجو ، *

متحف الفنون الجميلة _ بوسطن

The Boston Museum of Fine Arts



مركب كليوباترة _ كما تخيلها ممتلئة بهجة وروعة الفنان الحديث « أندريه بوشانت » الذى لم يكن أعد ليكون مصورا ، ولكنه كان يصور الموضوعات لأنه يحب أن يصور ، ويصور ما يحب كما يحب .



متحف الفن الحديث _ نيويورك

The Museum of Modern Art, New York



متحف كلقلائد للغنون

The Cleveland Museum of Art

لم يتمم الفنان آندريه دل سارتو صورته _ تضحية ابراهيم _ حتى النهاية ، لذلك يمكنك أن تزى فيها فنانا عظيما أثناء عمله · فحين يبنى رجل ما بيتا ، فهو لا يتم حجرة بذاتها من نجارة وطلاء وتغطية الحيطان بالورق ثم ينتقل الى الحجرة التى تليها وهكذا ، ولكنه يمضى فى عملية البناء بأكملها حتى ينتهى كل شيء دفعة واحدة ·

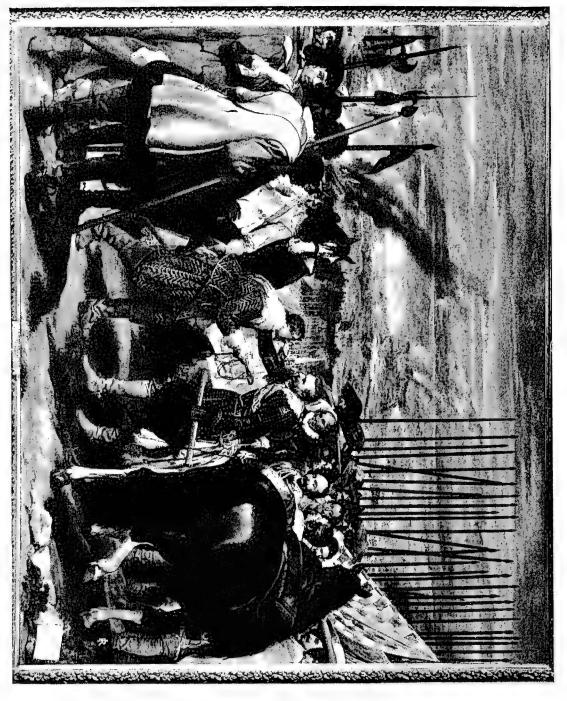
سترى هنا أن أجزاء من خلفية الصورة مجرد خط ، والجانب الايسر من جسم الصمبى السماعيل أكثر اكتمالا من الجانب الايمن ، بينما لا يوجد في اللوحة جزير فارغ .



من مجموعة السيدة تشاواز شيمان بيسون

Mrs. Charles Shipman Payson Collection

هذه الصورة - دون كيشوت وسانكوبانوا - من عمل الفنان الفرنسي «دوهييه» تمثل دون كيشوت آخر الفرسان ، أثناه انطلاقه الى بعض مغامراته الوحشىيةالعنيفة. وقد ظل خادمة الأمين سانكوبانزا فوق حماره يعتريه الياس وينتابه الذعر مها سياتى سيده بعد ذلك من الأفعال · كم استطاع دومييه أن يقول بجرة واحدة أو غمسة واحدة من فرشاته !



حف برادو – مدري

The Prado Museum, Madrid

قلما يجتمع الأشخاص والخيول والمنظر بكل هذه الوضاءة في صورة واحدة كهذهالصورةالتي عبر بها «فيلا سكويني» عن – تسليم عن – تسليم البويه اليالاسبان – وفيها يرى القائد الهولندي – جون أف ناسو – وهو يسلم مفاتيح المدينة الى الجنرال – سبينولا – الذي يتناولها منه ببشاشة بالفة •

تتوسىل جماعة العدارى الحمقاوات بمصابيحهن الفارغة الى العدارى العاقلات يطلبن الزيت لاشعال تلك المصابيح ، لكن العدارى العاقلات يمضين فى سليلهن ، وبأيديهن شعلاتهن الثابتة ويذيع نبأ قدومهن ملاك .

لم يحك وليم بليك قصة _ العاقلات والحمقاوات من العذارى _ مجرد سرد ، لكنه عرض روح النظام والاتساق ، وما يقابلها من الفوضى والاضطراب • ويمكنك أن تتأمل انسياب الخطوط الهادئة في أجسهم الفتيات الرشيدات بينما تتميز بضدها في الخطوط القلقة في الفتيات الحمقاوات •

وهكذا أينما خطر ببال الانسان الخط الصافى المعبر الشماعرى فلا بد أن يذكر اسمم « وليم بليك » •



The Metropolitan Museum of Art

متحف المتروبوليتان للفنون



متحف المتروبولينان للفنون

The Metropolitan Museum of Art

صورة القديس جورج سجلها على لوحة من الخشب فنان روسى غير معروف الاسم من القرن الرابع عشر · وقصيد بقوة الوانها وأرضيتها المسطخة النهبية اللون أن ترى كأنها مرسومة في ضوء عدة شموع منبعثة من المذبع ، اذ يعتبر العابدون أن ذلك الفارس الشاب ، بطل يمكنه قتل الوحش الشرير بقوة قداسته ، وليس مجرد القوة البدنية ·



The Cleveland Museum of Ari

هذه الصورة تصميم لرقصة النسر من عمل الفنان « أجوابي » من هنود أمريكا الحمر الذي يعيش في سان الدفونسو بيوبلو نيومكسكو ـ وتشير الصورة الى رقصة النسر ، أو طائر الرعد كما يسمونه • ذلك الطائر الذي في عقائد الهنود انه يأتي لابسا خفا من سحاب قاتم ، وانه يجيء من دار انفجر ومن مخرن الأمطار حيث يبدو البرق المتعرج عاليا في القمة الضاربة في كبد السماء » •

صور فنان هندى هذه الصورة وما ضمنته من نظام محكم وتصميم رشيق ، وقد أظهر تكاملها على نحو يبرر الاشكالات والمفارقات التى حوتها من مجتمع الكون فى نظامه الذى يحار فيه معظم الناس على الدوام ٠

وقد وضع الجمال والفيلة وكل الحيوانات الثقيلة الوزن على السطح السفلى من السفينة ، والنمور والسباع والفهود والقردة ، على السطح الذي يليه ، ونوح وعائلته على القمة ، ثم وضعت الطيور بكياسة في أوكار صغيرة ·

والسفينة نفسها بالغة الروعة ؛ اذ شكلت على هيئة التنين الذى يضرب فى الأعماق · ولا يفوتنا القط الصغير على حافة المؤخرة بمخالبه المرتدة الى جعبته وهو يراقب المنظر · والنوتى من عل بين حبال السفينة يقف كراقص الباليه ·



سلینة لوح لفنان هندی غیر معروف الاسم



متحف المتروبوليتان للفنون

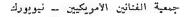
The Metropolitan Museum of Art

صور الفنان الامريكي ، د **اودري بولر** ، هذا الموضوع البسيط عن بها، الصباح باسلوب، باشر لاتردد فيه · واننا لنشمر بكثير من الألفة مع جذع الشجرة هذا العتيق ·

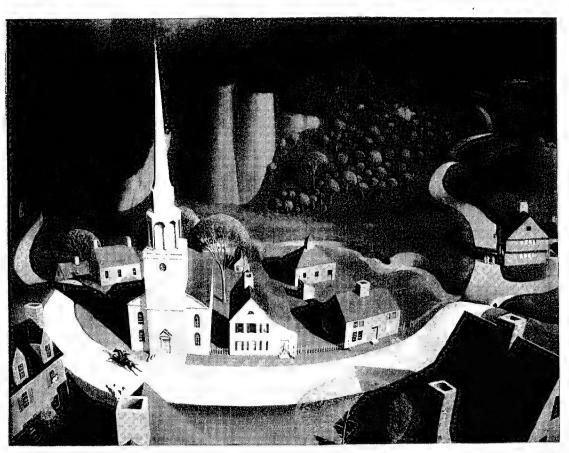
فأفنان النبات الرقيقة ، التي تتجه نحو الزوايا الفارغة في خلفية اللوحة ، تسمو بتلك الصورة الى القمة •

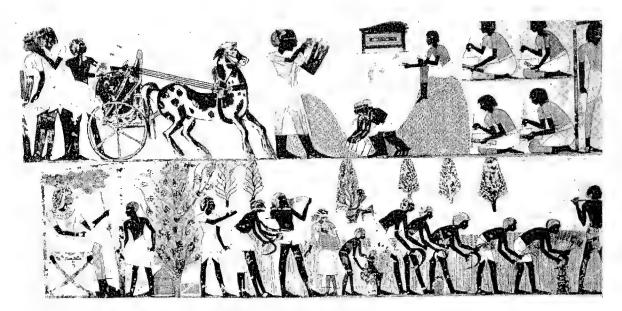
صور الفنان الأمريكي المعاصر « جرانت وود » صورة _ رحلة بول ريفير _ كما لو كانت ترى بعين مستديرة لبومة تحدق بناظريها في ضوء القمر الساطع ، وتطل الى أسفل من قمة مدخنة قريبة ، وقد لاءم المصرور بمهارة بين جميع الأشياء في الصورة وبين الدائرة التي ينعطف بها الطريق ، بأن جعل الأجزاء البيضاء ناصعة البياض ، والأجزاء القاتمة حالكة السواد ، وترك أشكال البيوت والكنيسة واضحة بسيطة ، وكذلك منحنيات التلال !

أما الفارس اللاجيء فهو مندفع كالسهم الصغير الأسود ، تحفزه أهمية المأمورية التي على عاتقه ٠



Associated American Artists, New York





عن صورة فوتوغرافية بمتحف كلقلاند للفنون

Photograph: Cleveland Museum of Art

هذا الموضوع المصرى القديم المصور على الحائط لفنان مجهول الاسم ، يحكى قصة صباح فى حقل الحصاد ، اذ نرى أحد الخدم يكبح جماح حصان عنيد لسيده ، والمسجلين يراجعون أوزان الحبوب ، التى جمعها العبيد وفى أسفل يجلس المالك تحت مظلة ظليلة يقف خادمه الى جوارها • وتحت رقابة مسجل آخر ينحنى باتساق عبيد آخرون يحصدون الحنطة بمناجلهم المنحنية •

وجسدين بالذكر أن المصورين المازحين في مستطيلاتهم التي تعرض المنظر أثر الآخر ، لم يضيفوا كثيرا مع مرور الزمن الى الفن القصصي في دنيا التصوير منذأن عملت تلك الصورة التي نعن بصددها والتي نرى فيها يوما قائظا على ضفاف النيل مضى عليه ثلاثة آلاف من السنين .

منذ حوالى أربعة وعشرين قرنا رسم الفنان « يفرونيوس » هذه الصورة على قاع اناء اغريقى للشرب _ كيليكس _ وبرقة بالغة ، ورشاقة وقوة ، تحكى لنا هذه الصورة ، كيف أن البطل تيسوس ، يؤكد له مينوس ملك كريت أنه حقا ابن بوزيدون اله البحر .

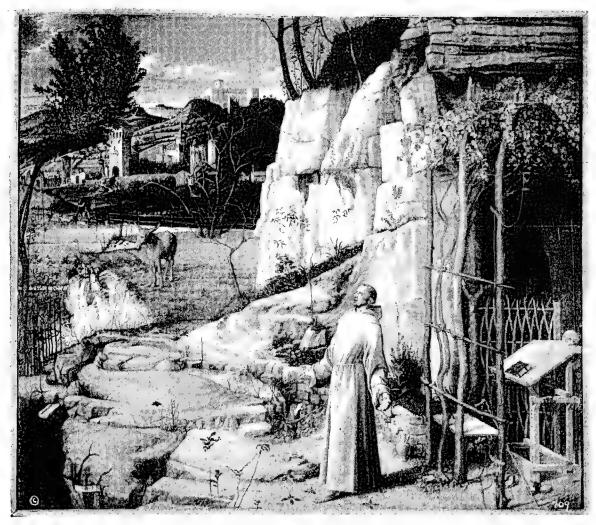
قفز تيسوس فى المحيط وفى حضرة أثينا العظيمة تسلمته بلطف الملكة المفتريت زوجة بوزيدون ، وقد أعطته بدورها رداء ثمينا وأكليلا عجيبا من الزهور ، وكانت هذه هدية عرسها من آلهة الجمال أفروديت .

واستطال تيسوس زهوا بهذه الكنوز ، وصعد من الماء الى عجائب مينوس وبلاطه الرائع ، وحينئذ عرف مينوس أنه بلا أدنى شك ابن بوزيدون العظيم ·



متحف اللوفر _ ياريس

Louvre, Paris



The Frick Collection فريك

يروى المصور الايطالى جيوفانى بللينى رؤيا القديس فرانسيس أمام الصخور التى آزهرت لتصبح له مأوى • فاذا تاقت نفسك لمعرفة هذه الصورة – القديس فرانسيس فى نشوة دهشته – معرفة أوفى ، فأنظر اليها مستوحيا قلمك الرصاص • انها صورة رائعة لترسم منها ما يروقك سيوف تجد أنك بتكبيرك العناصر الصغيرة ستكتشف صورا كثيرة كاملة – المدينة ، أو الحمار المصفى ، أو وحدة من الحجارة البالية أو من النبات الرقيق • وشيئا فشيئا سوف تشعر أن قسطا من الجمال الرصين الذى صنعه بللينى يخصك أنت •

صورة الفارس البولوني للفنان « رمبراندت » لا تحكى قصة واحدة فحسب ، بل انها تحكى الكثير ، فهى قصة الغرام والوحدة والخطر الذي يخيط بكل جندى في ساحة الوغى . الأطلال ماثلة بالقرب منه ، والعناء والضجر باديان على وجهه وبارزان من توتر عضلات حصانه ، لكنه يمضى بانطلاق وشهامة ، رغم الظلام الذي أخذ يخيم عليه ولامناص له من اقتحامه ، وقد يكون ظلام الموت .

مجموعة قريك

The Frick Collection



كلمة « راع » دلت دائما على الرعاية اليقظة والحزم ــ والراعى هو الله ولا راعى غيره · ففى تلك الأيام التى كان الناس فيها يحصلون على أرزاقهم وأقواتهـــم من الحقــول وحدهــا وما فيها من الماشــية · كان الراعى الذى يهجرقطيعه يتصف بأنه أحط الجبناء ·

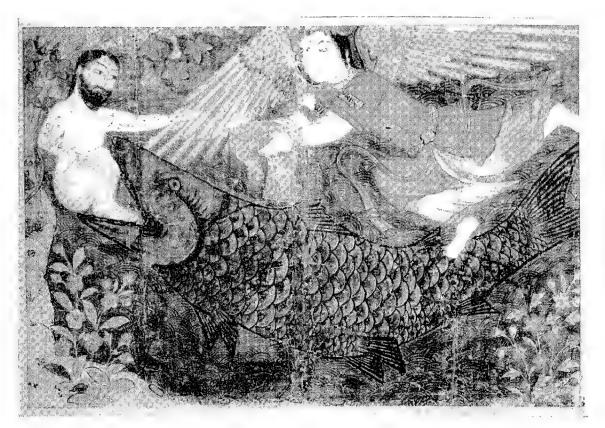
وقد جعل « بيتر بروجل الأكبر » هذا الاعتبار موضوع صورته ــ الراعى الخائن ــ انها قصة الراعى الذي هــرب من الذئب تاركا له خرافه يلتهمها ويفنيها ·

وكان أبلغ تعبيرا أن يصـــور الراعى كبير الجسم قويا ٠



John G. Johnson Collection

مجموعة جون ج ، جونسون



متحف المتروبوليتان للفنون

The Metropolitan Museum of Art

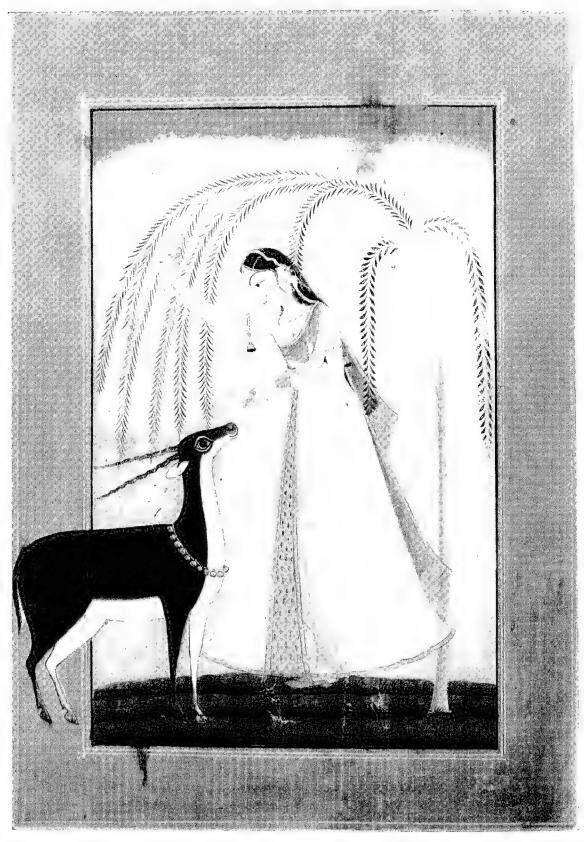
فى الرواية الفارسية من القرن الرابع عشر للفنان ((رشيد الدين)) عن قصة يونس وابحوت المشهورة ، يبدو أن جميع المطالب والحاجيات كان أمرها فى الحسبان وفى الصورة يرى أنه حتى قبل أن يصل يونس إلى البر ، أحضر له مخلوق سماوى فى الحال قميصا كان هو فى أشد الحاجة اليه .

قليل من الصدور من نالت حطا من جودة التكوين كالذي نالته صورة القديس جورج والتنين للفنان « رافائيل ، • تأمل فيها كيف ترددت المنحنيات في التنين ، لتشاهد ثانيه في منحنيات جسم الحصان ثم في الصخور وقمم الأشجار ، ولاحظ كذلك استقامة الرمح مع خط ذراع وساق القديس جورج ، مع جذوع الأشجار والبرج البعيد •

المتحف الأعلى للغنون ـ واشتجطن

National Gallery of Art, Washington





في هذه الحركة الرشيقة في صورة ـ البنت والغزال المدلل ـ نجح فنان هنـ دى مجهول الاسم من القرن الشـــامن عشر في التعبير عن الزي والخطـوط الصريحة القوية في غير عنف ذات الطابع الزخرفي ٠

هسنده الصورة المرسومة بالألوان المائية ساليزابيث السكسونية للفنان الألماني « لوكاس جراناخ الأصغر ، من القرن السادس عشر ، تمتاز بالطريقة التي عولجت بها شخصية الأميرة الشابة ، فهي ترى ذات وجه وسيم بيضاوي ، يزينه اطار لطيف من زى عصرها الذي يتناسب مع ذقن رقيق ، وأنف صغير ، وفم كامل التكوين، غير أن العينين بارزتان ، لا تنظران الى الناس نظرة ود ، بل نظرة حذر ، فأعباء مركزها بدأت تثقل كاهلها ، انهسا ترتاب في هولاء الذين يحاولون كسب ودها ، ولذلك ليس من السهل على فمها أن يبتسم ،

متحف قيصر فردريك ـ بولين

Kaiser Friedrich Museum, Berlin



_ صبيان وبنات _

كل طفل لا بد ما قال أكثر من مرة لمن يكبره سبنا « لكنك يا أخى لا تفهمنى ! ، والغالب أن يكون ذلك صدقا • اذ من الصعب على البالغين أن يتذكروا كيف اعتمادوا أن يشمعروا ازاء أشياء كثيرة ، مهما حاولوا التذكر • والعكس قد يتذكرون أشياء أخرى كاحسن ما تكون الذكرى •

وليس من الضرورى أن يشب الابن على ميول أبيه ، بحيث اذا ما أحب الأب الزراعة ، كأن يهوى نزع الطفيليات العشبية من الأرض ، أو حتى يحس عنده بالرغبة الى ذلك ، شب ابنه على ذلك أيضا .

ولو راقب الفنان ولدا صغيرا يحفر الأرض ، لرأى في كل خط من خطوط جسمه ، المفتول العضلات ، ليونة قد لا يراها الأب نفسه ·

ومن ميزات الفنان ما ينطوى عليه من قوة خارقة خاصة ، تجعله قادرا على أن يلمس نفسية غيره • فيرى بعينى ذلك الغير ، ويتناول بيديه ، ويتحرك بقدميه •

واذا لم يستطع الفنان ذلك فهو ليس بمصور للناس ، أو على الأقل لا يعد مصور أشخاص ، فمصدور الأشخاص لا يتوقع اطلاقا في أستاذ يحلق بأفكاره فوق السحاب أن يكون كمن يعكف على حراثة الأرض .

وفى صور هذا الباب من الكتاب توجد أنواع من صور الأطفال ، قد يحار آباؤهم فى فهم مويتهم ، ولكنهم كانوا جميعا بالنسبة لعين المصور واضحين مقروثين ·

وأمام الفنان يقف طفل بذاته ، على طبيعته ، فيوحى اليه الوسيلة لتصويره ، وربما كان هذا ما حددا بالفندان « قرتس » - Vertés - الى استعمال مساحات الفرشاة المجعدة فى صدورة الصغيرة « ذات الشال الأصدفر » والفنان « كراناش » - Cranach - بلمحاته الخداطفة بالاسود والأبيض فى صورة الدوقة الرشيقة ، والفنان « فرانشا » - Francia - بخطوطه الهادئة الرقيقة فى صورة الدوق الصغير المضطرب البال •

وقد يحدث ذلك أيضا عن طريق آخر ، عندما يختار الفنان تصوير طفل من طابع معين يجيد فهمه ، طابع يتفق مع أسلوب تصويره ·

وليس الشبه ، أو الروحية ، في الصورة الشخصية مجرد شكل الأنف ، أو لون العينين . بل هو التجاوب بين لمسات الفرجون ، ومميزات ذلك الشخص ، والمقدرة على التعبير عن ذلك . سدواء بالخط رسم بطرف الريشة أو سنها ، أو باللون عولج بنعومة أو بخشونة .

ولكى تعرف ، ولو قليلا ، مما يعرفه الفنان،فمن الضرورى أن لا تكتفى بملاحظة ملامح الوجه وحده ، أو اليه ، أو الريشة ، بل عليك أن تضع فى حسابك كيف اتفق لهما أن تظهر على هذا النحو الدقيق الذى انتهت اليه ،

أنظر الى الشعر الكثيف فى صورة نانسى الفنان « كُولْنَج » الله التى أداها بجرة طويلة من فرجون مشبع باللون • ثم انظرالى الشعر فى صورة ابنكى المصور «لورنس» لعرفة طويلة من فرجون مشبع باللون • ثم انظرالى الشعر فى صورة ابنكى المصور «لورنس» المعتورات التى تفذها فى لمحة خاطفة بلمسات سريعة سرعة الريح ، كيف تظهر ابنكى المسترسل بنكى النسى الشعر ابنكى المسترسل بنكى المسترسل المتفرق الخصلات ؛ ان كلا من الطفلتين تبدو وكأنها تقترح على الفنان الأسلوب الذى يصالح لتصويرها ، أو تنتخب نوع الفنان الذى يصح أن تكون هى موضوع صورته •

والضحك والخوف لا يعبر عنهما في التصوير بنفس اللمسات من الفرجون ، كما هي الحال في عالم الموسيقي من طبقة نغم واحد بمفتاح موسيقي واحد .

ومصورو هؤلاء الصغار لهم فى أذهانهم أغراض مختلفة، فهم فى بعض الحالات لم يحاولوا البحث عن شخص معين ولكنهم اختاروا طبقة أو نوعا خاصا • ففى الشرق لم يفكر الفنان المجهول فى المنمنمة الهندية _ الفتاة والغزال الأليف المدلل _ على أنها موضوع فريد فى بابه ، ولكنه كان يسجل هذه الفتاة كرمز لما عليه بنات طبقتها ، من رشاقتهن ورقة أيديهن وأقدامهن ، وما يتحلين به من الحرير الثقيل الدقيق النسج ، والمصاغ المجلجل الرئان •

وكما كانت الحال دائما في الشرق الأدنى ، فان الفنان قد عبر بالصور في أسلوب وتصميم زخرفي *

والصور الأوروبية، أو الأمريكية، في هذا الجزء من الكتاب هي نفس هذا النمط ، أما عن غير ذلك من الصحور فارجع الى صورة الفتاة والشحمة حللفنان « جحورج لاتور » - الله Jeorge de la Tour حدوء التي تعتبر دراسة لتضاد الأضواء والظلال ، وهي صورة معبرة عن هدوء الليل بعد ضوضاء وجلبة النهار •

· آنظر كذلك الى صورة - الراعى الصغير - للفنان الفرنسى « رنواد » - Renoir - فقد ترى أنه صور فيها الأساطير الاغريقية وأغنياتها بما فيها من لطف وحرارة وذكريات ، غير معنى بأى تموذج حى لطبقة أو رتبة من الناس ، ولا أى طفل عملت من أجله ريشته .

أنظر وتأمل ، وستكشف ، اذا استطعت ، أى منزلة لهؤلاء الصغار عند الفنان الذى عرفهم أو عرفهم و تعبر عن نوع أو عرفهن • لقد سنجل الفنان كلا على حدة دون أن يكرر أيا منها • بعضها أمثلة تعبر عن نوع معين لعصر معين ، وبعضها يصور مزايا شخصية لطفل بعينه ، بينما قلة من تلك الصور تدلل على فكرة حرة لا حد لها كالشباب الطليق •



فى باكورة حياته فى الثالثة والعشرين من سنه ذهب الفنان « دينواد » فى أجازة الى قرية ـ بارمزون ـ ، وهى بقعة محببة الى الفنانين منذ عهد طويل ، وهناك قابل الآنسة «دوهين لاكو » ، وهى فتاة صغيرة ذات نظرة متيقظة ذكية ، فصورها فى حركة متزنة غير عادية ، وكبرياء الطفولة وزهوها ،

تأمل كيف يتألق ، لون الزهور الحمراء في حجرها مضادا مع ألوان ردائها البيضاء والرمادية الباردة • وكيف يتكرر لون الزهور في شفتيها وفي القرطين ذات المرجانتين ، كما يتردد نفس اللون بقدر هادىء في خلفية الصورة حيث تلتئم الألوان البيضاء والرمادية التي تظهر في أشكال الحديقة الباهتة •



لكى تتفهم تنسيق الظلال والأضواء فى الصور ، تذكر صورة ـ البئت الصغيرة والشمعة ـ للفنان « جورج دى لاتور » التى تكاد لا ترى لولا ضوء خافت ينبعث من شمعة صغيرة يشترك فى اشاعة السكون فى الظلال والطمأنينة بالأضواء ٠

فى تمثال القديس جورج الشاب _ يوحنا المعمدان _ نحت « دوناتللو » رأسا فريداً فى صفاء خطوطه • لاحظ الانف الدقيق ، والرقبة المستديرة • فقد أبدع الفنان انسانا فتيا فى مقدوره أن يرمق ما يجرى فى الحياة اليومية ويستخلص معانيها الباطنة ، ويمكنه أن يدرك كيف تتآلف الأحداث البسيطة لتتجمع فى واحد تسجله لحظة من المستقبل •

هذا هو النبي الساحر الصغير « الذي هو في جميع الأجيال صوت صارخ في البرية ، ٠

National Gallery of Art, Washington

المتحف الأهلى للغنون _ واشتجطن





متحف كندلر Knoedler Gallery

قد يسهل فهمك لكلمة من الكلمات وجود صورة لها في ذهنك • وكلمة الأسلوب قد لا تحدد المقصود على وجه التحقيق ، وان كان التعبير بها أمرا شائعا • والصور هو الذي يوفق أحيانا في اصابة المرمى ، بتعبيره بوسيلته عن الأسلوب • فهو اذا صور صورة صورة شخصية لانسان فانه يعطى عنه فكرة صادقة ، عن حياة كاملة ، بما له من ميزات وفضائل ، وأهوا • وهذا هو ما حققه ((لوكاس كراناش الكبير)) في صورة .. آنا الدينماركية دوقة سكسونيا .. اذ تمتاز بما لها من أسلوب وطراز خاص رفيع • وأنت اذا تأملت دارسا هذه الصورة والصورة المقابلة ، لأصبح وعيك لمعنى الأسلوب ، أو الطرازة ، أكثر وضوحا •

۲۸

لم يصور الفنان المعاصر ((مهوريس كيلنج)) مظهر ((نانسي)) بقدر ما صور احساساتها) فهو يقص علينا في صورته قصتها لطفلة صغيرة تقضى معظم وقتها في عالم من أحلامها ، عالم من خيالاتها المبهمة ، وعندما تلتفت الى العالم الخارجي فان احساساتها نحوه تكون مرهفة اذ تبعث الأصوات والمرئيات من الضوء والاهتزازات في نفسها ما هو قوى غريب ، نرى هنا صورة لوجه فتاة حساسة ، جامحة الخيال .





H. E. Huntington Collection

تفاصيل _ مجموعة ه . هانتجتن

Detail

تختلف صورة ((بنكى)) للمصور ((سير توهاس لورانس)) من القرن الثامن عشر بانجلترا كل الاختلاف عن صهورة نانسى (المقابلة) • اذ تتطلع « بنكى ، من تحت انحناءة القبعة وظلال خصل شعرها التى تشبه زهرة كبيرة متعددة الوريقات بعينيها السوداويين بتحد وفضول الى كل ما حولها • وتتجاوب حركة كفها اليقظة ، وهفهفة أشرطة القبعة مع ما يشبيع فيها من حيوية .

هذا الطغل الفرنسى ، من الجيل السابق ، صوره ((رينوار)) بلمسات ريشته العريضة الناعمة ، فى هذه الصور التى دعاها « كلود يصور » · وتبدو حدود الاشكال فيها مبهمة لان الفنان يصور نور الشمس الدافى منعكسا عليها · ويشاهد « كلود » فى الصورة وهو مستغرق فى عمله ، كسمكة صغيرة ترى فى أعماق مياه متلائلة · وتعزله عن كل ما هو فيه غلالة من نور ·

من مجموعة دورانت راول

Durand-Ruel



A S



متحف المتروبوليتان للفنون

The Metropolitan Museum of Art

يبدو « فريد ريكو كونزاجا » في ملابسه القاتمة من المخمل ، وهو يلمس بخفة نفس السيف الذي يعتمد عليه فيما بعد ، ليحميه نبلاء عصره الصاخبين ٠

ويظهر المنظر الايطالى الهادىء ، بما فيه من تسلال وأوراق الربيسع ، أقرب الى روح « فريدريكو » ، كما لو كان المصور « فرانشيا » قد أوما فى ضورته الى ما لم يكن قادرا على التصريح به ، وهو أن هذا الصبى يكون أكثر سعادة ، راعيا للغنم ، منه حاكما للناس •

تحدثنا هذه الصورة: وهي من عمل ((السيرجوشوا دينولدر)) ، عن البيوتات الأرستقراطية الانجليزية الفائقة التنسيق والنظام ، ومن تضمُّ من المخلوقات الانيقة الصغيرة التي تترعرع في

تبدو ((ليدى كارولين هاورد)) في هذه الصورة ، في نفس النمط الأنيق الذي يناسب أمها وعماتها • ولو أنك عزلت ، بفتحة صخيرة في قطعة من الورق ، رأس هذه السيدة ، لرأيت في وجهها ، بعد قصله عن الأشرطة وملابس الحفلات المصنوعة من الحرير والأطلس ، نظرة مألوفة من عينين واستعتين لطفولة حية وثابة • فما زالت هناك ، رغم كل ذلك ، طفولة حقيقية صغيرة •

National Gallery of Art, Washington

تحف الاهلى للفنون ـ واشتجطن





متحف المتروبوليتان للفنون

Metropolitan Museum of Art

هذا الجزء المفصل من صورة _ هنرى فريدر يك ، أمير ويلز ، والسير جون هارنجتون _ من عمل فنان مجهول ، تمثل الأمير فى حلة صيد طرزت بسخاه ، ويرتدى حول عنقه شريطا أزرق _ وقد منح هذا الأمير الصغير جواهر القديس جورج الخاصة بوسام ربطة الساق حين نصب فارسا انه ممشوق القوام باهت اللون ، تبدو عليه أمارات الجذ · ويتضح من صورته ما قيل عنه من أنه نشيط جرىء مولع بالفروسية والمبارزة والألماب الرياضية ·

تظهر في هـــذا الباب صور شتى يختلف بعضها عن بعض ، ففيها فتاة فرنسية تطالع ، وفيها ملاك محفور في الحجر يبتسم ، وفيها حبيبان رشيقان ممن عاشوا في القرن الخامس عشر ، وفيها صورة للك انجليزي حينما كان صبيا ، او صورة ولد ينفخ فقاقيع الصابون و ولكن هذه الصور ، رغم اختلافها ، تتلاقى جميعا في ظاهرة واحـدة هي الشــباب والفنانون متفقون على صعوبة رسم وتصوير الأطفال والشباب بينما وجه جدة عجوز ذات ذقن مدبب ، أو وجه جد ذي أنف محدودب كالمنقار ، فيهما من الملامح الواضحة ما يمكن الفنان من تسجيلها بالخط في سهولة ويسر .

والتجاعيد في الوجه اذا اتجهت الى أعلى تشير الىسعادة صاحبها أو اطمئنانه أو سهولته، بينما تعبر التجاعيد الهابطة عن حزن صاحبها أوعصبية مزاجه ·

وقد دمغ مرور الزمن من تقدمت بهم السن بشمكل واضح قاطع ، وكتب الزمن حكمه عن خلقهم ·

ووجه الطفل ناعم مستدير ، وغالبا ما يكون أنفه صفير (كالنبقة) بينما يكون ذقنه لم يتخذ بعد شكله الكامل ، أما فمه فتارة باسم وتارة عابس أو باك ، ومع كل ذلك فليس الاختلاف واضحا بين طفل وآخر في سن واحدة ، اذ لا يوجد من الملامح ، والعلامات الخاصة في وجدوه الأطفال ، ما يمكن الفنان من تسجيلها تسجيلا يدلل عليها ، ومع ذلك فان فناني صور هذا البحاب قد استطاعوا أن يعبروا عن وجه الطفل الصغير ، كما استطاعوا أن يضفوا على كل طفل شخصيته ومميزاته ، ولاشك أن ذلك يتطلب فهما عميقا ومهارة فائقة ،

وتبدو الصغيرة « مرجريت برار » كأرق ما يكون نسيم الزهور · ويبدو « الولد وفقاقيع الصابون » ولدا بمعنى الكلمة ، هو صلب العود وليس بذلك الناشى، الوديع الذى كان منذ حين، ولا بالرجل الناضيج المكتمل كما سوف يكون ، بل همو بين بين ، يافع فى مطلع شبابه كالمهر المندفع ·

وقد صور الفنان « درواس » « الآنسة الظريفة » فأظهرها في سنها عند مرحلة الاقبال على استعمال مساحيق الزينة وتصفيف الشعر وتجعيده ، كما كانت تفعل السيدات في عصرها . ورسم الفنان « هولباين » الملك ادوارد السادس بأنفه المستطيل النامي وذقن لا تتفق مع أنف صاحبها .

وفى كل صورة من هذه الصور تمكن الفنان من التعبير عن روح صاحبها ، فمارجوت هى « مارجوت » بعينها ، الأميرة السكسونية الصغيرة ، التي تبدو كثيرة التأمل ، مضطربة البال • والفتاة السماكة تبدو نشيطة الجسم قوية البناء • وهكذا في صور هذا الباب •

ورغم قسوة الزمن وشدة حكمه فقد تحداه الفنان ، اذ استطاع أن يقهر الزمن ويبقى على نضارة هؤلاء الأطفال جميعا ٠



متحف الأهلى _ فلورنس

National Museum, Florence

من صلابة الرخام وحدة الأزميل ابتدع ميشيل أنجلو صورة هذا الطفل الذي يرى غضا كما لو كان محمولا فوق سلحابة • والصورة جزء من تمثال العدراء وابنها _ •

وأس داود للفنان ((فيروكيو)) ، انها واضحة التقاسيم وقد عولج تجسيمها باتقان ، وبلغت النسب فيها حد الكمال ، ماذا يكون المارد جولياث بجانب من امتلاً بكل هذه القوة ، وانصب فيه كل هذا الشباب !

متحف الأعلى _ فلورنين

National Museum, Florence





متحف الفن التاريخي ـ ثينا

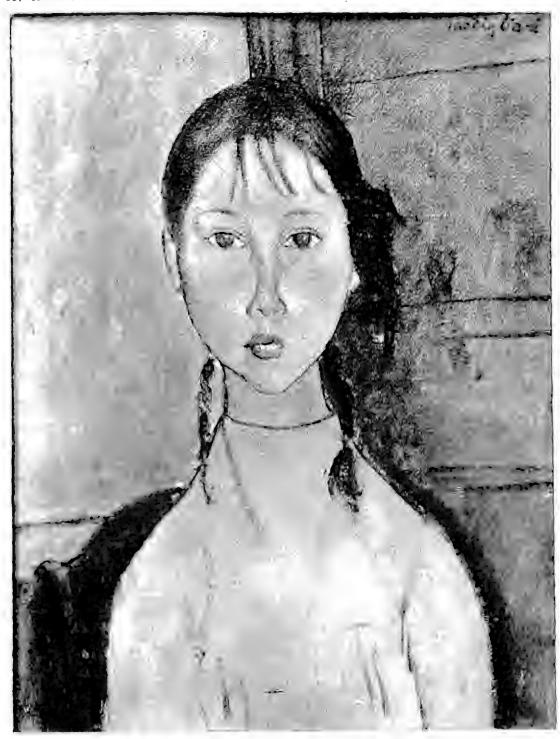
Historical Art Museum, Vienna

من صورة « بيتر بروجل ، المشهورة ، – عوس الفلاحين – اخترنا هـــذه المخلوقة الصغيرة المنهمكة ، انها تذكرنا بجاك هورنر الصغير – فى أغنيات الأطفال – تمص أصبعها ولا يعنيها شىء سوى غبطتها بأن تعطى أكثر مما يكفيها ، انهــا مثل « جاك هورنر ، فى جشعها وهى تبدو أكثر مما يجب أن تكون ، وستظل دائما مثلا على سعادة الشيخص النهم بالمعنى الكامل .

صورة - الطفلة ذات الرداء القرنفلي - للفنان « مودلياني » حرى بها أن تسمى - سن الرعونة - فالأكتاف الضيقة المنزلقة مى الحالة التي يصبح بسببها الأبوان يائسين - الى متى لا تتعلم كيف تقف منتصبا ؟ غير أن مودلياني كان يفيض حنانا على تلك المخلوقة التي جعــل صورتها قطعة ناطقة من واقع الحياة ٠

من مجموعة لويسبون

The Lewisohn Collection





متحف المتروبوليتان للفئون

Metropolitan Museum of Art

هاتان الطفلتان الفرنسيتان الساحرتان ، وأمهما الغاتنة ، والكلب الكبير المتيقظ الذى جعل من نفسه مطية ناعمة لسيدته الصغيرة في هذه الصورة التي صورها « دينواد » جعلت من اليسير على أى فنان أن يبلغ ما بلغه رينواد الفرنسي الذي عاش في القرن التاسيع عشر في حسن تصويره لشعر الأطفال الشقر ، وبشرتهم اللطيفة الحارة .

ومسذه الصورة تفصيلية من صورة _ مدام شاربنتييه واطفالها _

الأعياد والملاهي

بعض الأشياء تصلح أن تتفق معا · كصبى وكلب ، أو البرد وتفاح أحمر ، أو مراكب وميناء رتيب ، وكذلك باب الأعياد والملاهى ، فانه يدلل على أن الصلة بين المرح وطبيعة الفنان أمر طبعى ·

فكثير من الفنانين اذا واتتهم الفرصة ، وصفت نفوسهم ، يهوون أن يصوروا الناس فى أوقات مرحهم ، حين يرقصون ، أو يغنون ، أو يحيون الأعياد ، أو يمارسون الألعاب · كما أنه لو كان الموضوع « لممثل ، يقوم بدوره أمام نظارة يقدرونه ، فان كلا الروحين ، روح المصور وروح ذلك الذى يشيع المرح بين الناس ، تسموان وتتلاقيان · وفى لوحة ـ رقصة العرس ـ التى صورها الفنيان بيتر بروجل (Piter Bruegel) أظهر المصور فلاحى الأراضى المنخفضة ، وهم ينطلقون بنشاط واستمتاع ، حين يدورون خلال خطوات رقصهم · والخطوط والأشكال التى استعملها مستديرة ، منحنية ، ممتلئة كأجسام الضيوف الذين شحنت بطونهم بالطعام · بينما فى صورة ـ لعبة الاستخفاء ـ التى صورها « جويا » Joya سبجل جماعة من فتيان وفتيات الاسبان وهم فى شدة انشغالهم بلعبتهم · والخطوط والاشكال التى رسمها أنيقة رشيقة منسابة ·

وما أبعد الفارق بين الجماعتين في لوحتى هذين الفنائين · غير أنهما يتفقان فيما يحملان من Tثار المرح والحبور ·

وفى صورة للفنان «سيرات » Seurat نرى الراقصة ذات الظهر العارى تطوف فى خفة اللهب حول حلقة السيرك وفى صورة أخرى للفنان « بومبواز » Bombois – نرى صورة المهرجين ينتظرون دورهم للظهور فى حلقة السيرك و ونرى الصيادين الفارسيين ينادمون فى بلاط الأميرة وفى لوحة « دوريس لى » Doris Lec نرى المنزلقين على الجليد فى – نيو انجلاند – يسلون أنفسهم ، ويقومون بنشاط خاطف كالشرر ، فقد سيجلهم الفنان فى لحظة يفيضون فيها بالحياة ، انها لحظة تشبه تلك التى عاشها الفنان لساعته وقت أن أمكنه أن يعبر بخطوطه الواضحة عما يضمره فى نفسه من احساس ، فبلمسته تزحف الألوان على لوحته ثم ترتد لتستقر فى مواضعها ، وتمتزج أو تسطع وفق مشيئته ، فهتى كالزاقصين الذين يتحركون بأمرة الأستاذ قائدهم ، أو كالطيور البرية تتجمع وتتلاحق وفق ندا؛ دليلها ،

والفنان من أجل ذلك كالسيد والقائد، يسوس خطوطه وأصباغه ويبنى منها تصميما بالغ الاحكام نابضا بالحياة .

لقد جعل الفنان « بيتر بروغين » من لاعب العود موضوعا ناجحا بصورته البارعة المتألقة ألوان القطيفة السوداء مع الألوان البيضاء • ان لاعب العود أشبه هنا بالنديم الذي عرفته قصور الحكام • يعيش بلباقته أكثر مما يعيش بموسيقاه • ونحن نراه في هذه الصورة جادا ، ماديا ، ماكرا ، وكأنه ينتزع منك الاعجاب • وعيناه الحادثان كأنهما تترقبان بريق العملة التي يأمل أن ينالها أجرا على أغنيته •



Robert Lebel Collection and courtesy Art Aid Corp.

من مجموعة روبرت ليبل



متحف البرادو بمدريد

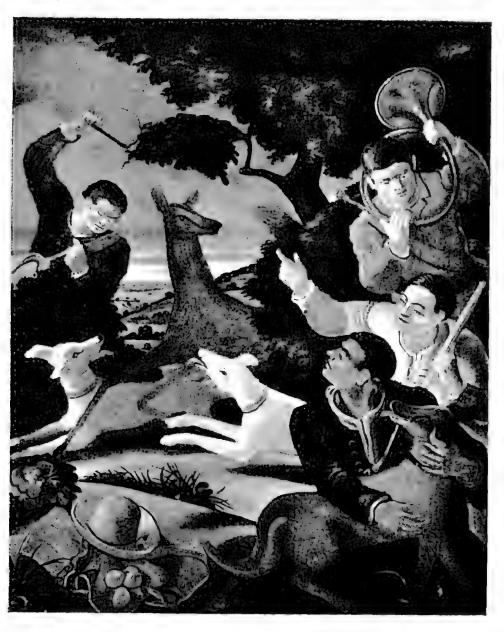
The Prado, Madrid

بالملابس والأزياء الهفهافة ، والسراويل الأنيقة المحكمة ، والقبعات بريشها الطويل ، يكون هؤلاء الفتية والفتيات الأسبان حلقة مرحة · ترى فيها التفاصيل واضحة ، حتى الجبال البعيدة · وصورة _ الاستخفاء _ للفنان « جويا » طليقة متسعة الأفق ، في صفاء البللور ·

هذه الصورة تبدو أقرب الى تصميم لمنسوجات الجدران والسهر منها الى أن تكون تسجيلا واقعيا للمشهد كما مر أمام ناظرى الفنان « أنديه ديران » • اذ أن كل عنصر من هذه الصورة قد وضع بأحكام ليلائم خطة الفنان فى تصميمه لصورة _ صيد الابل _

معهد قنون شيكاغو

The Art Institute of Chicago





The Metropolitan Museum of Art

متحف المتربوليتان للفنون

هذه الصفحة من مخطوط فارسى تضارع فى جمال تنسيقها لوحة مصورة من القيشانى . أو سجادة ، فالأشخاص الصغيرة الحجم فى صورة ـ بهرام جور فى رياضـة الصيد ـ من عمل « السلطان محمد » ، تعيش فى عالم يخيل لرائيه أن الحركة الرشيقة تعادل فى الأهمية التصويب والقنص .

برشاقة راقصات الباليه قد أدى لاعبو الكرة والصدولجان ـ البولو ـ لعبتهم التي سدجلها قنان من مدرسة بخارى ، في هذا العرض الرياضي . وقد ظهرت لعبة الكرة والصولجان لأول مرة في بلاد الفرس حيث عملت هذه اللوحة البهيجة .



لقد نجح الفنان «توهاس بنتون» في هذه الصورة التي دعاها - خطر العنكبوت الغزال والفراشة - اذ جعل عناصر الصورة - وكأنه حاكها بمهارة - حيوطا مغزولة كما يفعل العنكبوت الغزال وفي الصورة نرى كيف يتجاوب العشب وأوراق النبات مع رقة الفراشـة وخفتها على خلفية معتمة داكنة و

جمعية الفنانين الامريكيين ـ نيوبورك

Associated American Artists, New York





متحف ولدنستين ــ نبويورك

Wildenstein Galleries, New York

لقد أعطى الفنان «فلامنك ، الذى اختص بالتصوير على الزجاج ، هذه الزهور بريق نافذة الزجاج المؤلف بالرصاص · وقد استخدم فيها ألوانه بسيخاء وكثافة · وكانه يستمتع بهيذا انشعور ، كما تفعل الأطفال بعجينة الطين ·

العدائق والأزهار

عندما يتبادل عدد من الفنانين النظر الى شيء بعينه ، فان النتيجة التي ينتهون اليها لن تكون المظهر الخارجي لذلك الشيء ، بل فكرة الفنان عما رآه ، وقد لا تختلف في نظرك مجموعة من الفاكهة عن مجموعة أخرى تراها على مائدة الطعام ، بينما تلحظ الاختلاف بين صور الفاكهة التي صورها الفنان الايطالي « كراڤاجيو » Caravaggio وصورة من أعمال القرن التاسع عشر للسيدة الأمريكية المجهولة الاسم ، وصور الأسمتاذ الفرنسي « ماتيس » Matisse وكلها بين مجموعة صور هذا الكتاب ،

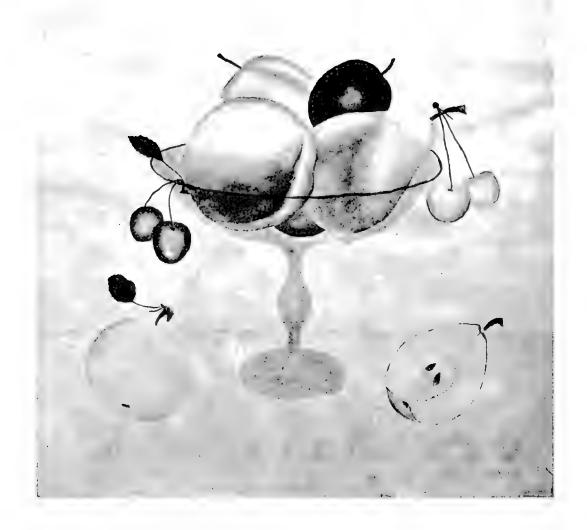
فاذا ما أخرج فنان موضوعه باخلاص ، وبأسلوبه المعسروف ، فانك سوف تدرك للتو بعد ذلك ماذا كان رآه هذا الفنان حينما عالج موضوعه ، وان كان غالبا ما يكون غاية في البساطة .

ولعلك لا تتردد في أن تقول عن ليمونة ، ذهبية اللون صلبة ، أنها جديرة بأن يصورها رجل هولندي من فناني القرن السابع عشر ، ومجلة غلافها زاهي اللون ، وقماش مخطط مبهج ، وغليون ، وربما طبق يحوى فاكهة الأناناس ، أو قفاز ومقود كلب ملقي دون اكتراث ، كل ذلك اذا تلاقي فوق مائدة تحت شمس ساطعة ، وإذا تجمعت هذه العناصر كلها مع بعضها البعض في أنموذج متلألي وضاء ، قد يجعلك تفكر كيف كان « ماتيس » Matisse _ يحب أن يصور ذلك .

ومجموعة صاخبة الألوان في آنية للزهور ، تتوهج في ركن معتم ، قد تظهر لك فجأة كيف ألهم الفنان « فلامنك » Viaminche موضوع احدى صوره للزهور ، وفي حديقة تتألق بشمس الصباح تجد المادة التي توحى بموضوع للفنان « مونيه » ، _ Monet _ هـــذا بينما يخطر ببالك الرسم الصيني المنفذ مباشرة بالفرجون ، حين يقع ناظرك على فرع شـــجرة مزهر ، تراه عكس الضوء من خلال النافذة ،

وهكذا باطلاعك على الصور ، واستمتاعك بها ، لا تتعرف على المصورين وأعمالهم فحسب ، بل تزداد دنياك غنى وبهجة .

وقد قال رجل مسن كان يلازم مقعده ويقضى كل أشهر الصيف فى حديقته ، وكل أيام الشتاء الطويلة خلف نافذته : « لم يتعبنى قط أن أحاول الجزم فى هل ما أتأمله ههو ما أراه بالفعل ، أم أنى أنظر بأعين المصورين الذين أحببتهم » وهذا الرجل العجوز لم تكن دنياه فى حدودها الضيقة مكتئبة أبدا .



صدورة مائية لآنية من الزجاج بها فاكهة رسمها مصور أمريكي مجهول حوالى سنة ١٨٢٠ ولعله صورها أو لعلها صورتها لمزاجه أو مزاجها الخاص ٠

والصورة تشهد بمهارة عظيمة لصانعها أذ يبدو الاناء فيها رقيقا رقة الخزف الصديني القديم الذي تحاكى رقته قشرة البيض ·



متحف الفن الحديث ... نيوبورك

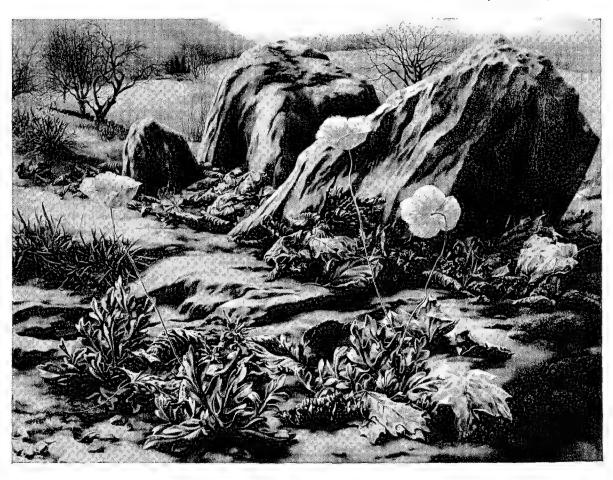
The Museum of Modern Art, New York

كان للفنان « أوديلون ديدون » أستاذ وصديق حميم متخصص مختص في علم النبات • لكنه ذهب في دراسته الى أبعد مما بلغه ذلك الاستاذ ، فقد رأى للزهور شلخصيات كالبشر • لذلك كانت الزهور في صوره تكاد تطل منها بعيون مستديرة وتكاد كل واحسدة منها تتحدث عن قدرها وتفصح عن نوعها • وهذا مثل على ذلك قدمه لنا في صورة الآنية الاوترسكائية التي يتجاوب فيها تصلميم الزهور تمام التجاوب ملع الآنية العتيقة •

كل كتلة من الأوراق أو اذن من الحشائش المدببة ، وكل سماق على حدتها ، قد درسها الفنان « بيتر بلوم » بعناية في منظره الطبيعي الذي نعته منظر النباتات مع الأزهار الضاحكة ما انها في الصورة تختلف كل واحدة عن أختها ، كمهما تختلف سمحن البشر ، وما أتسى مظهر الصخرة التي قاومت الزمن بما تقلص من سطحها ، والتي تجاور سطحا ناعما من الأرض ، لقد سجل الفنان في لوحته زهرة الانيمون التي لايعيش نوعها غير لحظات ،

متحف الفن الحديث ــ نيويورك

The Museum of Modern Art, New York



هذه الحديقة التي تبدو وكأنها من قصص العالم الخرافي الساحر ، كانت تزين جدران تصر فارسي شيد في القرن السادس عشر ، ثم أصبحت بمرور الزمن عليها معتمة مجرحة ، حتى عمل منها الفنان المعاصر « سركيس خاتشادوريان » صورة جديدة ، بحيث أمكن الآن رؤية السيد والسيدة بن الزهور كما كانت في سابق نضارتها وسلامتها .

المعهد الايراني ـ نيويورك

The Iranian Institute, New York



خارج الجدران

ينظر الفنان الى الطبيعة ولكنه لا يسجل على الورق كل ما يراه · ترى الأشياء خارج الجدران فى حركة تتغير عليها الأضواء ، والأوراق تتداعب ، والحيوانات تظهر وتختفى ، والفنان يلمح كل ذلك ولكنه لا يلم به ، حتى اذا حاول ·

والتصوير والرسم ضرب من ضروب الترجمة ، على أن أمر التصوير يستلزم مراعاة ما لدينا من المرئيات من نظم أساسها الابعاد الثلاثة ، فلكل طول وعرض وعمق ، أى أمامى وخلفى وجانبى • وللفنان عدة وسائل يظهر بها الأشياء قريبة من العين أو بعيدة الغور • ولكن هناك في كلا الحالتين مشكلة رقعة الورق المسطحة ، أو لوحة التصوير قائمة الزوايا ، وهي مسطحة الرقعة أيضا ، وسيظل كلاهما مسطحا من البداية للنهاية •

والفنان لا يحاول غالبا أن يتعمد العمق في صوره ، عندما يصنع خلفية من أزهار منثورة زخرفية الوضع ، تشبه تلك التي في تصميمات السجاد والستر · كما يضع أحيانا عنصرا فوق آخر ، وهو يعني أن العنصر الأعلى في الصورة هو خلفيتها ·

والفنان الفارسي القديم اتبع هذا الوضع في كثير من تصاويره (۱) • والحقيقة أن هـــذا الموضوع يرجع الى مقدار رغبة الفنان في التعبير عن الطبيعة ، باللغة التي أوحت بها اليه ، في المكان الذي قدر له أن يوجد فيه وصورة « الانفليس » للفنان « ريسديل » – Ruysdale يلاحظ فيها ما حاوله الفنان قدر المستطاع ، كأى فنان آخر ، على المحافظة على الموضوع الرئيسي الذي أمامه ، وذلك رغم ما في الصورة من كثرة الأشــخاص ، ومايتخللها من المناظر • كما أنه يمكن للراثي أن يتخيل البعد العميق فيها ، اذ أن البعد الثالث واضـــح فيها ، وقد يوحى الى الرائي بامكان المشي في الصورة بل والاشتراك في رياضة الصيد مع الشخصيات فيها •

وفى صورة الفنان «سيرات » - Seurat المسماة «يوم الأحد » فى جزيرة - جراند جات - من عامل الاحساس بالعمق والمسافة ، مالا نجد نظيره فى كثير من الصور بنفس الوسيلة التى اتبعها هذا الفنان فى صورته • فقد تغاضى «سيرات » عن تسجيل العصى والأحجار والحركة ، ووضع الشخصيات فى صورته بالشكل الذى يلائم تصميم المرضوع • اذ لا يحدث فى الطبيعة أن يحاول الناس تصفيف أنفسهم بمثل هذا الوضع تماما • بيد أن ما يعتد به فى هذه الصورة هو الوحدات وطريقة توزيعها ، وليس هو العمق والمسافة فى الصورة •

كذلك صورة ليلة مقمرة للفنان « وليام بالمر » توحى بعمق فيها ، لكنه يلاحظ أن الاشتعاع الفضى ، الذي يضفيه ضوء القمر على الحقول ، هو العنصر الأساسي في الصورة .

وللطبيعة مظاهر أخرى متعددة ، ولكن الفنان لا يمكنه ، في صورة واحدة ، أن يركز اهتمامه عند التعبير عنها سوى في واحدة من هذه المظاهر ، الا في حالات نادرة ·

⁽١) اتبع هذا الوضع في تصاوير قدماء المصريين ٠

ولو كنت ممن لاحظوا مناظر الريف فى ضوء القمر للفت انتباهك ما تتخيله فى الفضاء من عمق واشعاع ، ولانطبع فى ذاكرتك أثر هذا الا شعاع وما فيه من غرابة ، سوف تذكرها ، وهى ما يرمى اليه الفنان فى لوحته .

وفي صورة « ميلارد شيتس » — Millard Sheets — المسمأة — منظر بالقرب من سان فرانسسكو — تسرح عيناك في فضائها ، ولكنك تتمهل بسحر كل خطوة في الطريق ، حتى ليخيل اليك أن الطريق قصير ، غير منتبه الى أى مدىقد أطلت النظر فيه • وصورة « الجوكي الكبير ، الخيال الكبير للفنان « راؤل دوفي » — Raoul Dufy — اذ تغطى أيضا مساحة كبيرة فان أمر ذلك غير ذي بال ، انما ما فيها من أهمية شغلت بال الفنان هو الحركة والانفعال والتأثر • وقد بلغ الى ذلك بكل لمسة من لمسات فرجونه أما ما في الصورة من عمق فقد قصد به التعبير عن خلفية وراء الخيال الرابح •

وهناك قليل من الصور تفوق فى التعبير عن حركات الطبيعة صورة البحر فى ـ بلاك ريف ـ للمصور « ماتسن » — Mattson ـ فالأمواج تعلو ، ومن خلفها يظهر سطح المحيط ، والمياه تتصارع مع الريح ، والريح يفتت الأمواج ويحولها الى زبد أبيض ، والنضال هنا هـو بيت القصيد ، وليس الاتساع والرقعة .

والصورة الصينية المسماة ـ العازف ـ نرى فيها البعد الغائم « المشبع بالضباب » بدرجة تفوق فى التعبير المسافة والبعد وغيرها من الصورالأخرى • والذى يبدو أكثر أهمية فيها ، على كل حال ، هو ما حاوله الفنان من التعبير بقوة عن مدى الصلابة فى الصخرة الصغيرة ، حتى ظهرت فريدة فى ذلك ، عن كل صخرة أخرى تكون قد وقعت تحت عينيك ، وقد عبر الفنان كذلك ، فى الجذوع الملتوية بشجرة الصنوبر ، عن كل ما يمكن لغابة بأكملها أن تحكيه • وفى صور كهذه الصورة لا يشغل الفنان باله بربط الطبيعة بلغة مكان معين • فقد سمع ووعى اللغة الواحدة السهلة التى تتحدث بها الطبيعة أينما كانت • وحتى لهذه الصورة بذاتها لم يكن هناك سوى رقعة الورق المربعة البيضاء ، التى تتحدى كل فنان • فالعالم دائب الحركة لا يستقر على حال • ولا بد لك من أن توطد العزم على الوسيلة التى يمكن بها أن تنرجم ما توحى به الطبيعة اليك ، فى حدود رقعة الورق الصغيرة •

سرح نظرك فى الفضاء (الهواء المطلق) وعاود النظر والتأمل · فكر لو كنت تعتزم تصوير ذلك الحقل ، ذلك البيت ، أو ذلك الشارع الغاص بالأطفال يلعبون · أى هـذه الأشياء جميعها تختار لتصويره ؟ أتختار اللون ، أم الحركة ، أم الفضاء المريح بما فيه من أضاواء وظلال ، تتنافس بعضها مع الآخر ·

والنظر فى الفضاء بتلك النظرة يجعلك ، بعقلك وخيالك ، كالمصور ، فاذا صادف حبك للرسم فى يوم من الأيام فسوف يساعدك هذا فى عملك ، واذا لم يكن لك رغبة فى الرسم فلا بأس عليك ، اذ سوف يشحذ هذا ذهنك ، ويقوى بصيرتك ، فتجعل من كل منظر خارجى صورة لها قيمتها ، وتجعل من كل صورة قيمة لمنظر خارجى دنيا جديدة حقة تأنس اليها .



Perls Gallery

الاحساس الذي يجعلنا توى هذه الصورة وكانتا في جدوها الآن ، وفي نفس اللحظة التي صورت فيها مرده الى خطوط الفرشاة السريعة من « داول دوفي » ، والى مساته الخفيفة بالوانه المائية حيث جعل منها لحظة يستمر الاحساس بها ، فحتى الأشجار الجامدة المتشابهة في خلفية الصورة تبدو متيقظة كما لو كانت تشترك في الحماسة لترى « الجوكي ، العظيم ٠



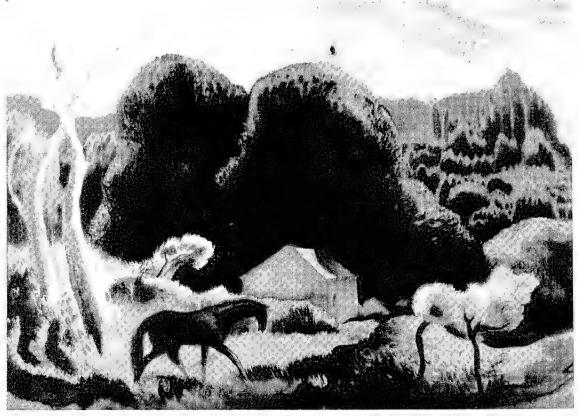
متحف الفن الحديث _ ثيويورك

The Museum of Modern Art

ان العبارة التي تتردد في الاقاصيص الحرافية ثم تحول الى ٠٠٠ كذا ، قول لا يكفى • فمثلا كيف كان يبدو تغير عربة ساندرللا ، وكيف كان شأنها وهي تتنحول الى نصف نبات القرع • في هذا الرسم الرقيق – بالقلم الرصاص – سبجل الفنان الأمريكي المعاصر « بيتر بلوم » تلك اللحظة السحرية التي لم تكن مجرد القول « بأن شيئا أخذ يتحول الى ٠٠٠ كذا » ، بل الأمر في تمام لحظة تحوله •

تنعكس نضارة الصباح وتألقه في هذا المنظر القريب من سان فرانسسكو للفنان الأمريكي المعاصر ميلاد شيشس ، تأمله ، واجعل عينيك تجولان في أنحاء الصورة ، تلاحظ في الجزء الأيمن الأمامي كيف أن العشب والحصان النشيط الصغير ، وجذوع الأشجار الصغيرة ترى كلها قاتمة ، ثم كيف أن الجذوع اليابسة وأوراق الأشجار الفنية مع البيت ترى كلها ناصعة اللون ، وكتل الأشجار من خلفها قاتمة ثقيلة كالتلال حيث تتغير في خلفية الصورة من أضواء الى ظلال ومن ظلال الى أضواء ، ومجموع ذلك كله وحدة رائعة لبيت من طبقات الواحدة خلف الأخرى ، كأنها جملة ستر لمناظر أحسن تنظيمها ، كل واحدة منها كفيلة بأن تكون صورة قائمة بذاتها ،

Milch Galleries متحف ملخ

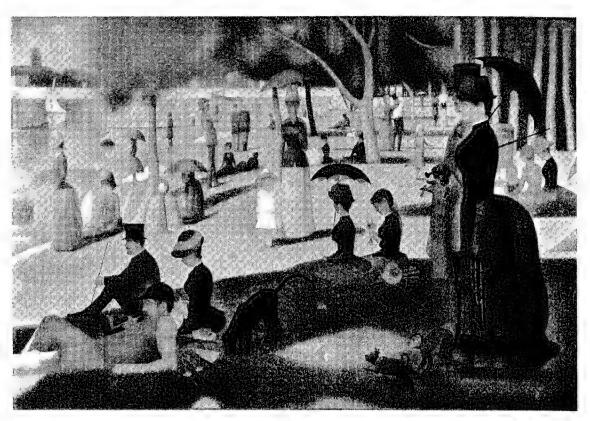


أنظر عن كثب الى صورة ــ بيوت في أنفرس ــ ولاحظ الأنواع المختلفة للمسات الفرجون التي أجراها « فان جوخ » لمسات مقوسة مكتوبة لأوراق الشجر، وأخرى قصيرة خسنة لأسطح البيوت ، ثم لمسات ناعمة لملاط الجدران، وغيرها مستقيمة ، صاعدة هابطة للأجزاء الخشبية ، وأخسرى عريضة مندفعة الى أعلى للأعشاب الياسنة في مقدمة الصورة ، أما الكرمة المعرشة فوق المدخل والنوافة ، فانها كشعلات صغيرة من اللهب تريد أن تلتهم البيت القديم ، وقد أحيطت أطراف الحائط الحجرى والمداخن بلون مغاير مختلف كخط بالقلم الرصاص الخفيف ،

Toledo Museum of Art

متحف فنون طليطلة





معهد فنون شيكاغو

Art Institute of Chicago

من نقط لونية صغيرة دقيقة تكون ذلك المذهب المسمى فى الفن « مذهب التصوير بالنقط » وقد كون الفنان الفرنسى «سيرات » على أساس علما المذهب هله الصورة المحكمة التصميم و يوم الأحد فى جرائد جات - •

تخير جانبا صغيرا منها ، وارسم خطوطه الأسساسية ذات الانحناءات المختلفة ، كانحناءات ملابس السيدات المنقوشة ، والمظلات ، وظهر القرد المقوس ، وذيل الكلب الملتوى ، ثم بعد ذلك ارسم الخطوط المستقيمة فقط ، كجذوع الأشسجار ، وأرجل السراويل ، وخطوط الظهر المستقيمة فى صور الأشخاص ، فسوف تجد أن كل ذلك لم يحدث اعتباطا ، اذ تطلب انجاز تنظيم وتصميم هذا الموضوع الكثير من العناء والجهد .

صورة _ الربيع فى الريف _ الفنان ((جرانت وود)) تحيط بها روعة غامضة . تخيل نفسك تمشى بجانب تلك الازهار التى تبدو وكانها مصنوعة من اللدائن ، ثم يتقدم بك المسير فوق التلال ذات السطح المحصود المهد ، وكانه من الصوف ، تصل الى الأغنام المصفوفة ، أو تصل الى البيت الريفى الذى يشبه بيت الدمية ، حيث يستقر تحت سحاب كالقطن الأبيض الناصع ؟ فاذا اندمجت فى هذا المنظر البالغ الأناقة بحيث تكون جزءا منه ، فهل تكون شخصا حقيقيا أم دمية خشبية ناعمة الملمس مزروعة فى مكانها الى الأبد .

Associated American Artists

اتحاد الفنانين الأمريكيين





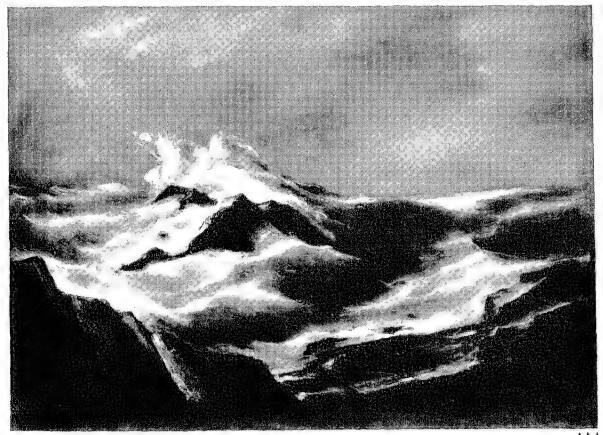
Bignou Gallery

تأمل هـنه الصورة بتغيراتها من اللون الأسهود الى أقصى برودة اللون الرمادى ، ولاحظ الخطوط فى تباين نظامها حيث تبرز شاطىء النهر ، تحف به الأعشها الصغيرة ، وكوخا ذا سقيفة من القش ، وجذع شهرة ونباتات متسلقة ، كل ذلك مرثيا خلال الضباب .

وأنظر الى الجزء القريب منك ، والى الجزء البعيد عنك ثم انظر الى المساحة الواسعة بينهما ، سوف ترى الكثير ، سترى حياة انسان كاملة ، كثيرا من حياة الناس وتفكيرهم ، وقد عكس كل هذا الفنان ((مايوان)) في صورته _ سيد يعزف _ وهي حرية بأن تستفرق عمرا بأكمله في التطلع اليها ،

كثافة الماء وثقله ، وحركة الأمواج عندما تصل الى أوج تقلباتها وتتطاير رذاذا،والاحساس بالخطر والليل ، تجمعت كلها فى صورة ـ الصخور السوداء ـ للفنان الأمريكى ((هنرى ماتسون))، اقلب الصوة بحيث يكون سافلها عاليها ، فسوف ترى بنظرة جديدة ، تغير النهج الخاص بوحدة الأضواء والظلال ،

Carnegie Institute





ولد « بول جوجان » بباريس · فسئم السماء القاتمة ، والأزقة الضيقة ، في الحي القديم الذي يسكنه ، فهجره ، وتحرر من كل قيوده ، ليعيش وحيدا في جزر البحار الجنوبية ، وقد صور في ... مركيراس ... صورة ... النداء ... ،

بهر الفنان بمواطنات الجزر ، ذوات القوام الأهيف الممسوق الشبيه بالتماثيل الرائعة ، وبالأزهار الغريبة ، والأشجار التى تنمو فى تلك البقاع ، ثم تفاعلت تلك العناصر فى نفسه حتى خلق منها عالما خاصا به ، ذا ألوان لم تخطر ببال معاصريه ، ولم يروا مثلها من قبل ، وقد عالج صوره على نحو ما كان مألوفا فى الفن الفارسى القديم ، بتصميم أقرب الى المسطح منه الى التسجيل الفوتوغرافى الذى يقود العين الى ناحية الخلفية فى الصورة المعبرة عن الريف ،



Art Institute of Chicago

معهد القنون بشيكاغو

هذه اللمحة العابرة لدكان باريسى لبيع قبعات السيدات ، وقد سجلها في هـذه الصورة الفنان الفرنسى ((ادجار ديجاً)) وقدم لنا فيها عرضا لزى عهد قديم . وائعة القبعات) هادئة صغيرة ، تعد منها نموذجا جديدا ، رماديا في لون العصفور الصغير الى جانب تيجانها المغطاة بالزهور ، ولا يدل مظهرها على ما تتصف به البائعات من حماسة وحرارة ، فما هيالا امرأة رقيقة وادعة تنتظر عملية مضمونة وجيهة ، وليست هذه مجرد صورة لدكان قبعات ، ولكنها تشير الى الحياة الناعمة الخالية من الهموم في تلك الأيام ، وتعتبر هـذه اللوحة من ناحية الرسم والتصميم ممتعة للنفس ،

حاول أن ترسمها حتى تحس بحوانى القبعات المستديرة اللطيفة ، ومنحنيات ومسطحات رآس المرأة الصغيرة ، مع أكتافها وثوبها الطويل تميزها أضدادها من الخطوط المستقيمة فى حوامل القبعات وعقد الأشرطة المربوطة والأركان الحادة للمنضدة والزوايا التى حدثت من ذراع ممتد وساعد منحنى ، فالمهارة التى نسقت هذه الاشكال فى اطار شبه مربع ستجد طريقها فى حركة قلمك الرصاص ،



منحف رزكس _ امستردام

Rijks Museam, Amsterdam

« خزانة البياضات » م للفنان الهولندى ((بيتر دى هوك)) صورت أيام كانت المستعمرات الأمريكية القديمة قد استقر أمرها ، ومن مشلها البيوت جاء أغنى الذين استوطنوا ما نعرفها بنيويورك الآن ، والفنانون الهولنديون فى ذلك الوقت استهواهم التعبير عن المسافات العميقة فى لوحة القماش المسطحة ، وأمتعهم حل مثل هذا المشكل ، عنصر واحد ، شخص خلف شخص آخر ، وحجرة تعقبها حجرة أخرى ، ثم شارع ومنزل فى عرض الشارع يرى من باب مفتوح ، ولم يتفوق أحد فى هذا المضمار الفريد بقدر ما تفوق جمهرة المصورين الهولنديين فى القرن السابع عشر ومن بينهم « دى هوك » ،

بين الجدران

المأوى والغذاء والكساء ، هى بلا شك الضرورات التى لا يستطيع الجنس البشرى بدونها أن يعيش · والقصة التى تتصل بما شعر به الانسان نحو هذه الأشياء الثلاثة ، وماذا فعله من أجلها، من أمتع القصص فى العالم ·

عاش الرجــل البدائي في الكهوف ، يقضم العظام ، ويكسى نفسه بأوراق الشبجر أو الجلود.

واذا بنا ، على الآثار المصرية القديمة منذ ثلاثة آلاف عام ، نلمح فجأة غرفة بديعة ، ازدانت جدرانها بالصور ، ونرى بوضوح أن الطعام بها لم يكن مجرد مادة تزدرد ، بل هو شيء يستمتع النظر به ويمكن عرضه بصورة من الفن في صحون مزخرفة بالأزهار ، كما أن الملابس قد نسجت نسجا لطيفا وزركشت بالذهب والجوهر ، ورغم أن تلك العناصر الشلاثة من الضروريات التي لا غنى للانسان عنها ، فقد تسامى بها الانسان وخلق منها بيئات أحسن التعبير عنها ، وقد تهيأ له من الأسباب ما جعله يتخطى ضرورياته تلك ، من مأوى يقيه غائلة العواصف والوحوش الضارية، ومن مأكل يقيم به أوده اليوم بعد اليوم ، ومن غطاء يدفئه ويقية شر الأحجار المدببة ، والنباتات الشائكة ، ومن المواضع الخشائة من الأرض ، الأمر الذي أمنت شره الحيوانات بما خلق الله الها من فراء ،

ثم أخذ ذلك الانسان يكون لنفسه عالما خاصا داخل جدران ، عالمـــا يعيش وأسرته داخله ، ويستقبل فيه أصدقاءه ، وسماه بيتا ·

新

وفى الفصل الخاص بما بين الجدران فى هذا الكتاب توجد صور لأحسن العصور ، تسجيلات صورها فنانون على مر السنين ، تشير الى الانسان وكيف عمل على تجسيد انعكاسات نفسه ، فكان هذا التجسيد هو بيته ٠

وواضح أن بقاء الانسان داخل جدران المنزل ليس من المرغوب دائما فيه ١٠ اذ يلقى الانسان أترابه خارج الجدران ليقاسمهم المسرات ، لذلك نلمح في هـــذا القسم من الكتاب أماكن أخرى للضيافة أو التسلية ، كالفندق أو الملهي « السيرك » ٠

ولما كانت معظم الصور ان هى الا من صميم بيوت الناس ، فانا على هـذا الاعتبار قد وجدنا أنفسنا ، ملزمين ، بأن نطيل الحديث الخاص بما هو بين الجدران ، ونحن واجدون أساليبمختلفة عنة للمعيشة ، تتغير بحسب العصر والعادات والمناخ ، بل وحتى بحسب شعور الانسان بنفسه وبمن حوله ، فبعض الأحيان تغرى الانسان كبرياؤه ، فيبنى لذلك بيتـا كبيرا يؤثثه بالرياش الفاخر ويكسو أسرته ومقاعده بالحرير والدمقس .

 ما تستعرض فى احتفال عام فى معرض • وعلى أية حال فالرغبة فى الاسستعراض نجدها أكثر بروزا فى صورة فقاقيع الصابون للفنان « نيڤو » سـ Naiven _ قهنا الطفلان قد تاها فى الجو المحيط بهما وفى ملابسهما التقليدية ، وللمقارنة بين النقيضين ، أنظر الى الطبيعة المشرقة فى صورة المصور « رينوار » بجوار البيانو – والى صورة « شردان » (Chardan) _ التبريك _ ببساطتها وتنسيقها الهادىء ، أو الى صورة – وليمة الليلة الثانية عشر – للمصور « جان ستين » حساطتها وتنسيقها الهادىء ، أو الى صورة – وليمة الليلة الثانية عشر – للمصور « فرمير » – Vermeer _ بما فيها من بهجة وضوء مضاد للظل · ذلك بينما المصور « فرمير » – Vermeer فى صورته – اللبانة – أظهر لنا من العناصر البسيطة ، كالخبز والسلة المصنوعة من البوص فى صورته – اللبانة – أظهر لنا من العناصر البسيطة ، كالخبز والسلة المصور كبير ، حيث والابريق الخزفى ، نوعا جديدا من الجمال • وهنا نرى ما يستطيع أن يعمله مصور كبير ، حيث يمكنه أن يظهر فى تافه الأشياء قيما نادرة ، قد لانكترث لها فى حياتنا اليومية بنظرتنا العابرة، فالطعام كما صور هنا ، أصبح جديرا بأرق لمسات الفنان •

(4) (3) (4)

لم يلمس الفنان الانسجام والرشاقة في الكوخ المتواضع فقط ، اذ نشط الانسان في تشييد القصور الفخمة للملوك ورجال البلاط ، وقد يندرأن رأيناه يفخم حاكما بالنماذج الرشيقة بقدر ما كان في بلاد الفرس ، أنظر الى قصر الأمير الشياب « زال » ففيه تشييع البهجة من تألق جدرانه التي تشبه الجوهر ، ومن الطنافس المزدحمة بالرسوم والأعلاق الفضية المجدولة ،

ذلك فى حين أننا نجد الترف والوقار يصاحبان الجمال فى صورة « رنوار » ، -- Renoir -- المدام كارينتيه وأطفالها ، أو فى منظر « هوقل » الاغريقى فى عربته المزوقة بأشـــغال الحفــر تصحبه معبودة .

وفى كل ذلك قد أخذ الفنان على عاتقه راضيا أن يسلجله ، كلا فى حينه ، وحسب نظرته الخاصة له ٠

ولكن ماذا عن الغد ؟

ان ذلك الغد سيصبح يومكم أنتم أيها الناشئين · ان معظم الصبيان بدورهم يحبون أن يبنوا ، ومعظم الفتيات ، اللائي يتفنن في صنع الملابس ، سيحسن بعد قليل تصميم البيوت واعداد وجبات الطعام ·

فكيف ستكون أيها الفتى مرآة نفسك فى الغد ، وماذا ســـتعكس عليها من حياة بيتك المستقبلة ؟ وعلى أية صورة ستصنع غدك بين جدرانك ، حتى يتحمس لتسجيله الفنان ؟

لقد يمكنك أن تتصور ، بعض الشيء ، مدى ما يرتقبه العالم القادم باشتياق من كل ما عندك من أفكار •

دون هذه الأفكار أو ارسمها الآن ٠



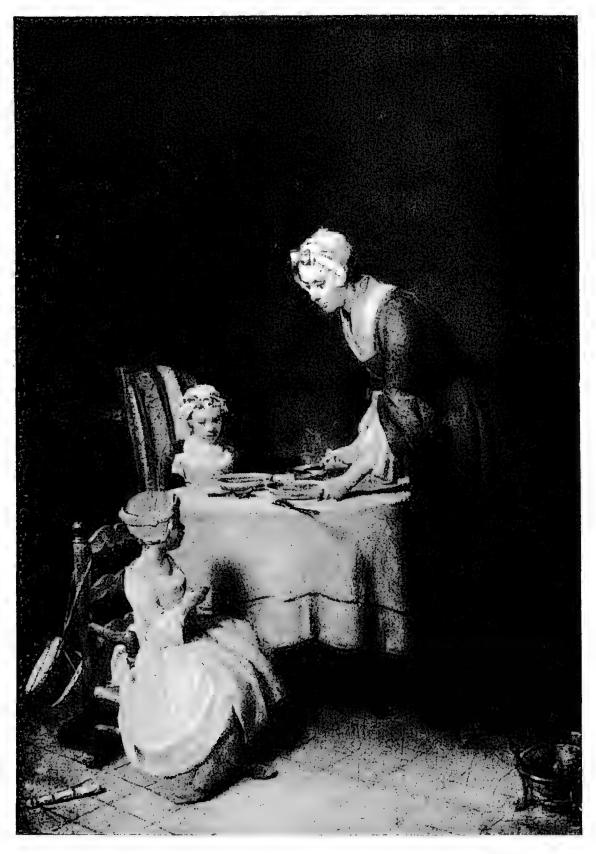
عبر الفنان الفرنسي « ريئوار » في صورته _ الى جانب البيانو _ عن الحرركة الطبيعية الساحرة · كما خلع على الصورة مسعة من المرح والاشراق والحرارة والضيعية ، حتى جعلك تتردد في أيها يثير اعجابك في هذا التصوير الجميل ·

دوراند رول Durand-Ruel



معهد فنون شیکاغو Art Intillate of Chicago

فى نفس العهد الذى صور فيه « تولوز لوتر يك » « صورة الهرج » عمل فيه « رينوار » فتاتا السيرك الصغيرتان متخذا موضوعها من طفلتين • ولم يقتصر على اظهار التمرين العنيف فى طريقة الوتوف والايماء بل صور أيضا فى نفس الوقت المثابرة مع طبيعة الأطفال • وقد أضفى على الصورة بفرجونه النضارة والحياة مستجيبا لكل لمحة من الضوء المتغير •



صورة - البركة - للغنان شردان ، من البساطة بحيث تبدو كأنها مألونة الى كل بيت وفى كل زمان . ومسع ذلك ، فهى لفرط اكتمال التعبير عن كل عنصر فيها ، من طبلة الطفلة الى قلنسوتى الفتاتين الصفيرتين ، قد اكتسب الطسابع الفرنسى الأصيل ، وزاد توكيدا فى ذلك جمال تصميمها .



متحف کنودلو Knoedler Galleries

كان السيرك الباريسى فى عهد المصور « تولوز لوتريك » صغيرا فى داخل الجدران دائما ، وكان المهرجون عادة ممثلين ممتازين ، تراقب باعتمام وفى كل لحظة جميع حركاتهم واشاراتهم، وفى لمحة ، وبقلم واثق من هدفه بلا أدنى تردد ، رسم « تولوز لوتريك » أهم ميزات المهرج وخصائصه بعينيه ذات الحول ، والحصال الصغير الذكى بأرجله المعوجة ، مع ذلك القرد المتأنق .

وقد عمل الفنان على أن يعكس حلقة السبيرك بأكملها وقت أن كان اثارة الضــحك والمهارة الفنية مرغوبا فيهما أكثر من الضخامة والضوضاء ٠



متحف رزکس ـ امستر دام

Rijks Museum, Amsterdam

يبدو قوام حالبة اللبن في هذه الصورة شبيها بشميجرة في غابة ، بيد أنه يحدوه في نفس الوقت وقار عظيم كذلك الذي نتصوره الآلهة من الهة الأرض في الأزمان القديمة ، انها تقف والعلاقة تامة بينها وبين كل ما بداخل الاطار الذي يحيط بالصورة ،

وان الهنفس والعين ترتاح حين تنظر اليها ، فلا تجد في المقدور أن تغير أو تحول فيها شيئا عن مكانه ، وقد ندر أن صور الضوء بهذه المقدرة ، وما عليك لكي تصدق على ذلك الا أن تتبع ذلك الضوء من النافذة الى أعمق الظلال وأخفها ، ثم تلاحظ ـ التغيرات التي صنعها التدرج الرقيق ، وتتأمل أيضا أبريق اللبن وسلة الخبز ، فقد أضفى عليهما الفنان الهولندى « قرميو » صفاء الجواهر ونصاعتها ،



يرى في الصورة مشعوذ يقف خلف منضدته ، وقد جعل ضفدعة تقفز من عباءة أحد المتفرجين الذي يرى مأخوذا بما حدث ، حتى أنه لم يشعر بمساعد المسعوذ وهــو ينشل كيس نقوده ، ولكنه فغرفاه لدهشته من ألعاب أستاذ الجيل ، شأنه في ذلك شأن جمهرة الناس الذين حوله ، الذين يبدون كمجموعة مختلفة من الناس ، بل كصدورة مكررة للبلاهة المجسدة استحود عليهم جميعها همذا المشمعوذ « بوش » بقسوته ووقوفه بمفسرده أمام سمطح الحائط القاتم السليم وهو متجلد متحايل بطبيعته كالتمثال الصغير المنحوت ، يجعله في دهائه ومكره منعزلا • ومع ذلك فهو مسل بسموه هذا وشعوذته •

سان جرمان ۔ ان ۔ لای ۔ هولندا

St. Germain-en-Laye, Flanders



النهمة الصعفيرة ، عنوان يدل على شخص حبه للأكل لا يعادله حب آخر ، عبر المصور التحديث الأسباني المولد ، « بابلوبيكاسو » الذي عاش زمنا طويلا في باريس حتى اعتبر الآن فرنسيا ، عن هذا النهم بانهماك البنت بقصعتها المعلوبة ثم أكده بنظرتها التي لا تتردد ، الى أسفل ، وبضغطها على المائدة ، وعلى الأخص بيديها اللتين تغطى احداعما باصرار أكبر جسز، من الملعقة ، بينما تمسك الأخرى بالقصعة كما لو كانت شيئا جديرا بالتدليل والعناية .

Art Institute of Chicago

ممهد فنون شيكاغو



هذه الصورة التي هي رسم توضيحي من - الشاهنامة - أو كتاب الملوك ، تظهر الأمير «زال». مع حاشيته جالسا على عرشه المغشى بالزخرف ، كالجوهرة تتوسط قلادة مرصعة .

كل جزء من هـــذا القصر المرسوم ينفرد بتصميم ورسم خاص ، وكل رسم يستقر داخل سياجه المتنوع الأشكال • ولقد قيل بحق أن فارس ، والشرق الأدنى بالفعل ، من أعظم ذخائر الفن فى العالم • غنية كل الغنى بالابتكار ، وتصميم الرسومات والزخارف • فاذا كان لك أن تنقل كل رسم وزخرف ، فأحص عددها ، وتخيل كم من الصور يمكنك أن تستخلصه منها •

حلم الفنان

الحلم في واقعه رغبة ، سواء أكان في اليقظة أم فيما يرى النائم • وفي صور هذا الباب كثير من أنواع تلك الرغبات • منها ما يعد مثلا عليا _ كأمل أو أمنية بعيدة المنسال ، لا تبدو حقيقة واقعة في عالمنا هذا • كتلك التي في سفر رؤيا القديس يوحنا في الاصحاح الأخير من الكتاب المقدس ، حيث يقول القديس يوحنا : _ « ثم رأيت سماء جديدة وأرضا جديدة لأن السماء الأولى والأرض الأولى مضتا والبحر لا يوجد فيما بعد • وأنا يوحنا رأيت المدينة المقدسة أورشليم الجديدة نازلة من السماء من عند الله مهيأة كعروس مزينة لرجلها » •

وقد صور الفنان الانجليزى « وليم بليك » الكثير من رؤى القديس يوحنا ، وليس هناك أجمل من صورة « ملاك الوحى الالهى » اذ نرى فيها الملاك أكثر اشراقا من ضوء الصباح • وبعض المثل الحالمة في حياتنا اليومية حكيم ، والبعض طائش ، والبعض الآخر مرح أو رصين ، وبعضها يدانى الواقع كما في تلك القطعة من التصوير الفارسي لشاب نائم تحت شهرة الصفصاف . فهو يستريح فيرقعة من الأرض يفتن جمالها النفوس ، ويندر أن ترىمثله الأبصار (في صدر الكتاب) •

والحلم غالبا ما يكون وليد الذكريات ، تستعيدها في ذهنك كأروع مما كانت عليه أصلا ، ثم انك لترجو أن تعود ثانية مع علمك باستحالة ذلك ، ومن هذا النوع من الذكريات دخافتة الأثر - صورة الفنان « روسو » - Rousseau - لقلعة في القرون الوسطى ، حيث يساهم موضوعها في توضيح أثر تلك الذكريات ،

والسحر في حقيقته رغبة · ولم توضع الأساطير الا لتشميع فيك تلك الرغبة · كما أن الفكرة الشاذة والخيال الغريب يعد كذلك رغبة ·

 ومن الوسائل التى تضفى على الأشياء روح الفكاهة ، ما يتاتى نتيجة تكوينها بشكل غير مألوف ، لا يمكن أن يحصل فى واقع الحياة • مثال ذلك الفأرة المنهمكة فى العمل ، وهى تكمل واجبها بأن تعلق جورب زوجها على ذيلها الطويل ليجف • وكثيرا ما تحدث مثل هذه المفارقات الغريبة فى الأحسلام ، فترى نفسك ذاهبا الى الكنيسة مرتديا ثوب النصوم بيجاما بينما تحاول ربط قدميك بقفاز أبيض لطفل ، وتناضل فى أن تمسك بمظلة مزركشة مفتوحة •

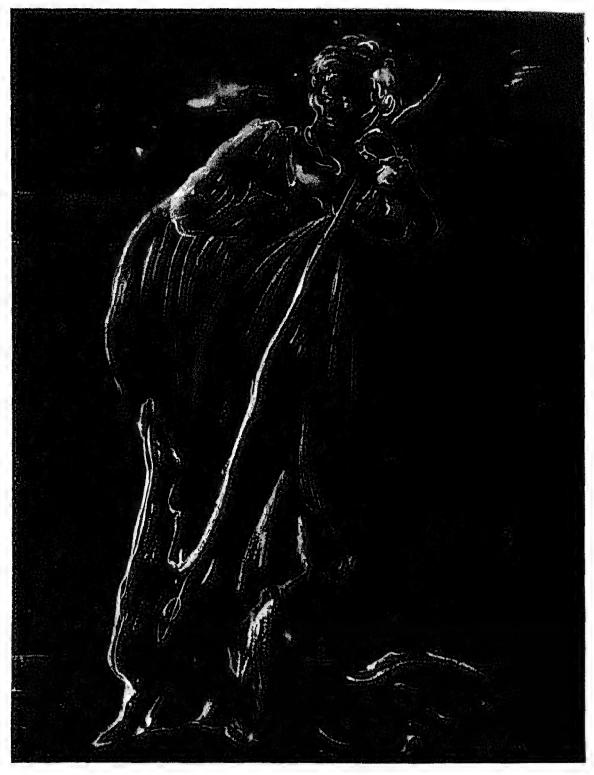
هذه صورة طريفة توحى بموضوع لفنان ، فان مثل هذا الخليط العجيب موضع تسلية ، يمكن لمن يراه أن يستوحى منه لوحة يرسمها .

وهناك وسيلة طريفة أخرى ، للوصول الى ابتداع صور من عناصر ذات أشكال مختلفة ، تنتهى الى ما يشبه الحلم ، وهى أن تذكر أربع كلمات بسرعة قبل أن يكون لديك وقت للتفكير وأدبع كلمات أربع مطرقة وأراشة والناء وقفاز ، مثلا ثم كون منها مجموعة حيثما اتفق ، وحاول رسمها ، ولنقترح أن تكون المطرقة نابتة من الآنية ، والفراشة خارجة من القفاز وكأنه شرنقة ، أو تزهر الفراشة في الاناء ، وتقبض الفراشة على المطرقة ، والفراشة تستخدم المطرقة لتضرب بها آنية الزهور التي تمسك بها الفراشة ، أو غير ذلك من الأوضاع التي يمكن أن تتخيلها ،

وان جانبا من المحاولة يتطلب تنظيم ما يقع عليه اختيارك من الأشياء ، تنظيما يخرجها في تصميم جيد حقا .

فكر في شيء تريده حتما ، ثم ارسمه فقد يبدو أكثر واقعية من شيء تراه ببصرك ولكنك لا تستسيغه ، كأن تريد دراجة ، ولكن بصرك لسوء الحظ لا يقع في هذه اللحظة الا على كتاب حساب ، اختر شيئا مما رأيت في أحلامك ، سواء أكان الحلم لطيفا أو مزعجا ، وارسمه بدقة قدر ما تستطيع ، فعلى هذا النحو قد تنتج نوعا طريفا من الصور ، وقديعينك هسذا أيضا على ادراك ما يرمى اليه فنان ، من أولئك الذين يثيروننا بحثل هذه الأعمال ،

انه لمران حسن أن تصور الأحلام ، فمهمة الفنان أن يجرى وراء خياله ٠



متحف جولیان لیفی Julien Levy Gallery

أنت لا يمكنك أن ترى اللحن ، وعلى فرض أنك تمكنت ، فلن يكون ذلك الإ لمحا ·

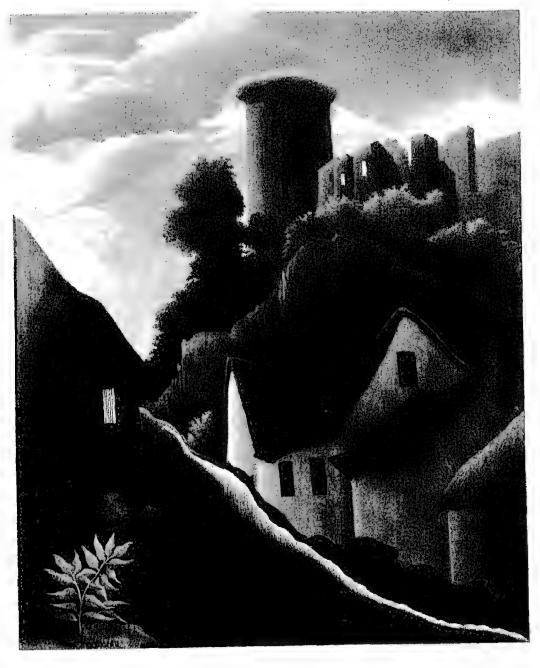
وهذا الرسم ، المسمى « موسيقى ، من عمل الفنان « ايوجين بيرمان » له صفة ما يظهر للعيان لحظة ثم يختفى · فهو يتوارى بينما تنظر اليه ، ويمتص فى الظلمة الشاملة ، كما تتلاشى أصداء النغم فى الصمت المحيط ·

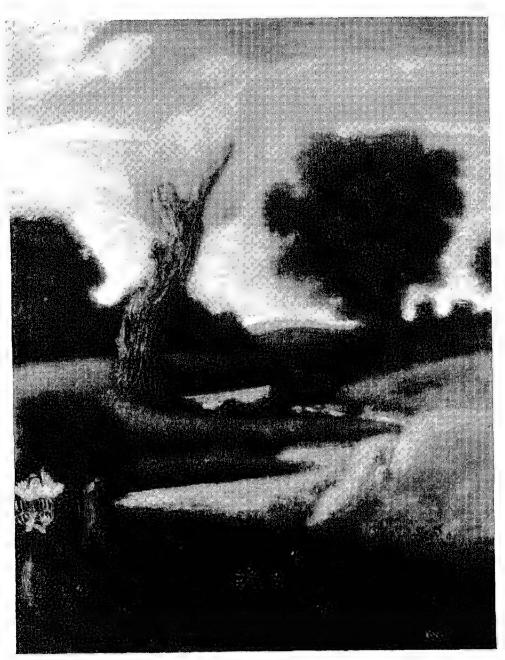
صور « هنرى روسو ، ، الفنان الفرنسى ، هـنه القلعة من القرون الوسطى ، يحف بها السحر ، كما لو كانت مصنوعة من المخمل الأسهود ، والبيوت والسهاء المقمرة كما لو كانت من الأطلس الأبيض .

حاول أن ترسم انحناءات الابراج ، والأشجار ، والسقوف المدببة ، والتلال فسوف تجد تصميما بسيطا ممتعا .

Marie Harriman Gallery

حتحف مارى هاريمان





مجموعة استيفن كلارك

Stephen Clark Collection

يصور الفنان الأمريكي « رايد » ، وهو من قدامي المصورين الأمريكيين ، « غابة آردن » من مسرحيات « شكسبير » في اللحظة التي تاهت فيها « روزالين » مع « سهافيا » في ظلام الغابة ، وانك لترى شجرة ترفع أغصانها كالأصابع المكسورة نحو الساء ، وظلالا متخلفة تخفي بين طياتها أسرارا ، مثل هذه القصة ، المليئة بالمناظر والحالات النفسية المتغيرة ، قد تخاطب كل فنان ، بقولها : احلمني كما يتراي لك أن تحلم .

وهب الانسان الآله الرومانى « باكسوس » ، الذى يعرفه الاغريق باسم « ديونيروس » عطيتى الكرم والعسل • وهمانى « باكسورة التى تشبه الحلم ، للفنان الايطالى « بييرو دى كوزيمو» تشير الى أن « اكتشاف العسل » لم يتم بمجهود الريفيين الذين لم تثملهم الخمر ، بل عن طريق « الستير » : تلك المخلوقات التى نصفها انسان ونصفها الآخر من الماعز ، وهم أتباع « باكوس » وأصدقاء « بان » اله الغابات والمراعى •

نرى فى الصورة « ستير » كبيرا يضرب على اناء من النحاس ليحدث ضوضاء عالية ، يتجمع من تأثيرها النحل ويدخل زرافات فى الشبجرة الخاوية ، حيث يجمع منها العسل فيما بعد ، ويجلس الى جواره فى صورة مصغرة طفل من « الساتير » بحوافر صبغيرة وآذان مدببة ، انه خليط غريب من الانسان والحيوان .



Worcester Art Museum

متحف فنون ورسستر



الصخور والتلال والقلمة ، ثم أنظر الى تكرار ما يحدثه قلمك مناالاشكال،وما يتركه ذلك فيك من سرور وغيطة

الأحلام والتغيلات

حين ينعم الفنان النظر الى شجرة قائمة بدرك أنه أو قضى بقية حياته متأملا هذه الشجرة ما استطاع أن يصور كل ما يراه ماثلا فيها ، من فروع وأغصان وأوراق ، ولا مندوحة له من أن يختزلها بالوسيلة التي يستنبطها ، حتى يتمكن من تسجيل أهم العناصر التي تتألف منها ،

واذا ما طلبت الى عشرة من المصورين تصوير تلك الشجرة بعينها ، فلن تجد بينهم من تشبه طريقته في رسم الشجرة طريقة غيره ، وستكون النتيجة عشر صور مختلفة ، ومع ذلك فقد تثنى عليها جميعا بقولك « ما أصدقها تعبيرا للحقيقة » ، والواقع أن الفنان من المهارة بحيث يجعلك . تعتقد بصدق ما ترى ، ولو أن الشجرة الحقيقية لم تصور بعد ، ولا يمكن تصويرها ، ان الفنان يصور الشجرة كما يدركها في خاطره لا كما يراها غيره ،

وقد يقسول فنان: "ومن ذا الذى يهمه أن تشبه تلك الشجرة شكلا معينا بذاته ٠ " وعلى هذا المبدأ يأخذ فى تصوير شجرة مسطحة بفروع ملتوية ، ذات انحناءات جميلة ، كما نرى فى التصاوير اليابانية أو الصيينية ، ولا تكون النتيجة شيئا يحاكى الطبيعة تماما ، ولكنها تعطى طابعا زخرفيا جميلا · وقد يذهب الفنان أحيانا الى أبعد من ذلك ، فنراه يلون شهجرة باللون الأرجوانى أو اللون الأحمر ، ويعبر عن ثمارها بملائكة صغار أو لعب أطفال ، فتقول حين تراها ، ياله من خيال طريف "لقد نمت الشجرة فى دنيا الخيال · وكثيرا ما ينأى الفنان بخياله بعيدا عن برجه المنزوى ، ليصور ما كان يصبو اليه من أماكن يود العيش فيها · أو قد يختار الأساطير ، أو قصص الشعراء ، أو الرواة ، كعناصر يصنف منها الطرائف من صور زخرفية أو صور رمزية .

والعالم الذي يبتدعه الكثير من الفنانين هو عالم الأحلام والتخيلات · والفنان يصور المادة التي تتكون منها الأحلام ، كما فعل « بوتتشيللي » — Botticelli — حين تخيل في مرآة ذهنه معبودة الجمال « فينوس » صاعدة من أمواج البحس ، وملك عليه هذا الحلم تفكيره ، وأصبح شاغله الأول ، فكرس له أيامه ولياليه ليخرجه في صورة ·

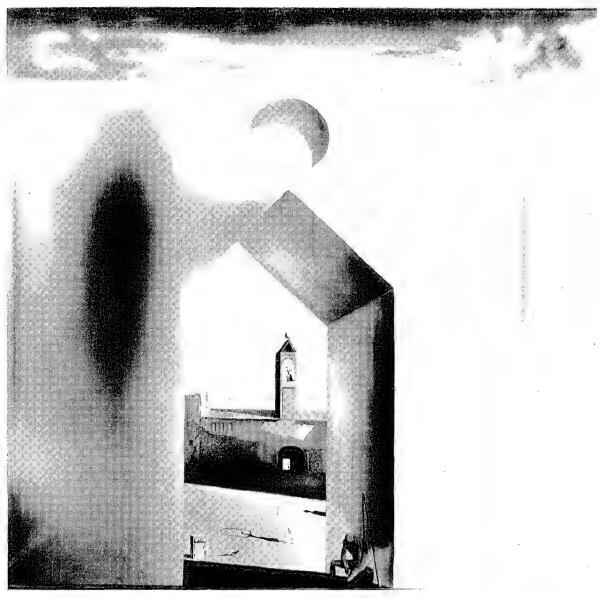
وقد تستوقفك محتويات هذا الباب عن الأحلام والتخيلات ، فتثير دهشتك الى درجة تجعلك تقرر أن تلك الأعاجيب ان هى الا جزء من عمل الانسان ، كما تجعلك تقرر كذلك أن بلوغ سن الرشد لا يعنى أن لا تعود أحيانا بنفسك الى سن الطفولة •



متحف انيزى بفلورنس

Uffizi Gallery, Florence

تفاصيل من هيلاد فينوس ــ معبودة الجمال ــ وقت صعودها من الأمواج . من صورة للفنان بوتشبيللي .



Dr. and Mrs. Leslie M. Maitland Collection

مجموعة الدكتور ومدام ليزى ماتيلاند

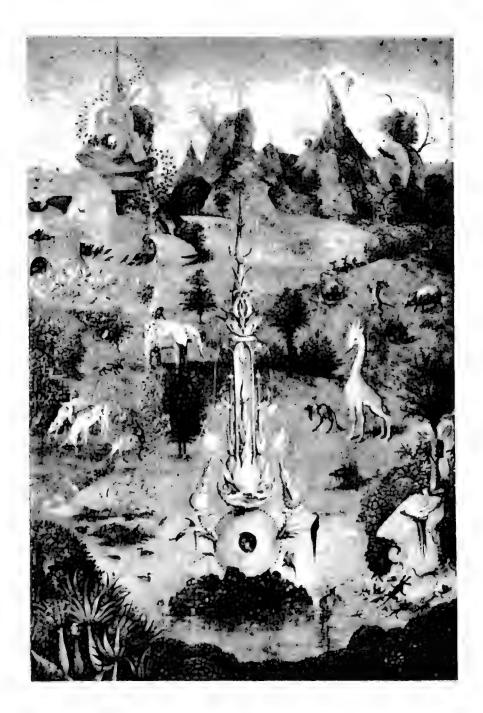
« سلفادور دالى ، هو أحد هؤلاء المصورين الجدد الذين يقال عنهم آنهم يصورون المرئيات في العالم الخارجي لمجرد مساعدتها لهم على تسجيل أحلامهم الخاصة و ان شكل الجرس الذي يدق في البرج ، مكررا في شكل الحبل الذي تقفز به الفتاة ، والشمس الساطعة والظلال التي تشمه المداد المسكوب ، كل ذلك كأحلام الطفولة البعيدة التي لا يمكن أن تعاود الفنان الحالم ، داخل الجدران .

لربما كانت صورة « أصداء الشوق » هذه تعنى شيئا آخر يختلف كلية عن هذا · فما رأيك أنت ؟ .

ربما كانت صورة م انسجام ، – من تصوير « نورا » تعبر عن حلم طفلة بعد أن عاونت فى غسل الأطباق واعداد الفراش • تتخيل أنه لا يوجد من يقدرها حق قدرها ، الا هى نفسها • هى ملاك مجنح تزين تاجها شموس ، وقد احتضنت ماندولينا وثلاثة طيور صغيرة تساعد على ايقاع اللحن •

انها رمز على قصة ذلك الولد الصغير الذي بعد أن ظل أبعد ما يكون عن الأنانية ولم يشكر بما فيه الكفاية قال: « الواقع ان كان ينبغى لى أن أحصل على نور من تلك الأنوار ليحف برأسى ، •





اسکوریال سه مدرید Escorial, Madrid

صور « هيرونيموس بوش » هذه الصورة التي دعاها « حديقة المسرات » ممثلا فيها جنة عدن في شكل نوع من حدائق الأحلام حيث يلتقى الواقع بالخيال ، وفي هذا الجزء التفصيلي منها ، جمع بين حيوانات واقعية وحيوانات خيالية ، وعلى هيئة قاعدة تتوسط المكان ، صورة نافررة الحديقة في تصميم دقيق المنظر كأنه على حافة عالم من الأحسلام المزعجة ، فالأشخاص تبدو أقل وضوحا ، النباتات كأنها أنصاف أسماك ، والأشسجار تنبت من عجلات طواحين حجرية ، والطيور معششة في بيوت تأوى الأقزام أو المخلوقات الخرافية •

الفن المصرى

تعتبر مصر الحقل الأول الذي غرست فيه بذور الفن الأولى ، ونبتت ونمت وترعرعت فكان منها الأساس الأقدم لكل فنون العالم التي درجت بعد ذلك ·

ومصر فوق هذا تمتاز عن جميع بقاع الأرض في أنها وصلت سلسلة تاريخها فلم تنقطع صلتها بالفن بانقطاع حلقة من تلك السلسلة • وشعبها أقدم الشعوب وأسبقها في التعرف على الفنون اذ يرجع العهد به في ذلك الى مدى ما يزيد على سبعين قرنا •

وقد مرت مصر في صلتها بالفنون بمراحل أربع : مرحـــَــلة العهد الفرعوني ، ومرحلة العهد الأغريقي ، ومرحلة العهد الاسلامي ،

وكانت مصر في جميع هذه المراحل ظاهرة الأثر، بالغة المجد، لم تتخلف يوما عن شخصيتها وطابعها · العهد الفرعوني

بدأ هذا العهد من منذ عصور ما قبل التاريخ أى من نحو قرابة سبعة آلاف عام قبل الميلاد ، حيث بدأ الطابع الأغريقي • وان كان البارز الظاهر من آثار الفن المجيدة الأصلية يحدده العهد المعروف بما قبل الاسرات • وهو نحو حوالي عام • • • قبل الميلاد •

وكان الفن فى هذه المرحلة مصريا صميما طبعا وطابعا ، لم ينهل من معين سابق ، ولم يصدر عن أصل موروث ، بل تأقلم ونضج وبرز معبرا عن بيئته ووطنه ، وناطقا بحياة الأجيال التي تعاقبت عليه ، ومصورا حيوية القوم الذين ابتدعوه ، والناشئين على ضفاف وادى النيل بقوميتهم وروحيتهم ، وكيانهم وذلك ما عرف باسم الفن الفرعوني أو المصرى القديم .

وفى هذا العهد تناوبت على مصر آثار لمدنيات خارجية تبعا للفتوحات والغزوات والعلاقات السياسية بين وادى النيل وشعوب الشرق والغرب والجنوب والشمال •

وقد أثرت مصر في حضارات الشعوب المتاخمة التي كانت معروفة اذ ذاك وكان لها. فضل السبق في وضع الأصول والأسس لفنون العالم أجمع ·

وبرز أثر العهد الفرعوني واضحا فيما خلفه المصريون القدماء من معابد وأهرامات ومقابر وتحف وعاديات تملأ آثارها الباقية متاحف العالم جميعها، غير ما يحويه متحف القاهرة من عدد ضخم منوع منها ومن ذلك على سبيل المثال ، معبد الدير البحري ، ومعبد الكرنك ، ومعبد الأقصر ، ومعبد أبي دوس ، ومعبد رمسيس الثالث بمدينة هابو .

ومن المقابر ، الأهرامات بأنواعها المختلفة من ذوات المصاطب والمدرجة والمنحدرة ذات الجوانب المتساوية الأضلاع والمتساوية الساقين ، والمنحرفة الجوانب ، ومقابر الملوك والملكات والوزراء والأشراف وكبار الشخصيات كمقبرة الملك توت عنخ أمون ، ومقبرة الملك سيتى الأول ، ومقبرة الملكة نفرتارى ، ومقابر الوزراء بتاح حتب ، وراموزا ، ورخمارع، ومقابر الأشراف حوى ، وتخت، ومنا ومقابر العظماء تى ، وميراركا ،

ومن التحف والعاديات ، تمثال شيخ البلد ، وتمثال أمير الجيسوش رع حتب وزوجته نفرت ، وتمثال الكاهن رع نفر ، وتمثال الكاتب المصرى ، والتمثال العارىللأميرة ابنة اخناتن وكلها بالمتحف المصرى . وتمثال الملكة نفرتيتي ببرلين .

والصورة المحفورة على الخشب من الأسرة الثالثة للمدعو حسى ، ولوحة البط الملونة المشهورة والصور العظيمة الملونة بمقبرتى الشريفين نخت ومنا والمخلفات الجليلة الرائعة مناعمال الصياغة التى عشر عليها في مقابر أميرات الدولة الوسطى بدهشور والتي تجمعها حجرة الذهب بالمتحف المصرى ، والحلى التى وجدت حول الجثة داخل تا بوت الملك توت غنخ آمون ، والأدوات الجنازية التى تنتشر في حجرات المتحف المصرى وغيره من المتاحف في مختلف الدول .

العهد الأغريقي

ويبدأ دخول الاسكندر المقدوني لمصر في سنة ٣٣٢ ق ٠ م ٠ وقد وفدتُ معـــه حضارة من

اليونان ما لبثت أن تأقلمت في مصر واندمجت في الطابع المصرى · متأثرة بالتعاليم وشعائر الديانة القائمة والقومية المجارفة ·

ومنآثار هذا العهد الذيعرف بعهد البطالسة ما يجمعه متحف الاسكندر. وبه شتىأنوا عالمخلفات.

العهد الروماني

ويبدأ بسقوط آخر ملوك البطالسة اثر دخول الرومان مصر في سنة ٣٠ ق ٠ م ٠ وقد استمر الفن فيه زهاء قرنين من الزمان بين الجزر والمد ٠ فلا هو كان رومانيا كله ولا هو كان مصريا كله ٠ وان احتفظت البلاد مع ذلك بكل روحيتها المصرية بأثر ضئيل من الحضارة الرومانية في العمائر التي لم تنحرف كثيرا عما ألف في غضون العهد الأغريقي ٠ اذ اختلطت فنون العمائر التي أقامها الرومان ببذور من عمائر الأغريق ٠

وفي أعقاب هذا العهد ظهر الفن القبطى · ويبدأ قويا من عام ٢٨٤ بعد الميلاد ، عندما تحررت المسيحية اثر الصدام الذي عرف بعصر الشهداء ·

وقد تأثر الفن اذ ذاك ببعض جذور من الفن البيزنطى خلعت عليه التعاليم المسيحية الكثير من الوانها · ولكنه تميز عن مثيله فى الأقطار الآخرى التى اعتنقت المسيحية بالدقة والابتداع واستغلال موارد البيئة والانتفاع بمنتجات على النهج الذى ألفته البلاد فى اعتدادها بقوميتها وعنايتها يفنونها المحلية ·

ومنالآثار الناطقة بذلكما يجمعه المتحفالقبطى بمصر والكنائس المختلفة والأديرة فىأنحاء الوادى

العهد الاسلامي

ويبدأ منذ الفتح العربى عام ١٤١ ميلادية وانتشار الديانة الاسلامية وفى بداية هذا العهد كان الفن المسيحى أو القبطى كما يسمى في مصر قائما وكان لا بد من أن ينشأ فن ذو أصول وقواعد تلائم التطور الجديد ، وبقيت الوحدات والعناصر ، سيما الزخارف ذات الطابع الهندسي التي الفت في الفن القبطى وابتدعت أنواع كثيرة من عناصر التجميل والوحدات الزخرفية المستنبطة من النبات والحيوان والطير والخطوط، ثمزيد عليها بعد ذلك استخدام الأشكال الآدمية في أوضاع زخرفية وظهرت آثار هذا التطور الجديد بارزة في العماثر الاسلامية في المساجد والمدارس والأسبلة والرباطات ، الى جانب الدور والمساكن الخاصة و

وقد تغلغل في أنحاء البلاد جميعها حب جارف للزخارف حتى كانت الأسواق التي تعنى بها تعج بحركة دائبة في انتاج كل ما يصلح للاستخدام من وسائل وأدوات ، فرأت البلاد أنواعا بديعة مزوقة من الأبسطة والنمارق والطنافس وأشكالا مختلفة من المنسوجات ، وبدائع من أعمال التعدين والصياغة وانتاج لا يحصره العد من الأواني الخزفية بشتى أشكالها وأنواعها ، وأعمال رقيقة جميلة من الزجاج تجلت في المشكاوات والقناديل المموهة بالذهب ، المرسومة الملونة بألوان الميناء ، مما انفردت بانتاجه مصر ، وغير ذلك من التحف الخشبية والجصية .

على أن روعة الفن الاسلامي في مصر تتجلي في عظمة مساجدها المنتشرة في كل الأحياء ، وتشهد بها تلك المآذن الشامخة الممتدة الى السماء وكأنها تزهو شواهد على روعة هذا الطراز الفريد ·

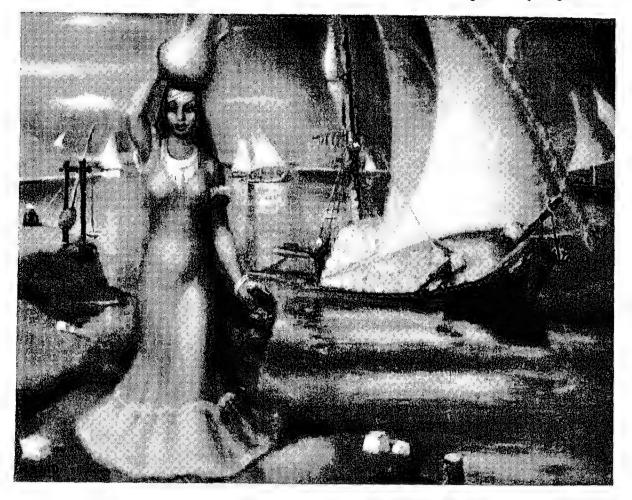
وقد أثر الفن المصرى القديم والفن المصرى الاسلامي الى حد بعيد في فنون أوروبا •

ومنذ القرن السابع عشر واهتمام الأوربيون بفنون الشرق واضح ظاهـ واذا تداول الغرب والشرق فنونهما في الحقبة الأخيرة فقد تطور الفن في مصر تطورا ظاهرا دخل فيه الكثير من مظاهر الفنون الأوربية غير أن الفنانين المعاصرين يعملون حادين للتحرر من هذه المظاهر والمؤثرات ليعودوا بفنهم الى مكانته واصالته و

والأمثلة على ذلك كثيرة نقدم منها عملا من أعمال اثنين معاصرين هما المثال _ محمود مختار والصور _ محمود سعيد .

هذ التنافس فى الجمال والقوام ، بين عرائس النيل ، الفتاة المصرية فارعة الجسسم والمراكب ذات الشراع المنشور تحت فيض من بريق السماء والماء ، وضوء شمس مصر السافرة الدافئة ، كل ذلك يتجاوب فى هذه الصورة الناطقة بالتعبير عن جو مصر وبهاء نيلها والصورة للفنان _ « محمود سعيد » _

متحف الفن الحديث _ القاهرة





متحف الغن الحديث _ القاهرة

نحو النيل للمثال « محمود مختاد » قطعة تفيض رقة ورضا ، وهى من النحت الذى اتجه به الفنان نحو المزج بين القديم والحديث ، متخذا من البساطة والاتزان والرصائة فى التراث المصرى القديم ، ومن التحرر والانطلاق فى روح النهضة الفنية الحديثة ، مادة لطراز جديد من الفن ، جعلت أعماله تتسم بطابع مصرى عالمي مميز .

نموذج من التصوير المصرى القديم لفتاة في ريعان شهبابها ، تضفى صهورتها على الرائى الوداعة والرشهاقة والرقة الى جانب جمهال الفسحات والجاذبية ، ويلاحظ نجاح التكوين في رفق وحنان بخطوط واثقة منسابة ،



المتحف المصرى _ القاهرة



المتحد المدي بد القاهرة

صورة لرجل من العصر الاغريقي القديم في مصر من القرن الثاني بعد الميلاد ، وهي ضمن مجموعة بالمتحف المصرى ، يلاحظ فيها قوة الاخراج متعادلة مع قوة الشميخسية التي ينطبع أثرها في الذاكرة ، الى جانب الصراحة والجرأة في لمسات الفرجون ولا سيما في طيات الرداء ، ومن أجل ذلك فهي جديرة بدراسة الفنان المعاصر .

بيـــان بأسمــــــاء الفنانين والصـــــور

كشف بأسماء الفنانين والصور

الصفحة	التاريخ	الجنسية	اسم الفنان	اسم الصورة
17	أسرة سانجالجنوبية	صيني	ما يو آي	جراء
	۱۱۲۷ _ ۱۱۷۹ القرن ۱۷ _ ۱۸	قارسي	مجهول	غزال
1 / 1	القرن ١٣ ــ ١٨ القرن ١٣	ر می رسای «	»	دبتان صغيرتان
19	القرن ١٣	»	»	عنزة جبلية تسقط
۲٠	1001 - 1700	" أمريكي	چون چیمس اودیبون	عصىفور
. 55 ·	1/19) (د	ادجار ميللر	« کتاکیت »
77	1917	»"))	ادوارد تشافيز	مهر
۲۳ ۲٤	القرن۱۸أسرة شنج ۱۹۱۲ – ۱۹۱۲	صينی	مجهول	طائر علىغصىن شجرة } مزدهرة
, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	أسرة مينج : ١٦٤٤ ـ ١٣٦٨	»	n	ثلاثة أرانب
•	١٨٩٨	أمريكي	هيلير هيلر	الحمام الهزاز
: 47	القرن ۱۷	هندی	مجهول	بطتان
: ٣١	القرن ۱۷	3)	أستاذ منصور	حمار الوحش
44 44	1070 - 1279	ألماني	البرت دورر	أرنب
የ ሦ'	1829 - 144.	أمريكي	ادوارد هیکس	المملكة الآمنة
40	القرن ۱۷	هندی	مجهول	ديك
44	القرن ١٣	فارسي	* .	أرنب
44	القرن ١٦	فارسي	я	أسد مقيد
۳٧	حوالی ۳۵۰ ق.م.	اغريقي	»	حصان
٣٨	١٨٩٢	أمريكي	چون کارول	جرو
.٣٩	1917	»	چیرالدن ۰ نیلور	سيدتان من ناڤاهوعلى } صهوة الجياد
٤٠	حوال ٤٥٠ ق٠م٠	فلورنسي	كليتياس	آئية اغريقية
: £ *	۱٤۲۰_۱۳۷۰ق٠م	مصرى	مجهول	جیاد و بغال فی حقل { انفاصیل
٤١ .	ُ القرن ١٦	فارسى	»	جمل وقائده
٤٢ .	القرن ١٦	هندی	. »	فيل
. 54	القرن ١٧ ــ ١٨	»	»	صياد السمك فوق شجر
٤٤	مجهول	مصری	•	أرنب
20	١٤٧٣ ــ ١٤٧٣ ق٠م	»	· »	قطة تحت مقعد

الصفيحا	التاريخ	الجنسية	اسم الفنان	اسم الصورة
٤٦	القرن ١٥	فارسي	 مجهول	ثلاثة جراء دببة
٤٧.	۱۹۲۰-۱۹۲۰ ق٠م	مصرى	. »	طيور على شجرة الفتنة
٤٨.	1017 - 124.	ايطالي	چيوڤانى بللينى	القديس چيروم
01	101 1574	»	چيورچيوني	تقديس الرعاة
٥٢	1017 - 1840	»	چيوفانى بللينى	لعدراءوطفلها معالقديس) بوحنا والقديسة كاترين}
٥٣	1095 - 1011	<i>»</i>	چاکوبو رولستى تنتوريتو	يو دا رو دديس هرقل وانتيوس
02	مجهول	هندي	مجهول	نا تا چار ۱
٥٥	القرن ١٣	يا با نى	D	حريق قصر سانجو
٦٥	١٨٧٣	فر ئسى	أندريه بوشانت	مركب كليوباترة
٥٧	1041 - 1547	ايطالي	أندريه دلسارتو	تضحية ابراهيم
٨٥	1149 - 11.4	فر نسى	هنری دومییه	دون کیشنوتوسا نکو با نزا
٥٩	177 1099	اسىبانى	/ دیبجو رود ریجیه / / دی سلقا فیلاسکین /	تسليم بريدا الى الاسبان
۲٠.	174 100	ا نجلیزی	وليم بليك	(العلاقات والحمقاوات) من العذارى)
11	القرن ۱۶	روسي	مجهول	القديس چورج
14	معاصر	هندي	بي أجوا (ابل سانشيز)	قصة النسر
۳.	القرن ١٦	»	مجهول	سفينة نوح
٤	19.4	أمريكي	أودرى بولن	بهاء الصباح
0	1987 - 1897	»	جرانت وود	حلة بول ريڤير
۱٦	١٤٢٠_١٤١١ ق٠م	مصرى	مجهول	ىنظى حصاد
١V	حوالي ٥٠٠ ق٠م٠	أغريقي	يڤرو نيوس	يسوس وأمفتريت
۱.	1017 - 1280	ايطالي	چيو ڤاني بلليني	شىرة .
19	1779 - 17.7	هولندي	ڤان ريجن رمبراندت	لفارس البولوني
/•	1079 - 1070	فلمنكي	بيتر بروجل الأكبر	لراعى الخائن
/\	القرن ١٤	فارسي	رشيد الدين	ونس والحوت
/ Y	107 721	ايطالي	رافائيل سانتي	لقديس چورج والتنين
14"	القرن ۱۸	هندي ا	مجهول	بنت وغزال مدلل
15	1017 - 1010	ألماني :	اوكاس كراناخ الأصغر	يزابيث السكسونية لبنت الصغيرة والشمعة
//	1707 - T098 1877 - 1877	فر نسی ایطالی	چورج دی لاتور دو نا دو ناتللو	وحنا المعمدان
\ ·	1004 - 1574	الله الله الله الله الله الله الله الله	لوكاس كراناخ الأكبر	أُما الدنمركية (
\\ . u	1491	بولند ی	ئاتسى	وقة سكسونيا } ويس كيسلنج
۱۲ .	184 1879	بورنددی انجلیزی	سير توماس لورنس	
۱۳ ۱٤ :	1311 - 1121	قرنسی	بيير أوجست رنوار	نکی لود یصور
\0	1014 - 1500	ايطالي	فرانشسكو فرانشىيا	رید ریکن کونزاجا

. الصفحة	التاريخ.	الجنسية	اسم الْغَدَان	اسم الصورة
٨٦	1777 - 1871	انجليزي	سير چوشوا رينولدز	الليدى كارولين هاورد
٨٩	1078 _ 1540	. ايطالي	ٔ بو ناروتی میشدیل أنجلو	العذراء وطفليما تفاصيل
۹	1811 - 1840	»	\ اندریه دی میشمیل . \ \ فیروکیو	رأس داود
41	1079 - 1070	فلمنكى	بيتر بروجل الأكبر	ورس قروی ـ تفاصیل
44	1940 - 1882	قر نسی	امیدیو مودیلیانی	طفلة في رداء قرنفلي
94	1749 - 101	هولندي	هنرريك بيتر بروغين	اعب العود
4.1.	1747 - 1787	اسىبانى.	فرانشىسكو جويا	لاستخفاء (لعبة الاستغماية)
99	1900 - 111.	فر نسى	أندريه ديران	صيد الوعل
7:	النصف الثاني من. القرن ١٥	فارسی	السلطان محمد	هرام جور في الصيد في الصيد في رياضة الصيد
1.1.	القرن ١٦	»	فنان من مدرسة بخاري	(البولو)
to e.k.	۱۸۸۹	أمريكى	توماس بثتون	خطر العنكبوتالغزال } والفراشية
110	حوالی ۱۸۲۰ .	»	مجهول	ئأس زجاجي وفاكهة
1.7	1917 - 1181	قر تسى	أوديلون ريدون	آنية اترسكانيه
1.4	19.7	أمر يكى	بيتر بلوم	منظر النباتات مع الأزهار الضاحكه
1.4	\	فارس	سركيس خاتشادوريان	بين الزهور
111	1908 - 1AVV	قر ئسى	راول دوفی	الچوكى العظيم
117	١٩٠٦	أمر يكى	بيتر بلوم	وسنة
1.14	- 19.4	»	میلارد شیتس	منظرة ربسان فرنسسكو
112	1/40 - 1/40	هولند <i>ی</i> ن	قنسان فان جوخ	بيوت في أنڤرسي
110	1/0/1 - 1/0/1	فر نسى أمريكى	چورج سیرات	بوم الآحد فيجراند چات ا
117	۱۹۶۲ _ ۱۹۶۲ أسرة سنج	امریکی صبینی	جرانت وود مايو وان	لربيع في الريف سيد يعزف
114	۱۸۷۷ .	مریکی أمریکی	هنری ماتسون هنری ماتسون	سيد يعرف الصنخور السوداء
11/	1917 - 1848	فرنسی	ادجار دیجا	بائعة القبعات
177	1777 - 7771	ر ي هولندي	بيتر دی هوك	خزانة البياضات
140	1919 - 1181	قر نسی	بيير أوجست نوار	الى جانب البيانو
177	13NT - PIPT	»	»	فتاتا السيرك
177	1009 _ 1799	»	شردان	البركة "
۱۲۸	19.1 - 1178	»	هنری تولوز لوتریك	المهرج
149	1770 - 1787	هولندي	جوهان قرمير	حالبة اللبن
14.	القرن ١٦	فارسى	مجهول .	الأمير زال الصغير
181	1017 - 181.	فلمنكى	هيرونيموس بوش	المشعوذ

الصفحة	التاريخ	الجنسية	اسم الفنان	اسم الصورة
141	. \\\\	أسباني	بابلو بيكاسو	النهمة الصغيرة
140	1119	روسی	أيوچين بيرمان	موسيقى "
147	1910 - 188	فر نسى	هنری چولیان روسو	ولية من القرون الوسطى
147	1914 - 1884	أمريكى	البرت بنكهام رايدر	غابة أردن
144	1071 - 1277	ايطالي	بييرو دى كوزيمو	اكتشباف العسسل
111	101 1588	3)	ألسندرو بوتتشللي	ميــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1 2 7	. 19.5	أسباني	سلڤادور دالي	(تفاصيل) (ا
124	معاصر	أمر يكى	نورا	اتسىجام
1 2 2	1017 - 181.	فلمنكي	بوش	حديقة النور _ تفاصيل
124	معاصر	مصرى	محمود سعيد	عرائس النيل
121	1982 - 1891	n	محمود مختار	نحو النيل
1 2 9	مصری قدیم	»	مجهول	صورة فتاة
10.	القرن الثاني بعد الميلاد	»	»	1

تصــويبات

الصواب	الخطأ .	الصفحة
ادوارد تشافيز	دوارد تشافیز	74
سيقان النبات	سيقات النبات	49
بی ۰ أجوا (آبل سانشىز)	ا جوالي .	77
موييس كيسلنج	موريس كيلنج	AY
صيد الوعل	صيد الأبل	۲۸
السبير جوشوا رينولدز	السير جوشوا رينولدر	99.
المشتعوذ للمصنور « بوش »	المشمعوذ « بوش »	141

